

WYBORCZA ŚCIAĞA „PRZEŁOMU” DLA WAS

Kto kandyduje do parlamentu, kim są lokalsi na listach do sejmu i senatu, jak głosować, o czym pamiętać będąc w lokalu wyborczym.

s. 13-20

nr 40 (1620) 11 października 2023

5 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 1231-5664

®

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

TRZEBINIA

Daniel Obajtek otwierał
w rafinerii instalację
do produkcji biodiesla
ze zużytych olejów

s. 3

BABICE

Druga obwodnica
coraz bliżej

s. 9

LIBIAŻ

Marta doczeka się
kosztownych operacji

s. 4

TRZEBINIA

Nie chcą masztu
telefonii komórkowej

s. 11

POWIAT

Rejestrujesz auto
w chrzanowskim
starostwie? Termin
za dwa tygodnie

s. 10

Niewidzialne dzieci

Ponad miesiąc prof. Małgorzata Michel z Krzeszowic jeździła na rowerze po Polsce, zaglądając na podwórka uznawane za getta ubóstwa i wykluczenia. Robiła badania dotyczące aktywności dzieci ulicy, czyli jak mówi - niewidzialnych dzieci. Niewidzialnych dla systemu, dla pedagogów, dla nauczycieli, dla lokalnych polityków. Trudno uwierzyć, że są miejsca w Polsce, gdzie maluchy są wyrzucane z przedszkola, bo nie umieją korzystać z toalety, kopią na powitanie - bo przemoc to ich chleb powszedni, gdzie są chłopaki, którzy z głodu biją się o tosty. Ale takie miejsca są. Rozmowa z prof. Małgorzatą Michel na s. 21

Małgorzata Michel w trakcie podróży rowerem po Polsce



FOT. ARCHIWUM MAŁGORZATY MICHEL

DO POCZYTANIA



Krakowiacek
z przytupem
i honorami świętował
swoje 20-lecie

s. 23

Nie ma już strachu,
jest opór i złość
- mówią goszczące
w Chrzanowie
Ukrainki, które
straciły mężów
i synów podczas
trwającej wojny
z Rosją.

s. 22

Uloterapia dobra
na reumatyzm
i depresję

s. 25

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni



Zdrowa
Polska

DO SEJMU

Joanna
Jaworska-Nowak

pozycja

3



Jestem farmaceutką z wieloletnim doświadczeniem w służbie zdrowia. Mieszkam i pracuję w Suchej Beskidzkiej. Jestem szczęśliwą mamą dwójki dzieci. Oddając swój głos na mnie, wybierasz osobę z wiedzą medyczną i pasją do działań na rzecz zdrowia. Razem możemy osiągnąć postawione cele i stworzyć system opieki zdrowotnej, na który zasługujemy. Głosuj na mnie - Twoją farmaceutkę!

NASZ PROGRAM

Obniżymy podatki. Osoby zarabiające do 6000 zł brutto (także na działalności gospodarczej) i pobierające emeryturę do 5000 zł brutto nie będą płaciły podatku dochodowego. Wprowadzimy kwotę wolną od podatku na poziomie 60.000 złotych rocznie. Wprowadzimy "urlop dla przedsiębiorców". Obniżymy stawkę VAT dla sektora "BEAUTY" do 8%. Podwyżka 20% dla strefy budżetowej. Ułatwimy dostęp do opieki zdrowotnej i tanich leków. Zapewnimy żłobek w każdej gminie. Zmienimy szkolną podstawę programową z korzyścią dla naszych dzieci i młodzieży. Zapewnimy pomoc finansową dla młodych matek chcących powrócić po urlopie macierzyńskim do pracy. Podniesiemy wynagrodzenia nauczycieli o co najmniej 30%. Program własny prąd. Razem możemy zmienić naszą rzeczywistość! Głosuj na Joannę Jaworską - Nowak!

Materiał KKW
Koalicja Obywatelska
PO .N IPL Zieloni

Seniorzy świętowali



Uczestnicy Senioraliów w sali teatralnej MOKSiR

Prawie 400 osób zasiadło na widowni sali teatralnej MOKSiR w Chrzanowie. Były życzenia i koncert.

Senioralia chrzanowskie obchodzone były przez cały tydzień. Cykl zainaugurował występ Jana Wolańskiego z córką Joanną.

- To pierwsze Senioralia w Chrzanowie, ale

już wiemy, że będziemy je organizować także w przyszłym roku – zapowiedział burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek, składając seniorom życzenia.

Przekazał im również klucze do miasta, które mieli do dyspozycji przez cały tydzień.

W programie Senioraliów znalazł się m.in. spacer „Sakralne skarby seniora”, Dzień Aktywnego Seniora, a także potańcówka.

(E)

MOIM ZDANIEM

Czego spodziewam się po wyborach?



ALICJA MOŁENDA

Bez względu na to, kto wygra te wybory, jako obywatelka oczekuję przede wszystkim spokoju i zakończenia politycznej nawałanki na tematy dyżurne. Chciałabym również uczciwej odpowiedzi na pytanie, w jakim stanie są finanse naszego państwa, czy naprawdę stać nas na mocno rozbuchany socjal w dłuższej perspektywie czasowej.

Jako osoba prowadząca od 33 lat działalność gospodarczą wiem, że koszty pracy, składki zdrowotne i pozostałe koszty utrzymania małej firmy, kładą małe biznesy, bo nie da się bez końca przekładać tych kosztów na klientów. Mam nadzieję, że zwycięzca wyborów ten problem rozwiąże jak najszybciej i poważnie potraktuje przedsiębiorców przynoszących państwu realne pieniądze.

Osobiście nie jestem zainteresowana wynikiem dyskusji na temat wydłużania ani skracania wieku emerytalnego, bo emerytką już jestem. Rozumiem jednak, że wiele osób chciałoby wiedzieć, czy nasze państwo w dłuższej perspektywie zdolne jest utrzymać jeden z najniższych wieków emerytalnych w pogrążonej w demograficznym kryzysie Europie. I czy politycy wiedzą, że praca na emeryturze to nie jest w wielu przypadkach przyjemność, ale konieczność. I żadne progi wiekowe tego nie zmieniają, bo przy drożyznie, za 2300 zł, trudno jest żyć. Jeszcze trudniej ze słabym dostępem do opieki zdrowotnej.

Nie zamierzam torpedować żadnych świadczeń z „+” w nazwie, choć gubię się w ich cudownym rozmnażaniu. W dobie drożyzny i tocących się wojen bez tego byłoby nam trudno żyć. Na szczęście wszystkie partie obiecują, że nikt tego ludziom nie odbierze, chyba że czeka nas jakaś niespodzianka.

Spodziewam się po wyborach określenia jasnych zasad naliczania opłat za prąd, gaz, wodę, ciepło. Limity, przeliczenia, wyrównania, prognozy - tego nie pojmują nawet tęgie umysły, a co dopiero zwykli ludzie zaplądani dodatkowo w opłaty przesyłowe, dystrybucyjne, sieciowe itp. To są koszty życia

wymagające jasności i względnej przewidywalności.

Bezrobocie? Nie ma o czym gadać. Szczęśliwie to przeszłość. A od tematu bezrobocia jest tylko krok do budzącej emocje kwestii migrantów. Przypuszczam, że nawet Orlen nie poradziłby sobie bez nich przy rozbudowie trzebińskiej rafinerii fetowanej w ubiegłym tygodniu. Prawie codziennie widuję twarze robotników z Azji odpoczywających na skwerze przy zakładzie podczas przerwy śniadaniowej.

Nie rozumiem, dlaczego nasze państwo nie przyjęło proponowanej przez UE liczby uchodźców (2 tys.), skoro nie licząc Ukraińców i Białorusinów, pozwoliło na pracę 165 tysięcy cudzoziemców? Nie wiem już komu przysługuje, a komu nie przysługuje prawo do lepszego życia w naszym kraju? Komu przeszkadzają robiący zakupy w lokalnych sklepach Afrykańczycy czy Azjaci? Oni tu żyją i robią u nas dokładnie to, co nasi rodacy za granicą. Zarabiają na lepsze życie. To jest temat, którego zamknięcia rozsądną decyzją spodziewam się niebawem. Oczekuję też, że już nigdy żaden polityk nie będzie nas straszyl łodziami wypelnionymi Afrykańczykami na Morzy Śródziemnym. To haniebnie.

Ne znam się na sprawach obronności, uzbrojenia. Chciałabym tylko, aby nasi sąsiedzi byli naszymi przyjaciółmi. Do ułożenia tych stosunków z uwzględnieniem interesów naszego państwa powinna być zdolna każda partia. Po poniedziałkowej, przedwyborczej dymisji dowództwa polskich sił zbrojnych, najzwyczajniej się boję. A potrzeba nam pokoju i spokoju. I zakończenia polsko-polskiej wojny.

Myszę, że wielu ludzi ma podobne do moich odczucia i oczekiwania, dlatego 15 października wszyscy stoimy przed potwornie trudnym wyborem. Nie możemy jednak stchórzyć. Idźmy do głosowania. Porozmawiajmy najpierw ze sobą, a potem wrzucmy ten głos do urny. Dajmy w ten sposób znać politykom, że świat mają urządzać na naszych warunkach.

O TYM SIĘ MÓWI

Zniknie pobojowisko i dziki parking w centrum Chrzanowa

Rozpocznie się budowa drogi, łączącej ul. 29 Listopada z ul. Kadłubek, a także zostanie wyremontowana ul. Berka Joselewicza w Chrzanowie.

Tę inwestycję wykona firma WIKOS FRESH z Wygiełzowa, z którą burmistrz Robert Maciaszek podpisał umowę. Koszt – 2,1 mln zł. Termin realizacji – 8 miesięcy, czyli przy dobrych wiatrach pod koniec maja przyszłego roku będziemy mogli korzystać z nowej drogi.

Powstanie między ulicami: 29 Listopada i Kadłubek, gdzie dzisiaj funkcjonuje dziki parking. Na tym odcinku, patrząc

od ul. 29 Listopada, po lewej będzie chodnik i 21 miejsc postojowych dla aut, a po prawej ścieżka rowerowa, szeroka na 3 metry.

Z kolei na Berka Joselewicza zostanie położony nowy asfalt i powstaną nowe chodniki po obu stronach jezdni.

Jak tę inwestycję komentują nasi Czytelnicy na „Przełomowym” FB?

„Uważam, że to bardzo dobry pomysł. Proszę tylko zadbać, by tych miejsc parkingowych było naprawdę dużo i przemyślanych. Nie ciasnych i dobrze widocznych. I ścieżka rowerowa – byle asfalt, nie kostka” – pisze pan Adrian.

„Uporządkowanie tego terenu już omawiałem z burmi-

strzem Kosowskim w poprzedniej kadencji. Jak Państwo pamiętacie, wtedy też upadła koncepcja targu w tym miejscu. Wtedy zaproponowałem koncepcję połączenia ulic: Krakowskiej, 29 Listopada, Kadłubek z ulicą Berka Joselewicza, bo to usprawni ruch i uporządkuje ten teren w mieście, bo to w sumie centrum, a nie wygląda na centrum. W tej kadencji rady miejskiej rozmawiałem z obecnym burmistrzem Robertem Maciaszkiem o możliwości realizacji tej odkładanej od lat inwestycji. Spotkałem się z przychylnym podejściem do tematu i mam nadzieję, że w końcu się uda” – stwierdza radny Paweł Szczypka.

„Zagospodarowanie tego fragmentu dawnej dziel-

nicy żydowskiej Chrzanowa w pierwszym rzędzie jest konieczne. Duże wyburzenia budynków zostały obraz jak Kartaginy po wojnach. Dalsze do ulicy Krakowskiej i Garncarskiej są tak duże, że na dwa pokolenia roboty. Tutaj droga rowerowa wystarczy 2,25 m szerokości, góra 2,5 m. Miejsce parkingowych o 10 więcej i pasy zieleni. Nawet niewielkie. Trzeba mieć świadomość, że łącznik ten praktycznie nie jest potrzebny. Jednak konieczność zagospodarowania tego gruzowiska w centrum miasta jest najważniejsza. Przy tej okazji jego praktyczność okaże się z pewnością przydatna” – uważa Eugeniusz Kępiński.



(ŁD) Nowa droga łączy ul. 29 Listopada z ul. Kadłubek w Chrzanowie

Rafineria wyprodukuje biodiesel ze zużytych olejów

Orlen Południe 4 października przekazał do eksploatacji nową instalację w Trzebini. Będzie produkowała biokomponenty z olejów posmażalniczych i tłuszczów zwierzęcych. Na oficjalnej uroczystości pojawił się prezes Orlen SA Daniel Obajtek. Nie zabrakło też lokalnych polityków i samorządowców.

Inwestycja jest częścią strategii Grupy Orlen polegającej na zastępowaniu paliw kopalnych paliwami wytworzonymi z surowców odpadowych. Uco Fame to pierwsza tego typu instalacja w Grupie Orlen.

PALIWA Z ODPADÓW

- Grupa Orlen inwestuje w rozwiązania i technologie, które pozwolą na dynamiczny rozwój produkcji ekologicznych paliw alternatywnych. Do ich produkcji będą wykorzystywane między innymi odpa-

dy, co wpisuje się w założenia gospodarki obiegu zamkniętego. Pierwszą taką instalacją jest uruchomiona w Trzebini instalacja UCO FAME, pozwalająca wytwarzać biododatki paliwowe ze zużytych olejów spożywczych - powiedział podczas konferencji prasowej prezes Orlen SA Daniel Obajtek.

UCO FAME w Trzebini będzie produkować 30 tys. ton estrów drugiej generacji oraz 7 tys. ton gliceryny technicznej rocznie. Estrы zostaną wykorzystane jako dodatek do oleju napędowego, natomiast gliceryna techniczna, która powstaje przy okazji produkcji estrów, będzie mogła być wykorzystywana w trzebińskiej rafinerii do produkcji glikolu propylenowego, wykorzystywanego w przemyśle spożywczym, farmaceutycznym, kosmetycznym oraz w medycynie.

Do 2030 roku wykorzystanie biododatków w całej Grupie ORLEN ma wzrosnąć do ok. 3 mln ton rocznie.

2 MLD ZŁ NA INWESTYCJE

Obecnie Orlen przeprowadza w Trzebini oraz w rafinerii w Jedliczu łącznie 11 inwestycji.

- Od 2015 roku do 2023 roku w Trzebini zainwestowaliśmy 2 mld zł, a w tym roku inwestycje sięgną 600 mln zł. W na-

szej strategii do 2030 roku zapisaaliśmy inwestycje na 9 mld zł - podkreślił Daniel Obajtek. - Orlen praktycznie co tydzień otwiera nową inwestycję. Nasza strategia to nie jest gadanina, ale realny proces inwestycyjny w modernizację Orleń i naszego ukochanego kraju - ogłosił w Trzebini.

Budowa instalacji do produkcji i destylacji UCO FAME rozpoczęła się w listopadzie 2021 roku. Generalnym wykonawcą została firma inżynierska AB Industry. Całkowity koszt inwestycji wyniósł ok. 127,5 mln zł.

- Ta inwestycja powiązana jest z istniejącą infrastrukturą Orleń Południe. Wykonano również nowy park zbiorników magazynowych na surowiec oraz produkt gotowy. Surowcem do biododatków są tłuszcze posmażalnicze, które mogą pochodzić z naszych gospodarstw, ale i dużych firm używających ich przy wytwarzaniu własnych produktów. I ten tłuszcz roślinny jako odpad będzie dostarczany do Trzebini przez firmy zewnętrzne - wyjaśniała kierownik projektu Magdalena Kołodziej w Orleń SA.

Informację na temat samej budowy instalacji przekazał Jacek Szempliński, prezes zarządu AB Industry SA, czyli wykonawcy.



Budowa instalacji do produkcji biodiesla kosztowała 127,5 mln zł

Inwestycje Orleń Południe w ostatnich latach

- uruchomienie instalacji do produkcji ekologicznego glikolu propylenowego (2021 r.)
- pilotażowa instalacja do produkcji kwasu mlekowego wytwarzanego przy użyciu mikroorganizmów (2022 r.)
- uruchomienie pierwszego hubu wodorowego w Polsce, z którego realizowane są dostawy paliwa wodorowego do tankowania autobusów krakowskiej komunikacji miejskiej (2022 r.)

- Inwestycja była wymagająca, a pod względem technicznym - bardzo nowatorska. Trzeba było naprawdę bardzo duże-

go wspólnego wysiłku, żeby ją przeprowadzić - podkreślił prezes Szempliński.

Jak poinformował, przy pro-

jekcie pracowało około 200 osób - spawacze, monterzy, elektrycy, automatycy, programiści.

Agnieszka Filipowicz

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni

Szanowni Państwo,
w wyborach 15 października
proszę o głos!

 **Koalicja
Obywatelska**

DO SEJMU **2**

**Marek
Sowa**

Materiał sfinansowany przez KKW KOALICJA OBYWATELSKA PO .N IPL ZIELONI

POZYCJA
4
DO SEJMU

**Bartłomiej
Gębala**

**Mandat poselski
dla aktywnego posła
z powiatu chrzanowskiego
jest w zasięgu ręki!
GŁOSUJ LOKALNIE!**

**PROGNOZA PODZIAŁU MANDATÓW DLA
OKRĘGU WYBORczego NR 12 (CHRZANÓW)**

■ Prawo i Sprawiedliwość	4	(-2)
■ Koalicja Obywatelska	3	(+1)
■ Trzecia Droga	1	(+1)
■ Konfederacja	0	(bz)
■ Nowa Lewica	0	(bz)

Na podstawie sondażu ewybory.eu metodą F2F
z uwzględnieniem podziału demograficznego
(wg płci i miejsca zamieszkania - miasto/wieś).
Termin przeprowadzania sondaży: 07.09-08.10; N=10183

PROSTO Z KOMENDY



TENCZYNEK

Spłonął samochód



FOT. OSP KRZYSZOWICE

Auto stało przy Zamkowej w Tenczyńku. Jego właścicielka wyszła z domu, uruchomiła silnik i zostawiła auto na parę minut, żeby się zagrzało, a szyby odparowały.

Gdy wróciła, samochód płonął. Nie miała szans, aby go samodzielnie ugasić. Wezwała straż pożarną. Kiedy jednostka przybyła na miejsce, auto w całości było zajęte ogniem. Ugasiłi jedynie płonący wrak. Z ich wstępnej oceny wynika, że mogło dojść do zwarcia instalacji elektrycznej.

LIBIAŻ

Paliła się słoma



FOT. OSP LIBIAŻ

W poniedziałek, o godz. 20.23, strażacy pojechali na ul. Łokietka w Libiążu, gdzie doszło do pożaru kilku bali słomy. Działania prowadzili: JRG Chrzanów, OSP Moczydło i policja.

(ŁD)

ogłoszenie

ŁAP CHWILĘ Z Frezja

Trzebinia, ul. Targowa 10

☎ 32 611 04 86

ogłoszenie

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacja
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY

Styś

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

Marta z Libiąża przejdzie kosztowne operacje. Udało się zebrać potrzebne pieniądze

To było pół roku walki o zdrowie i pół roku życia w niepewności. Czy znajdą się ludzie, chcący pomóc? Czy starczy na leczenie? Marcie Żurek dzięki waszemu wsparciu udało się uzbierać pieniądze na potrzebne operacje.

Jeszcze niedawno nic nie wskazywało na to, że zbiórka zakończy się pełnym sukcesem. W ostatniej chwili anonimowy darczyńca wpłacił brakującą kwotę.

Ogromne zaskoczenie i ogromna radość - nie kryje wzruszenia Maciej Żurek, mąż Marty, który angażował się we wszystkie akcje na rzecz żony.

36-letnia Marta Żurek z Libiąża od ubiegłego roku walczy z chorobą. Musi się poddać kosztownej operacji, żeby mieć pewność, że pokona raka.

Niedługo po narodzinach syna okazało się, że Marta ma złośliwy nowotwór. To był dramat dla rodziny.

W czerwcu ubiegłego roku dostała pierwszą chemię. W międzyczasie brała zastrzyki hamujące pracę hormonów, gdyż rak okazał się hormonowrażliwy.

Z końcem listopada przeszła operację usunięcia jednej piersi z wycięciem wszystkich węzłów chłonnych. Przeszła radioterapię i kolejną hormonoterapię.

Nikt nie ma jednak pewności czy to zadziała, dlatego Marta chce zrobić wszystko, żeby pokonać raka. Będzie musiała jednak usunąć drugą pierś i jajniki. Ze względu na to, że nie ma mutacji genetycznej, nie może tego zrobić na NFZ.

Koszt przerasta możliwości rodziny. Dzięki pomocy przyjaciół, znajomych i wszystkich ludzi dobrej woli udało się zebrać potrzebną kwotę. Na sie-



FOT. ARCHIWUM RODZINNE

Marta Żurek z mężem Maciejem i synem Tymkiem dziękują wszystkim za wsparcie

pomaga.pl uzbierało się ponad 136 tys. zł.

- Jeszcze w październiku mam konsultacje z chirurgiem w sprawie ustalenia terminu

operacji. Wierzę, że uda się je przeprowadzić jeszcze w tym roku - mówi Marta Żurek.

Razem z rodziną dziękuję wszystkim darczyńcom, a tak-

że grupie W Ekipie Siła Marta Marcie wsparciem, organizującej zbiórki podczas imprez oraz prowadzącej licytację.

Ewa Solak

MINĄŁ TYDZIEŃ

Uczniowie biegali po Puszczy Dulowskiej

W środę, 4 października odbyły się trzebińskie eliminacje gminne w sztafetowych biegach przełajowych w ramach Igrzysk Dzieci oraz Igrzysk Młodzieży. Uczniowie szkół podstawowych z trzebińskiej gminy rywalizowali na dystansie tysiąca metrów.

Oto wyniki śródownych zawodów.

Igrzyska Dzieci (rocznik 2011 i młodszy):

Dziewczeta

1. SP Młoszowa (Brzózka Katarzyna, Kafel Agata, Kafel Alicja, Pasternak Julia, Smaga Julia, Szlachta Małgorzata, Świetlicka Kaja). Nauczyciel: Łukasz Pałka; 2. SP Bołecin; 3. SP nr 8 Trzebinia; 4. PSP Czyżówka; 5. SP Dulowa; 6. SP nr 3 Trzebinia

Chłopcy

1. PSP Czyżówka (Oliwier Gawliszyn, Jakub Pawlak, Kacper Makowiecki, Szymon Fiedor, Adam Oleśkiewicz, Bartłomiej Zabder). Nauczyciel: Kacper Ślusarek; 2. SP nr 8 Trzebinia; 3. SP Bołecin; 4. SP Młoszowa; 5. SP nr 3 Trzebinia; 6. SP Dulowa

Igrzyska Młodzieży (rocznik 2009 i 2010):

Dziewczeta

1. SP nr 8 Trzebinia (Karina Bogacka, Aleksandra Franczyk, Oliwia Godyń, Karolina Koziół, Liliana Latańska, Amelia Sygnat, Aleksandra Szafran, Magdalena Ślusarczyk, Zofia Trębacz). Nauczyciel: Piotr Szubalski; 2. SP Bołecin; 3. PSP Czyżówka; 4. SP nr 3 Trze-

binia; 5. SP Młoszowa

Chłopcy

1. SP Bołecin (Gawron Mikołaj, Kuta Filip, Latko Dawid, Ładocha Bartosz, Sieprawski Oliwier, Zastawnik Wojtek). Nauczyciel: Rafał Zieliński; 2. SP nr 8 Trzebinia; 3. PSP Czyżówka; 4. SP nr 3 Trzebinia; 5. SP Młoszowa

Dziki zrujnowały trawniki w Parku Zieleniewskich



Ostatnio dziki upodobały sobie Park Zieleniewskich w Trzebini. Skutki ich ostatniej, nocnej wizyty są opłakane. Trawniki zryty w kilku miejscach.

Ślalom kierowców

Drogowcy zdarli starą nawierzchnię na ul. Szarych Szeregów na osiedlu Południe w Chrzanowie. W miejscu studzienek kanalizacyjnych, m.in. na środku jezdni, ustawiono znaki ostrzegawcze. Aktualnie ul. Szarych Szeregów w Chrzanowie nie mogą jeździć samochody ciężarowe.

Zakres prac obejmuje położenie nowego asfaltu na całej długości ul. Szarych Szeregów (ok. 500 metrów). Ta droga i łącząca się z nią ul. Witosa, która w przyszłości również nadaje się do naprawy, stanowią obwodnicę osiedla Południe, od strony południowo-wschodniej.

Remonty w kościele św. Mikołaja

Rusztowania zasłoniły fasadę najstarszej chrzanowskiej świątyni. Parafia pw. św. Mikołaja w Chrzanowie dostała 100 tys. zł z urzędu marszałkowskiego na remont wątków ceglanych w zachodniej i południowej elewacji kościoła.

Nowe przedszkole i żłobek

Gmina Babice zamierza wybudować w Olszynach nowe przedszkole. Znajdzie się w nim miejsce dla dwa razy większej liczby dzieci niż w obecnym. W budynku ma być także żłobek.

(taj)

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Kinga Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62

32-543 Myślachowice

Zalewanie na „Zagrodach”

Jak zaleje przejście to jesteśmy niemal odcięci od świata. Żeby przejść na drugą stronę torów, trzeba iść prawie godzinę drogą dookoła – denerwuje się kobieta z bloku przy ul. Kościuszki w Krzeszowicach.

Przejście podziemne w rejonie ul. Zagrody notorycznie zalane jest wodą. Niemal za każdym razem, gdy pada deszcz, nie da się tamtędy przejść. Dzieje się tak odkąd powstało – od 2021 roku.

Mieszkańcy bloków za torami mają więc problem.

JAK TU BEZPIECZNIE ŻYĆ?

- Wypatruję deszczu zanim położę się spać, wypatruję gdy tylko wstane, bo aż się boję, co będzie – opowiada kobieta.

Biega do pracy bladym światem, a wtedy każda minuta jest cenna. Nie raz i nie dwa z nerwów niemal się popłakała, gdy przyszło brodzić po kostki w zalanym wodą przejściu. Alternatywą było nadrobienie drogi, prawie godzinny marsz i spóźnienie do pracy.

- Tym, co tu nie mieszkają, to się wydaje, że to pestka. Ale jak się nie ma auta, to pies pogrzebany – kwituje sąsiadka.

Na ławce siedzą dwie starsze panie i matka z dzieckiem. Niby miejsce spokojne, zielone, fajne do mieszkania. Pod warunkiem, że jest się stamtąd jak wy dostać.

- Nie raz i nie dwa człowiek ryzykował, bo tu cała wataha dzików biega. To jak my tu mamy bezpiecznie żyć? - pyta ją kobiety.

KILKA FAKTÓW Z KALENDARIUM

Maj 2021

Mieszkańcy nie mają jak korzystać z nowego przejścia podziemnego, bo co jakiś czas zalane jest wodą – pisaliśmy na przelom.pl 18.05.2021

Czerwiec 2021

Mieszkańcy ul. Zagrody w Krzeszowicach mają notoryczne problemy z nowym przejściem podziemnym. Za każdym razem, gdy pada deszcz, nie da się tamtędy przejść. W piątek rano woda

sięgała tam szóstego stopnia i poręczy – to fragment postu z 25.06.2021 r.

Sierpień 2022

W maju ubiegłego roku woda sięgała tam kostek, a w czerwcu po deszczach stała prawie do pasa (...) PKP już rok temu zapewniało, że odwodnienie będzie naprawione. Sytuacja się nie zmieniła – post z 23.08.2022 r.

PO KAŻDYM DESZCZU DZWONIĄ PO STRAŻAKÓW

Irena Godyń, przewodnicząca osiedla Parkowego w Krzeszowicach sama już ma dość. Tyle, co się nadzwoniła, naprosiła, żeby ktoś coś zrobił wreszcie z tą wodą. Sprawę zgłaszała do urzędu, wcześniej były także rozmowy z PKP. W sprawie włączył się nawet mieszkający w Krzeszowicach minister. Andrzej Adamczyk też już nie raz o tym przejściu słyszał.

- Nie może być tak, że za każdym razem po deszczu będziemy musieli wzywać pomoc – mówi przewodnicząca osiedla.

Na razie jednak tak się dzieje i gdyby nie strażacy pompujący tam co jakiś czas wodę, ludzie nie mieliby możliwości, by tamtędy chodzić. PKP wzięło sobie chyba do serca wszystkie te prośby i zgłoszenia, bo sprawa ucihła może na rok. 1 października 2023 r. po raz kolejny wszyscy usłyszeli o „Zagrodach”.

W ostatnich dniach strażacy jeżdżą tam po kilka razy na dzień. Mieszkańcy znów mają problem. Prawdopodobnie przyczyną jest awaria pompy usuwającej stamtąd wodę - pisaliśmy znów na przelom.pl.

JEST JESZCZE „DZIAŁANIE OSÓB TRZECICH”

Tym razem zawinił człowiek.

- Patrz pani, co to jest! Natura na pewno tego nie zrobiła – jeden z pracujących w przejściu mężczyzn wyjmując żółtą kulę z odpływu. Przypuszcza, że ktoś chciał zrobić wszystkim na złość. Wpuścił do kratki ściekowej piankę izolacyjną, a ta napęczniała. Wszystko się pozatykało.

„Przejście podziemne przy ul. Zagrody w Krzeszowicach wyposażone jest w przepompownię. Jej zadaniem jest mechaniczne odprowadzanie



Przewodnicząca osiedla Parkowego Irena Godyń przy zalanym przejściu podziemnym



Sierpień 2022 r. Strażacy pompują wodę z przejścia

nadmiernej ilości wody opadowej. Zarządca infrastruktury na bieżąco wykonuje przeglądy gwarancyjne ww. obiektu. Dodatkowo reagujemy na każde bieżące zgłoszenie, które wpłynie do PLK SA. W tym roku doszło do trzech zdarzeń, które skutkowały niedostatecznym odbiorem na

plywających wód opadowych. W dwóch przypadkach doszło do usterek pomp. Zostały one naprawione w ramach gwarancji. W trzecim przypadku duża ilość wody zgromadziła się w przejściu ze względu na zatkanie jednego z kanałków. Było ono spowodowane umyślnym działaniem osób

trzecich. Po interwencji na miejscu, przejście podziemne jest w pełni dostępne dla mieszkańców” - odpisał nam Piotr Hamarnik rzecznik PKP PLK.S.A.

Wszyscy mieszkańcy chcą wierzyć, że tak zostanie na dłużej.

Ewa Solak

Sfinansował KKW Trzecia Droga PSL – PL2050 Szymona Hołowni

KRÓTKO

CHRZANÓW

Remonty w kościele św. Mikołaja



Rusztowania zasłoniły fasadę najstarszej chrzanowskiej świątyni. Na czym polegają prace konserwatorskie? Parafia pw. św. Mikołaja w Chrzanowie dostała 100 tys. zł z urzędu marszałkowskiego na remont wątków ceglanych w zachodniej i południowej elewacji kościoła. Chodzi o widoczną na zdjęciu fasadę, zamykającą od zachodu nawę główną, a także o ceglany szczyt wieńczący kaplicę Matki Bożej Różańcowej (od strony Mickiewicza).

Przypomnijmy, że w 2005 r. dokończone zostało malowanie nawy głównej kościoła. W listopadzie tego samego roku powrócił odnowiony boczny ołtarz św. Józefa i św. Anny. Bank Spółdzielczy w Chrzanowie w 2006 r. sfinansował odnowienie centralnego zyrandola. W 2007 r. wykonano konserwację ołtarza św. Antoniego oraz ostatniej części kościoła, to jest chóru, filarów i przedsionka. W kościele pojawiły się także herby gminy Chrzanów i powiatu chrzanowskiego. W roku 2008 odnowiona została grupa ukrzyżowania z przełomu XVII i XVIII w. i umieszczona znów w łuku tęczowym kościoła.

W kolejnych latach również prowadzono remonty konserwatorskie oraz inwestycje. Np. w 2014 r. zamontowano odlane z brązu nowe drzwi w głównym wejściu, które kosztowały 100 tys. zł. W 2017 r. gruntownie odnowiono organy, zbudowane w 1910 r. przez Kazimierza Żebrowskiego.

(ŁD)

SOLARIUM

Tel. 531 320 320

Krzeszowice
ul. Kościuszki 30

Pon. - Pt. 10-20
Sobota 10-15

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

Ostatni na liście,
pierwszy w działaniu!

16
MIEJSCE

Jarosław Babiec

MATERIAŁ KKW TRZECIA DROGA PSL-PL2050 SZYMONA HOŁOWNI



PSL
TRZECIA
DROGA

2

LISTA

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Dwie oferty
w przetargu

6 października w trzebińskim magistracie otwarto oferty złożone do przetargu na budowę nowej strażnicy w Trzebini. Zainteresowane są dwie trzebińskie firmy: Krisbud sp. z o.o. oraz Ideabud sp. z o.o.

Na zadanie pod nazwą: „Budowa budynku przeznaczonego na działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego w Trzebini” gmina zaplanowała 4 057 019,41 zł brutto. Obydwaj oferenci oczekują wyższej zapłaty: Krisbud - 6 498 000 zł, Ideabud - 4 397 250 zł.

W tej sytuacji są dwa rozwiązania - albo gmina unieważni przetarg, albo - za zgodą rady miasta - dopłaci więcej do inwestycji. Radni zdecydują o tym na zwołanej na 11 października nadzwyczajnej sesji rady.

Przypomnijmy, że na to zadanie Trzebini przyznano z rezerwy ogólnej państwa 2 mln zł. Strażnica ma powstać w pierwszym półroczu 2024 roku.

W ramach inwestycji powstanie również droga wzdłuż budynku, stanowiska parkingowe, zewnętrzna instalacja oświetleniowa, kanalizacja deszczowa i sanitarna oraz chodniki.

af

CHRZANÓW. Związek komunikacyjny ma otrzymać prawie 8 mln zł na zakup autobusów niskoemisyjnych. Wiele wskazuje na to, że będą to pojazdy elektryczne, a nie wodorowe.

W 2021 r. odbyła się debata o aktualnym stanie jakości miejskiego transportu zbiorowego organizowanego przez ZKKM w Chrzanowie oraz perspektywach jego rozwoju w aspekcie transportu zeroemisyjnego.

Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek mówił wówczas, że należy iść w kierunku zakupu autobusów elektrycznych. Z kolei burmistrz Trzebini Jarosław Okoczuk sugerował, że trzeba postawić na pojazdy wodorowe.

W tym roku Związek Komunalny Komunikacja Międzygminna w Chrzanowie złożył wniosek w ramach 8. edycji Polskiego Ładu o dofinansowanie zakupu autobusów niskoemisyjnych. Z powodzeniem. Ma otrzymać na ten cel 7 999 350 zł. Na razie jednak nie wiadomo, na jaki rodzaj autobusów zdecyduje się ZKKM.

- Dokonywaliśmy analiz, korzystając również z opracowań ekspertów. Na podstawie przeliczeń opłacalności finansowej wskazano w nim na niskoemisyjne autobusy elektryczne. Nie chodzi w tym wypadku tylko o cenę autobusu, ale również późniejszą ich eksploatację. Wodór jest bardzo drogi. Można zakładać, że będzie on taniał, ale co do tego nie mamy pewności, kiedy i w jakim stopniu to nastąpi - mówi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM.

Jak wynika z opracowania ekspertów przygotowanego dla związku komunikacyjnego, za kg wodoru trzeba zapłacić ok. 65 zł, natomiast kWh energii elektrycznej kosztuje ok. 2 zł.

Ponadto średnia cena autobusu elektrycznego wynosi 3,4 - 3,7 mln zł, natomiast wodorowego 5,2 - 5,7 mln zł. W wypadku zakupu „elektryków” konieczny jest dodatkowo zakup ładowarek typu plug-in oraz pantografowych. Ich średni koszt to odpowiednio: 70 tys. zł i 420 tys. zł.

Biorąc pod uwagę wszystkie te czynniki, według ekspertów przygotowujących opracowanie dla ZKKM, koszt przejazdu



Autobus elektryczny Mercedes-Benz eCitaro był w tym roku testowany przez ZKKM

100 km wyniosłby w wypadku autobusów elektrycznych 220 zł, natomiast wodorowych 520 zł.

Przypomnijmy, że wodór wytwarzany jest w trzebińskiej rafinerii i dostarczany już m.in. do Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie, którego linie są

obsługiwane przez trzy autobusy wodorowe.

- Nie możemy liczyć na preferencyjne stawki, co potwierdził prezes Orlen Południe około roku temu na spotkaniu organizowanym przez burmistrza Trzebini. Nasze nadzieje zostały więc rozwiane. Prezes Orlen Południe wspominał

wówczas również, że w przygotowaniu jest dokument, który nakaże jedną, centralną cenę wodoru w całym kraju. Pytaliśmy także, za jaką cenę sprzedają wodór do Krakowa. Usłyszeliśmy, że jest to tajemnica handlowa - mówi Marek Dyszy.

Michał Koryczan

Materiał informacyjny PFRON

iPFRON+ ułatwiamy życie osobom z niepełnosprawnościami

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON) stworzył System iPFRON+, który pozwala jeszcze łatwiej uzyskać wsparcie na rzecz ON. Wśród jego celów jest m.in. uproszczenie procesu aplikowania o środki PFRON, usprawnienie i przyspieszenie procesu udzielania dofinansowań, a przede wszystkim poprawa jakości życia beneficjentów.

Wielka zmiana

PFRON pomaga ON już od 1991 r., czyli ponad trzydzieści lat. Obecnie realizuje projekt, dotowany z Unii Europejskiej, który zrewolucjonizuje system ubiegania się o wsparcie. Dzięki iPFRON+, instytucje działające na rzecz ON mogą wnioskować o środki PFRON w bardziej dogodny sposób. Załatwienie sprawy jest teraz możliwe drogą elektroniczną: poczynawszy od uzyskania informacji o trwających naborach, wypełnienia wniosku, jego podpisania i złożenia, przez dokonanie ewentualnych wyjaśnień i uzupełnień, zapoznanie się ze wzorem umowy, jej ewentualną negocjację i podpisanie, aż po rozliczenia online dofinansowania bądź refundacji.

Wnioskodawca, podczas całego cyklu trwania sprawy, ma również możliwość komunikowania się z PFRON posługując się przygotowanym do tego celu komunikatorem. Co więcej, wnioskodawca, który jest Instytucją, może dodatkowo w systemie zarządzać danymi Instytucji takimi jak: osoby reprezentujące Instytucję, użytkownicy Instytucji, baza Beneficjentów, baza Pracowników czy baza Kontrahentów.

Dla kogo i na co wsparcie

PFRON oferuje cały szereg programów, w tym dofinansowanie szkoleń języka migowego i innych środków komunikowania się dla osób z trudnościami. Jego adresatami w tym wypadku są wszyscy, którzy



doświadczają trwałych lub okresowych trudności w komunikowaniu się. Zaliczają się tu osoby głuchonieme, te, które mają problemy z mową i inne dysfunkcje komunikacyjne. Drugą grupą są bliscy osób z trudnościami komunikacyjnymi, którzy mają z nimi stały lub bezpośredni kontakt. Umożliwia to członkom rodziny osoby z dysfunkcjami lepsze zrozumienie jej potrzeb. Do trzeciej grupy zaliczają się osoby, które mają z reguły zawodowy i stały lub bezpośredni kontakt z osobami z trudnościami ko-

munikacyjnymi. Są to: tłumacze-przewodnicy, asystenci i wszyscy, którzy zapewniają wsparcie w komunikacji osobom z trudnościami w tym zakresie.

Dodatkowa pomoc

Dla osób, które miałyby jakiegokolwiek problemy z obsługą systemu, powstała specjalna infolinia. Przeznaczona jest dla Wnioskodawców Indywidualnych, Wnioskodawców Instytucjonalnych, Beneficjentów oraz Pracowników Jednostek Realizują-

cych. Działa od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 17:00 pod bezpłatnym numerem telefonu 800 007 140. Konsultanci udzielają informacji dotyczących nawigacji w Systemie iPFRON+, wprowadzania danych do formularza wniosku i wypełniania pól formularza w zakresie podstawowej wiedzy merytorycznej wynikającej z przepisów prawa i ogólnych uregulowań czy problemów technicznych w działaniu aplikacji.

Pragniemy jeszcze bardziej wychodzić naprzeciw potrzebom ON. Jesteśmy przekonani, że dzięki nowej platformie ich życie stanie się łatwiejsze. Aby otrzymać wsparcie, należy najpierw wejść na stronę <https://ipfronplus.pfron.org.pl/>. Do złożenia wniosku elektronicznego niezbędne będzie posiadanie Profilu Zaufanego ePUAP lub podpisu kwalifikowanego. Zachęcamy do składania wniosków już dziś.

Od 5 września organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, mogą dokonać rejestracji w Systemie i złożyć wniosek w otwartym konkursie ogłaszanym w ramach zadań zleczanych z art. 36 ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych. Ogłoszenie konkursu planowane jest jesienią 2023 r.

Projekt „Uniwersalna platforma do projektowania i realizacji programów wsparcia ON* wraz ze zintegrowanym modułem analitycznym - System iPFRON+” w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa 2014-2020, Oś Priorytetowa 2 „E-administracja i otwarty rząd”, Działanie 2.1 „Wysoka dostępność i jakość e-usług publicznych”.

Nadzieja dla Regionu

Lista **PiS** Miejsce **10**



Burmistrz Alwerni kandyduje do Sejmu

Pierwszy raz w historii, Burmistrz Gminy Alwernia kandyduje do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej. Beata Nadzieja-Szpila – mama czwórki dzieci, babcia, aktywny strażak i społecznik wystartuje z listy Prawa i Sprawiedliwości z numerem 10, takim jaki na koszulce nosili i noszą najlepsi napastnicy drużyn piłkarskich: Maradona, Ronaldinho czy Messi.

Co skłoniło Panią do startu w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej? Otrzymałam propozycję kandydowania z listy PIS w tegorocznych wyborach parlamentarnych (miejsce 10). To była jedna z trudniejszych decyzji w moim życiu. Mieszkańcy gminy Alwernia obdarzyli mnie ogromnym zaufaniem w 2018 r. Dzięki pozyskanym milionom środków finansowych z budżetu państwa, nasze miasto i sołectwa zmieniają się na lepsze. W najbliższym czasie w naszej gminie zostaną rozpoczęte kolejne inwestycje, które jeszcze bardziej będą świadczyły o naszym potencjale. Udowodniłam swoją energią i zaangażowaniem, że praca dla moich Mieszkańców jest dla mnie najważniejsza. Kandyduję, żeby móc jeszcze więcej pomagać Mieszkańcom naszej gminy, powiatu i Małopolski Zachodniej. Przez pięć ostatnich lat sprawowania funkcji Burmistrza nie zmarnowałam ani minuty, dzięki czemu dziś gmina Alwernia może pochwalić się wielkimi inwestycjami za miliony złotych. Wkrótce otworzymy w Alwerni Małopolskie Muzeum Pożarnictwa, jedyne takie w kraju. To będzie chluba całej Małopolski oraz uhonorowanie pracy wszystkich Strażaków Ochotników. Rozbudowaliśmy szkoły, budujemy pierwsze w gminie rondo. Nasi strażacy mają

nowe średnie samochody bojowe. Inwestowaliśmy w remonty dróg, w rozwój oświaty, w nasze dzieci i młodzież, w bezpieczeństwo. Dzięki dobrej współpracy z Wojewodą i Marszałkiem Małopolski pozyskaliśmy rekordowe dotacje. Jestem przekonana, że będąc posłem będę mogła zrobić jeszcze więcej nie tylko dla Powiatu Chrzanowskiego, ale całego Regionu. Jest mnóstwo do zrobienia, a ja wiem, jak to zrealizować.

Jakie cele stawia sobie Pani jako kandydat na Posła Rzeczypospolitej Polskiej?

Zasiadając w Sejmie będę miała możliwość działać w szerszym horyzoncie, ale spoglądając na poszczególne gminy czy powiaty pod kątem ich wyjątkowego potencjału. Małopolska Zachodnia na przykład ma doskonale możliwości turystyczne i mam nadzieję, że wkrótce będzie to jeden z najchętniej odwiedzanych regionów przez turystów. To otwiera drzwi dla innych przedsiębiorców, a co za tym idzie dla Mieszkańców, by żyło się im lepiej. Patrząc na powiat chrzanowski widzę potrzebę inwestowania w turystykę nie zapominając o potencjale przemysłowym naszego terenu.

Jest Pani mamą czwórki dzieci, babcią dwójki wnucząt, czynnym strażakiem, społecznikiem...

I potrafię zarządzać czasem. Mimo ogromu obowiązków służbowych zawsze znajduję czas na spotkania z Mieszkańcami. Jestem tam, gdzie podejmowane są ważne decyzje, ale też, gdy trzeba porozmawiać o sprawach dotyczących pojedynczych Mieszkańców. Każdy człowiek jest dla mnie ważny. Działam szybko i skutecznie. Moją dewizą jest: **zaangażowanie i energia**.

Beata
Nadzieja-Szpila
Burmistrz Gminy Alwernia

Lista **PiS**
Miejsce **10** **NADZIEJA**
dla REGIONU

BEZPIECZNA PRZYSZŁOŚĆ POLAKÓW

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



mObywatel 2.0

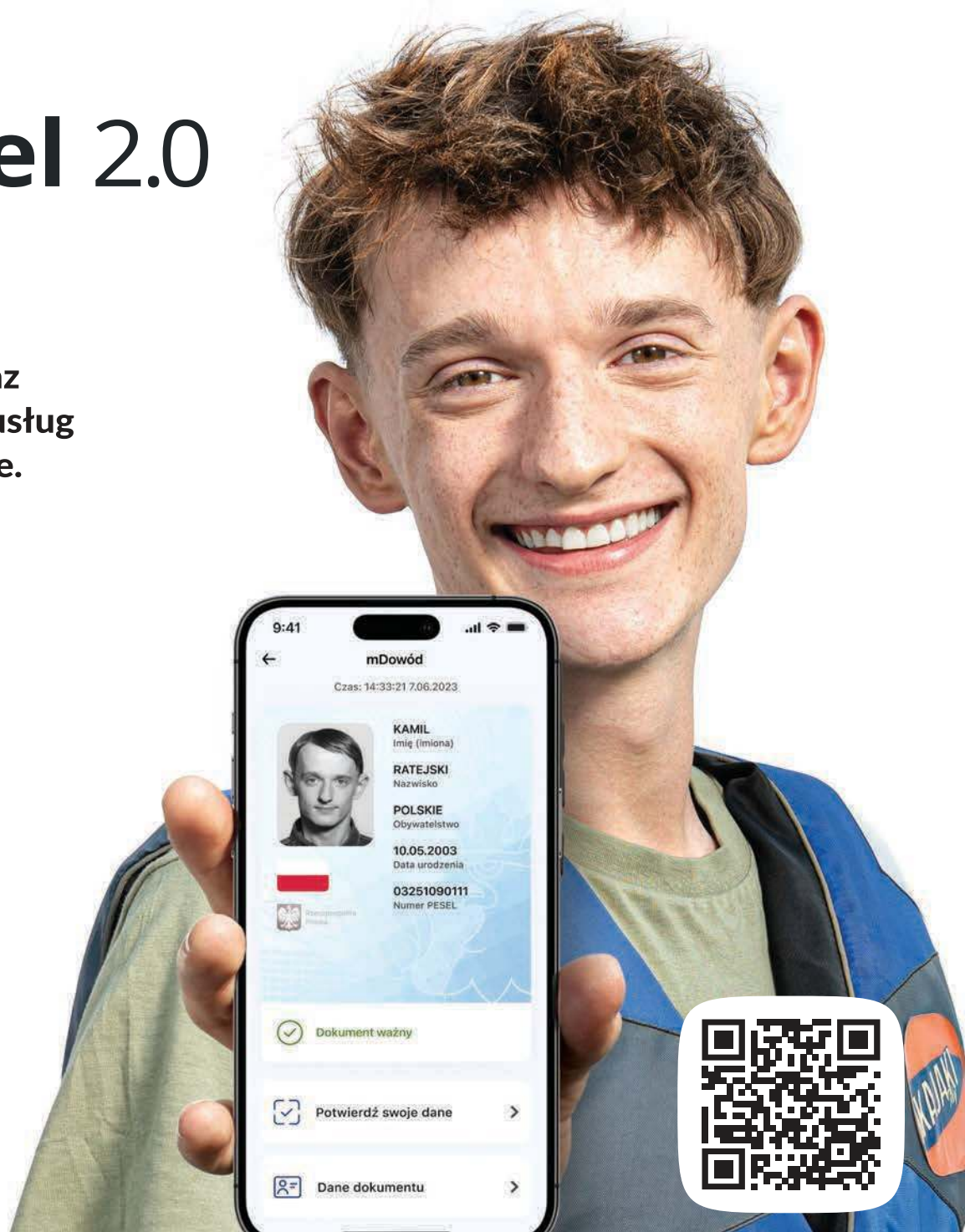
zrób to prościej

Jedna aplikacja i wiele możliwości – od teraz dostęp do najważniejszych dokumentów i usług publicznych możesz mieć w swoim telefonie.

Najnowsza wersja aplikacji mObywatel 2.0 jest już dostępna do pobrania. Wśród innowacji, które ułatwiają życie codzienne jej użytkownikom, są między innymi: mDowód, Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy czy Naruszenie środowiskowe. Uprość sobie życie i skorzystaj z możliwości, które daje cyfrowa rewolucja.

Oprócz tego w aplikacji skorzystasz z elektronicznych wersji dokumentów, takich jak np. Karta Dużej Rodziny, legitymacje: emeryta-rencisty, studencka, szkolna oraz z takich usług jak Punkty karne, Bezpieczny autobus czy eRecepta.

Aplikację mobilną mObywatel 2.0 pobierzesz bezpiecznie i bezpłatnie ze sklepu Google Play i App Store.



mDowód

Zdarzyło Ci się zapomnieć dowodu osobistego? Nic nie szkodzi! mDowód masz zawsze przy sobie – w smartfonie. To całkiem nowy, pełnoprawny dokument, którym możesz bezpiecznie potwierdzić swoją tożsamość prawie wszędzie: w urzędzie, banku czy przychodni.



Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy

Egzamin zakończony sukcesem, a plastikowe prawo jazdy odbierzesz dopiero za 14 dni? Nie musisz już czekać, by wsiąść za kółko – wystarczy, że aktywujesz Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy i możesz zacząć jeździć. Dokument będzie ważny do 30 dni.



Naruszenia środowiskowe

Jeśli jesteś świadkiem zdarzenia, które może mieć negatywny wpływ na środowisko, jak np. porzucone w lesie śmieci, teraz możesz to zgłosić od razu, w aplikacji. Twoje zgłoszenie trafi bezpośrednio do Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska (GIOŚ). Zgłoszenie może pozostać anonimowe – decyzja należy do Ciebie.

mObywatel 2.0 to oficjalny projekt Ministerstwa Cyfryzacji i elektroniczna możliwość korzystania z najważniejszych dokumentów i usług administracji publicznej. Oszczędzaj czas i zrób to prościej. Pobierz aplikację i sprawdź jej możliwości.

Druga obwodnica coraz bliżej

BABICE. Blisko 50 mln zł z Polskiego Ładu otrzyma gmina na budowę obwodnicy Jankowic i Olszyn.

Mieszkańcy Jankowic i Olszyn od wielu lat dopominają się o budowę obwodnicy. Obie miejscowości przecina droga wojewódzka 781. W ciągu doby przejeżdża tamtędy co najmniej 10 tysięcy pojazdów. Nie tylko osobowych, ale i ogromnych ciężarówek. Ludzie narzekają na korki i problemy z włączeniem się do ruchu.

ZA DRUGIM RAZEM SIĘ UDAŁO

W ubiegłym roku babicki samorząd złożył wniosek w piątej edycji programu Polski Ład (obejmującej inwestycje mające na celu rozwój stref przemysłowych), o dofinansowanie budowy drugiej obwodnicy w gminie.

Chodzi o 3,5-kilometrową szosę, która ma łączyć most na Wiśle w Jankowicach z oddaną do użytku w 2019 r. obwodnicą Babic, przy której znajduje się strefa ekonomiczna.

- Wniosku nie mógł złożyć nikt poza samorządami, które na swoim terenie mają strefy aktywności gospodarczej

o powierzchni co najmniej 60 hektarów. Wiele samorządów posiada strefy, ale znacznie mniejsze. My wpisywaliśmy się w to kryterium – tłumaczył Radosław Warzecha, wójt Babic.

Gmina wystąpiła o 50 mln zł dofinansowania. Milion złotych do inwestycji, na tzw. wkład własny, miał dołożyć Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

Babice nie otrzymały pieniędzy w tamtym rozdaniu, ale złożyły wniosek o 50 mln zł dotacji w ramach tegorocznej, siódmej edycji Polskiego Ładu, obejmującego rozwój stref przemysłowych.

W ubiegłym tygodniu poznaliśmy rozstrzygnięcia. Wśród małopolskich projektów, które mogą liczyć na dofinansowanie, znalazł się ten, dotyczący obwodnicy Jankowic i Olszyn. Gmina ma otrzymać na tę inwestycję 49,9 mln zł.

- Być może jeszcze w tym roku ogłosimy przetarg. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to w 2025 roku obwodnica mogłaby zostać oddana do użytku – mówi Radosław Warzecha.

W TYM ROKU BUDOWA MOSTU NA WIŚLE

Przypomnijmy, że w tym roku ma się rozpocząć przebudowa



Podczas jednej z zeszłorocznych sesji Rady Gminy Babice wójt Radosław Warzecha zaprezentował wstępny projekt obwodnicy Jankowic i Olszyn

wa mostu na Wiśle w Jankowicach, łączącego powiaty chrzanowski i oświęcimski.

W ubiegłym roku ZDW w Krakowie podpisał umowę ze spółką Nowak-Mosty z Dąbrowy Górniczej, zwycięzcą przetargu obejmującego m.in. przebudowę mostu w Jankowicach. Termin zakończenia realizacji całego kontraktu został wyznaczony za 28 miesięcy.

Wartość inwestycji to około 69 mln złotych brutto. Kontrakt z wykonawcą zawiera

możliwość waloryzacji, więc kwota ta może ulec zmianie po realizacji zadania. Rozpoczęcie robót zaplanowano na trzeci kwartał tego roku.

Obecna konstrukcja mostu na Wiśle w Jankowicach ma zostać całkowicie zdemontowana. W jej miejsce powstanie zupełnie nowy, większy obiekt o szerokości ponad 12 metrów z chodnikiem z jednej strony oraz ścieżką pieszo-rowerową, łączącą się z istniejącą Wiślaną Trasą Rowerową.

Na czas przebudowy mostu powstanie przeprawa tymczasowa o długości 300 metrów i szerokości 12 metrów. Zostanie poprowadzona równolegle do przebudowywanego mostu głównego (po jego prawej stronie, patrząc od strony Jankowic). Zakończenie wszystkich prac związanych z przebudową przeprawy na Wiśle w Jankowicach planowane jest na przełomie stycznia i lutego 2025 r.

Michał Koryczan

K R Ó T K O

ŻARKI Rada sołecka wybrana

Mieszkańcy Żarek na niedzielnej zebraniu wiejskim, 8 października wybrali nową Radę Sołecką. Tworzą ją: Mariusz Włodarz, Ryszard Miziołek, Stanisław Lelito, Artur Ziajka, Piotr Dwornik i Bożena Szafran. Kadencja tej rady potrwa do 2027 r.

Są nowe znaki

Na ulicy Astronautów w Żarkach, w poniedziałek Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie zaczął stawiać znaki drogowe zgodne z nową organizacją ruchu. Przypomnijmy, że na wniosek mieszkańców przędkość na Astronautów została ograniczona do 40 km na godzinę. Ograniczony jest też tonaż samochodów eliminujący z niej ruch ciężarówek.

Doczekają się przedszkola

Będzie dofinansowanie na rozbudowę przedszkola w Żarkach. Wniosek na to zadanie złożony przez gminę do Rządowego Funduszu Polski Ład został zaakceptowany. Po rozbudowie przedszkola nie tylko poprawią się warunki maluchom, ale być może uda się też załatwić inne lokalowe problemy sołectwa, jak chociażby ten dotyczący siedziby sołtysówki. Aktualnie mieści się na drugim piętrze remizy, są więc uwagi, że nie dla wszystkich jest dostępna.

(g)

Miliony na stadion jak gwiazdka z nieba

ALWERNIA. Na modernizację stadionu miejskiego gmina ma dostać prawie 10 mln zł z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych.

Tuż przed wyborami parlamentarnymi partia rządząca raz po raz ogłasza kolejne dotacje dla samorządów. Wygląda to jak kolorowy sen. Burmistrzowskie profile na FB pęcznią od informacji typu „MAMY TO”.

W przypadku Alwerni chodzi o 9,9 mln zł z Polskiego Ładu na remont przede wszystkim budynku przy boisku, w którym swoje siedziby mają kluby piłkarskie MKS Alwernia i Triumf Alwernia, a także stowarzyszenia: Seniorzy Alwerni i Młoda Alwernia.

Jak wcześniej pisaliśmy w „Przełomie”, burmistrzini Beata Nadziej-Szpila spotkała się z przedstawicielami tych wszystkich organizacji, żeby dowiedzieć się, co tak naprawdę należałoby zmienić na stadionie. Faktem jest, że od jego wybudowania kilkadziesiąt lat temu nie przeprowadzono tam gruntownej modernizacji. Oczywiście, trzeba podkreślić, że np. Młoda Alwernia pozyska-



Modernizacja stadionu sportowego w Alwerni ma objąć m.in. nawodnienie płyty głównej boiska, regenerację murawy, wymianę trybun dla kibiców i oświetlenia

ła pieniądze m.in. z Narodowego Instytutu Wolności, które pozwoliły wyremontować zajmowane pomieszczenia i utworzyć profesjonalne studio nagrań. Również Triumf Alwernia bardzo się postarał, żeby odnowić i doposażyć swoją siedzibę.

Burmistrzini szacowała, że zaplanowana modernizacja stadionu może kosztować 10 mln zł. W grę wchodzi ocieplenie budynku, wymiana poszycia dachu, ogrzewania i okien, remont sanitariatów i szatni. Ponadto tartanowa nawierzchnia bieżni, skocznia do skoku

w dal, nawodnienie płyty głównej boiska, regeneracja murawy, wykonanie orlika, przebudowa schodów wejściowych i parkingu, nowe nagłośnienie, konserwacja ogrodzenia.

- Mam nadzieję, że uda się pozyskać pieniądze z Polskiego Ładu – mówiła nieśmiało Beata Nadziej-Szpila.

No i stało się. Przed wyborami parlamentarnymi informacja o przyznaniu prawie 10 mln zł na modernizację stadionu miejskiego w Alwerni spadła jak gwiazdka z nieba.

Burmistrzini chwali się,

że w tej kadencji gmina pozyskała ponad 100 mln zł głównie na infrastrukturę drogową oraz rekreacyjno-sportową. Rzeczywiście, inwestycje opierają się w lwiej części na dofinansowaniach. Nie wiadać natomiast ruchu inwestycyjnego w sektorze prywatnego biznesu, co powinno się przełożyć na wzrost dochodów własnych gminy, przede wszystkim w postaci podatków od nieruchomości związanych z działalnością gospodarczą.

Łukasz Dulowski

TENCZYNEK

Problem na Lipowej

Mieszkańcy od dawna proszą o wyasfaltowanie jezdni na tej ulicy, lecz gmina nie może tego zrobić. Problemem są sprawy własnościowe.

- Gmina ma drogę jedynie we władaniu. Na takich drogach możemy przeprowadzać tylko doraźne remonty. Żeby przeprowadzić generalny remont, musielibyśmy być jej właścicielem. Żeby nim zostać, trzeba zapłacić. Na Lipowej chodzi nie tylko o jej wyasfaltowanie, ale także o odwodnienie – tłumaczy burmistrz Wacław Gregorczyk.

(ES)

Rejestrujesz auto? Przyjdź za dwa tygodnie

Pandemia dawno się skończyła, ale nadal chcąc zarejestrować samochód w starostwie, trzeba najpierw przez internet zarezerwować termin. Wchodząc tam z ulicy możemy niczego nie załatwić.

Wiele osób już zdążyło oswoić się z tym, że obowiązują kolejki internetowe. W wydziale komunikacji chrzanowskiego starostwa zwykle sięgają dwóch tygodni. Żeby cokolwiek załatwić, trzeba uzbroić się w cierpliwość lub liczyć na łut szczęścia.

Dla przykładu wchodząc na elektroniczną rejestrację w poniedziałek 9 października o godz. 11.10 jedynym możliwym terminem w tym miesiącu jest 24 października. Wcześniej rano była jeszcze okazja, żeby kliknąć w 10 października, ale już przed południem nie było na to szans.

Urząd, który powinien być dla ludzi, nadal pracuje tylko w systemie kolejki internetowej. O ile w pandemii było to zrozumiałe, to obecnie powinien obowiązywać normalny sys-

tem pracy - napisał do nas Czytelnik.

Niektórzy uważają, że ze względów organizacyjnych powinien funkcjonować zarówno system internetowych zapisów, jak i system stacjonarny.

Ryszard Leśniak, dyrektor wydziału komunikacji i paszportów w chrzanowskim starostwie tłumaczy, że aby tak było, musiałby mieć więcej pracowników. Na razie jedyną możliwością jest wcześniejsze umówienie się przez internet na termin. Jedynie w sytuacjach naprawdę wyjątkowych, po indywidualnej rozmowie, można liczyć na wcześniejszy termin przyjęcia, niż ten proponowany przez system.

Warto jednak co dzień rano zerkać na stronę internetową z rejestracją, ponieważ co dzień dokładamy jakiś termin, więc czasem bywa, że można się umówić nawet z dnia na dzień - mówi dyrektor.

Taki łut szczęścia jest możliwy, gdy zajrzymy tam tuż po godz. 7 rano.

System kolejki internetowej obowiązuje również w wydziale paszportów, choć tam - obecnie - kolejki są mniejsze. Warto jednak o tym pamiętać, zanim wybierzemy się z wnioskiem do urzędu.

(E)

Nowe garaże na osiedlu. To dobry pomysł?

CHRZANÓW. Garaże i miejsca postojowe powstaną na osiedlu Północ, między ul. Sienkiewicza i blokiem nr 4 przy Mieszka I.

Chodzi dokładnie o 18 murowanych garaży i 33 miejsca postojowe dla samochodów. Inwestorem jest Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie.

Ruszamy z budową - mówi Ilona Morawska-Ptasieńska, prezes TBS. Zadanie zrealizuje firma Walek z Żarek. Koszt po przetargu - 1 mln 169 tys. zł. Termin wykonania - 4 miesiące.

PROBLEMY Z PARKOWANIEM

Trzeba robić parkingi, a nie stawiać garaże. Gdyby nie było tych garaży w okolicach orlika (sąsiedztwo Zielonej, naprzeciwko ogródków działkowych - dop. aut), można by łatwo rozwiązać nabrzmiały problem parkingowy w tym rejonie - pisze na FB burmistrz jeden z Czytelników.



Wizualizacja zaplanowanych garaży na osiedlu Północ w Chrzanowie. MATERIAŁ TBS CHRZANÓW

Problem w tym, że mamy nowe parkingi, tuż obok tych garaży, przy ul. Zielonej. Nie wszystkie miejsca są zajęte, bo ludzie chcą parkować jak najbliżej swojego mieszkania. Na krańcach osiedla bardziej od parkingów sprawdzają się garaże. Ludzie nie boją się zostawiać samochodu poza zasięgiem wzroku, jeśli jest zaparkowany w garażu - odpowiada na FB burmistrz Robert Maciaszek.

ILE ZA GARAŻ?

Ilona Morawska-Ptasieńska, prezes TBS, mówi, że kalkulacyjna cena za nowy garaż z gruntem i udziałami w działce, przez którą będzie prowadził dojazd do garaży i miejsc postojowych, wynosi 90 tys. zł. Każdy właściciel garażu będzie miał własną księgę wieczystą. Z kolei miesięczny wynajem miejsca postojowego to 200 zł.

TBS posiada niewykorzystaną ze względu na specyficzne położenie w strefie cmentarza nieruchomości, niemożliwą do zabudowy mieszkaniową, więc optymalnym rozwiązaniem jest wykonanie tam garaży i parkingów służących mieszkańcom osiedla - argumentuje Ilona Morawska-Ptasieńska.

Przypomnijmy, że początkowo burmistrz Robert Maciaszek chciał postawić nowy blok na tej 40-arowej działce między Sienkiewicza a istniejącym blokiem nr 4 przy Mieszka I, naprzeciwko cmentarza. Po protestach mieszkańców wycofał się z tej koncepcji.

Łukasz Dulowski

Szykany na ulicy Wyzwolenia

BALIN. Taką propozycję poprawy bezpieczeństwa na ul. Wyzwolenia zgłasza, jako efekt przemysłów mieszkańców, radny Marcin Krauz i przesyła poglądowe zdjęcia, jakby to widział.

Ponad dwukilometrowa ul. Wyzwolenia to droga powiatowa, biegnąca od Chrzanowskiej do Jaworznickiej. Radny Krauz pisze w interpelacji, że wzdłuż tej ulicy nie ma chodników ani poboczy niemal na całej długości, a stanowi bezpośrednie dojście do szkoły podstawowej.

Generowany jest tam duży ruch samochodowy, także tranzytowy i ponadlokalny. Ta ulica stanowi alternatywę dla kierowców omijających autostradę A4 oraz DK79. Jeżdżą nią pojazdy o masie powyżej 5 ton, mimo znaków ograniczających. Ponadto można zaobserwować nagminne przekraczanie prędkości i brak kontroli policji - relacjonuje Marcin Krauz.

Do tego wszystkiego dochodzi jeszcze hałas spowodowany ruchem samochodowym, a część domów stoi przy samej jezdni.



Poglądowe zdjęcia pokazujące, jak mogłyby wyglądać szykany na ul. Wyzwolenia w Balinie, zamieszczone w interpelacji Marcina Krauz

ZAKAZ RUCHU Z WYJĄTKAMI

Propozycja dotyczy m.in. zamknięcia ul. Wyzwolenia dla ruchu tranzytowego poprzez ustawienie znaków „zakaz ruchu” na obu końcach tej drogi, czyli na skrzyżowaniu z Chrzanowską i Jaworznicką, ale z wyłączeniem: mieszkańców, dojazdów do posesji (w tym do sklepu i przychodni zdrowia), służb ratowniczych i miejsc, komunikacji publicznej.

Z kolei dojazd do strefy komercyjnej (dawny Hurtimex) oraz do kompleksu sportowo-rekreacyjnego miałyby prowadzić jedynie od strony Jaworznickiej, poprzez Spółdzielców i Myśliwską (na tym odcinku ul. Wyzwolenia jest fragment chodnika i są pobocza).

Radny Marcin Krauz wysłał m.in. do powiatowego zarządu dróg interpelację w sprawie

poprawy bezpieczeństwa na ul. Wyzwolenia, a w niej mieszkańcy sugerują też „ustawienie w jednej lub w dwóch lokalizacjach szykan dwukierowych w postaci mijanek z ruchem naprzemiennym poprzez montaż wysepek z odpowiednim oznakowaniem”. Czytamy, że pojazdy komunikacji miejskiej nie będą miały problemów z przejazdem.

DROGA DLA WSZYSTKICH

Propozycje, dotyczące zmiany organizacji ruchu na ul. Wyzwolenia, są dość szczegółowe. Dyrektor PZD mówi, że są analizowane.

Niemniej jednak uważam, że są to pomysły nieprzemysłane. Ulica Wyzwolenia w Balinie to droga kategorii zbiorczej o dużym natężeniu ruchu różnego rodzaju: osobówek, ciężarówek i autobusów.

Nie wiem, jakby to było, gdyby autobus musiał robić slalom między pachółkami. Przecież nawet miesiaca by nie wystarczyło, aby poprawiło to bezpieczeństwa - stwierdza dyrektor Grzegorz Żuradzki. - Jeśli zaś chodzi o ustawienie znaków „zakaz ruchu”, to ul. Wyzwolenia jest drogą publiczną, czyli ogólnodostępną, po prostu dla wszystkich. Żeby ustawić tam „zakaz ruchu”, musiałyby być konkretne wskazania. Nie takie, że mieszkańcy nie chcą jeździćcych TIR-ów, tylko np. rozpadła się droga lub obiekt mostowy albo jakiś zabytek trzeba szczególnie chronić - tłumaczy dyrektor Żuradzki.

Zapowiada, że PZD zwróci się do policji m.in. o opinię i statystykę zdarzeń na ul. Wyzwolenia w Balinie.

Łukasz Dulowski

ogłoszenie

TRESKO TRZEBINIA

WĘGIEL WÓRKOWANY

Dostępny bez zbędnych formalności

KWALIFIKOWANY DOSTAWCA WĘGLA PGG S.A.

TAURON

Autoryzowany dystrybutor

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT GROSZKU PLUS

Pomagamy w zakupie węgla z e-sklepu PGG

☎ 32/ 753 68 05 ☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

Nie chcą masztu telefonii komórkowej koło domów

TRZEBINIA. Około 300 podpisów zebrali mieszkańcy osiedla Gaj Zacisze pod protestem przeciw planowanej budowie masztu telefonii komórkowej Play w bezpośrednim sąsiedztwie domów. Sprawa otarła się już o Samorządowe Kolegium Odwoławcze. Niewykluczone, że skończy się w sądzie.

O zamiarze ulokowania masztu na Zaciszu mieszkańcy dowiedzieli się zaraz po tym, gdy pełnomocnik firmy Play złożył do urzędu miasta wniosek o ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego albo warunków zabudowy. Okazało się, że właścicielka niezabudowanej działki przy ul. Skośnej postanowiła zawrzeć umowę dzierżawy z operatorem telefonii komórkowej.

Gmina co prawda wyraziła negatywną decyzję, ale operator odwołał się od niej do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. SKO zaleciło ponowne rozpatrzenie wniosku. Podczas ubiegłotygodniowego spotkania z burmistrzem Trze-

bini protestujący mieszkańcy usłyszeli, że nie ma przesłanek, by znów wydać odmowną decyzję.

MASZT ZA OKNEM

- Maszt będzie wysoki na 38 metrów. Odległość od najbliższego domu wynosi zaledwie trzydzieści kilka metrów. Ta budowa nie powinna tu stanąć – uważa Robert Łatkowski, którego dom znajduje się zaledwie kilkadziesiąt metrów od działki. Mieszkańcy postanowili więc działać. Najpierw rozmawiali z właścicielką terenu. Proponowali wykup działki, ale właścicielki nie udało się przekonać do tego rozwiązania.

MASZT BLISKO ZAPADLIŚK?

- Dawniej przepisy były bardziej surowe. Takie maszty nie mogły powstawać aż tak blisko domów, jak obecnie. A przecież my mieszkamy na górze. Tu wieją potężne wiatry. Kto nam zagwarantuje, że budowa nie przewróci się na domy? Maszt pewnie będzie też ściągać pioruny – wylicza Robert Łatkowski.

Przewodniczący osiedla Gaj Zacisze Zdzisław Kamoda zwraca też uwagę na poważniejszy problem – zagrożenie terenu zapadliskami. W linii pro-

stej jest zaledwie kilkaset metrów do ul. Jana Pawła. Tej samej, przy której co rusz pojawiają się zapadliska. Nie bez powodu w pobliskim lesie widnieją tabliczki z zakazem wstępu.

RADNY INTERWENIUJE

Mieszkańcy poprosili o pomoc radnego powiatowego Przemysława Rejdycha. Podczas spotkania z jego udziałem oraz szefową powiatowego Wydziału Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Krystyną Celarek, mieszkańcy dowiedzieli się, jak wygląda obecna sytuacja prawna związana z tego rodzaju inwestycjami. Postanowili napisać pismo do starosty, do którego zapewne wpłynie wniosek o wydanie pozwolenia na budowę masztu, jeśli operator nie odstąpi od tego pomysłu.

Przemysław Rejdych rozmawiał na temat masztu także z wojewodą małopolskim Łukaszem Kmitą. Ten skontaktował go ze swoimi służbami zajmującymi się takimi sprawami. Po kolejnym spotkaniu postanowiono wystąpić do Państwowego Instytutu Geologicznego. Mieszkańcy będą domagać się przeprowadzenia badań geologicznych pod kątem zagrożenia tego terenu zapadliskami. Będą też szukać alter-



By zablokować pomysł postawienia masztu telefonii na działce w pobliżu domów, mieszkańcy chcieli ją wykupić od właścicielki. Transakcja nie doszła jednak do skutku

natywnej lokalizacji dla masztu.

- Jeśli taka lokalizacja zostanie wskazana, wtedy wojewoda osobiście zajmie się sprawą – mówi radny Rejdych.

OPERATOR TŁUMACZY

Skontaktowaliśmy się z pełnomocnikiem operatora. Poinformował nas, że rozpatrywano różne lokalizacje. Ta obecna jest podobno najlepsza pod względem przesyłu radiowego. Co prawda gmina zaproponowała inną działkę na ten cel – pod lasem w kierunku północno-wschodnim, ale tam przesył byłby słabszy. Niewykluczone, że byłaby konieczność budowy drugiego masztu w Trzebini. Ponadto zaproponowana przez gminę lokalizacja znajduje się zbyt blisko sta-

cji bazowej telefonii zainstalowanej na kominie elektrowni.

W rozmowie z „Przełomem” operator zaznaczył, że maszt będzie miał instalację odgromową. Jego zdaniem nie ma podstaw, by obawiać się silnych wiatrów na wzgórzu, bo przecież takie maszty są na terenach górzystych, gdzie występują większe opory wiatru. Niemniej operator zaznaczył, że jeszcze rozważana jest jedna lokalizacja dla masztu – na działce Nadleśnictwa Chrzanów w rejonie Jana Pawła II. To wymagałoby uzgodnień z tą instytucją. Sprawa będzie jeszcze omawiana z mieszkańcami.

Tymczasem mieszkańcy są zdeterminowani. Deklarują, że jeśli trzeba, pójdą z tą sprawą do sądu.

Agnieszka Filipowicz

Przywożą, wysypują i od razu zasypują



Zdjęcia z drona pokazujące przywóz, jak mówią mieszkańcy, „materiału dziwnego pochodzenia” i...

ALWERNIA. Mieszkańcy ul. Prusa z przerażeniem patrzą, jak w pobliżu tej drogi są składowane różne odpady budowlane, ale – ich zdaniem – również śmieci.

O tej sprawie pisaliśmy już parę razy na łamach „Przełomu”. Jeśli spojrzymy na plan zagospodarowania przestrzennego gminy, to przy Prusa, od przejazdu kolejowego w stronę szosy wojewódzkiej, mamy spory obszar opi-

sany jako U/P, graniczący z potokiem Regulka i klasztornym wzgórzem. Symbolem „U” oznacza się „tereny zabudowy usługowej”, natomiast symbolem „P” – „Tereny obiektów produkcyjnych”. Prywatny biznes zaczyna sukcesywnie zabudowywać tamtejsze działki. Według właścicieli okolicznych domów, to koliduje z ich bezpieczeństwem.

Zdaniem mieszkańców, mogą tam być przywożone m.in. odpady budowlane niebezpieczne dla środowiska. Interweniowali w tej sprawie u poprzedniego i obecnego burmi-

stra, pisali do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie.

Na ostatniej sesji rady miejskiej Przemysław Borowski, występujący w imieniu mieszkańców ul. Prusa, pokazał fragmenty filmu nagranych z drona oraz zdjęcia.

- Widać, jak przywożony jest materiał dziwnego pochodzenia, wysypywany i chwilę potem zasypywany zwykłą ziemią przez koparkę – objaśniał. - W imieniu mieszkańców ul. Prusa chciałbym zapytać, kiedy gmina Alwernia te śmieci usunie, bo została do te-



... jego zasypywanie na prywatnych działkach przy ul. Prusa w Alwerni

go przez WIOŚ zobligowana? - dopytywał.

W odpowiedzi usłyszał od urzędników, że gmina – zgodnie z decyzją WIOŚ - nakazała właścicielowi jednej z nieruchomości usunięcie odpadów. Osoba ta odwołała się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. Radca prawny Jacek Dusza poinformował, że urząd miejski czeka na rozstrzygnięcie tej sprawy przez SKO.

- Ten obszar (zalewowy – dop. aut.) nie powinien być objęty planem zagospodarowania przestrzennego pod kątem terenów przemysłowych. Te-

raz problem będzie narastał ze względu na anomalie pogodowe – mówił wcześniej na jednej z sesji prawnik Jacek Dusza.

- Mój dziadek miał na Brzezinach pole i rzeczywiście były to poldery zalewowe. Nie odpowiadają za to, że w 2015 r. radni zmienili plan zagospodarowania przestrzennego i zrobili tam działki przemysłowe. Gdybym była wtedy burmistrzem, nie pozwoliłabym naturalnych terenów zalewowych zmienić na przemysłowe – zapewniała burmistrz Beata Nadziejka-Szpila.

Łukasz Dulowski

K R Ó T K O

ZAGÓRZE

Miliony na przychodnię

W największej miejscowości babickiej gminy powstanie nowy ośrodek zdrowia. Na jego budowę samorząd otrzyma 7 mln zł dofinansowania z Polskiego Ładu.

Obecnie przychodnia znajduje się w centrum wsi. Mieści się w należącym do gminy budynku przy Piłsudskiego. Pod względem udogodnień, chociażby dla kierowców czy osób mających problemy z poruszaniem się, pozostawia wiele do życzenia. Z tego też powodu od wielu już lat mówiło się o konieczności poszukania dla takiej placówki nowego miejsca.

W 2021 r. gmina pozyskała około 30-arową nieruchomość w rejonie Żelatowej i Piłsudskiego, czyli głównej drogi we wsi, niedaleko przedszkola w Zagórz. To tam ma stanąć nowy ośrodek zdrowia.

Gmina przygotowała dokumentację wraz z wizualizacją obiektu. Ma to być budynek parterowy, dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Układ pomieszczeń był konsultowany z lekarzami. Tak, aby mogły się tam znajdować gabinety specjalistyczne. W środku znajdzie się również apteka.

Droga, przy której zostanie wybudowany obiekt ma być poszerzona, a wzdłuż niej powstaną miejsca parkingowe.

Wójt Babic Radosław Warzecha liczy, że nowa przychodnia może być gotowa najpóźniej pod koniec 2025 r.

MĘTKÓW

Pumptrack koło wałów

Prawie 2 mln zł dofinansowania z ósmej edycji Polskiego Ładu dostanie gmina Babice na budowę infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej w Mętkowie.

W ramach inwestycji w pobliżu wałów wiślanych ma powstać m.in. pumptrack, czyli tor przeznaczony do jazdy na rowerze. Może być także wykorzystywany do jazdy na deskorolkach i rolkach.

Ma kształt zamkniętej pętli z delikatnymi muldami powodującymi, że jazda na rowerze właściwie nie wymaga pedałowania. Pierwsze pumptracki powstały w latach 70. i 80. minionego wieku, jako trasy dla rowerzystów BMX.

(MK)

K R Ó T K O

ALWERNIA-PORĘBA ŻEGOTY

To nie koniec chodnika



Chodnik w Porębie Żegoty ma być kontynuowany do skrzyżowania z Krakowską w Alwerni

Po różnych niespodziankach, związanych z odkryciami archeologicznymi, zakończył się I etap budowy chodnika wzdłuż szosy wojewódzkiej 780, od sklepu Groszek w Porębie Żegoty w kierunku Alwerni. Co dalej?

- W tym pierwszym etapie najważniejsze było złapanie wody deszczowej, spływającej z jezdni i zalewającej w szczególności jedną z prywatnych posesji – zaznacza burmistrz Alwerni Beata Nadzieja-Szpila.

W ramach II etapu zostanie wykonany trakt pieszo-jezdny od kościoła do cmentarza w Porębie Żegoty, po przeciwnej stronie nowego chodnika, co pozwoli na bezpieczne poruszanie się konduktów pogrzebowych. Przetarg na to zadanie wygrała firma Walek z Żarek. Koszt – prawie 1 mln 377 tys. zł (gmina podobną kwotę przeznaczyła na ten cel). Inwestycja powinna być gotowa na początku przyszłego roku.

W III etapie zaplanowano kontynuację wybudowanego właśnie chodnika wzdłuż szosy wojewódzkiej, aż do skrzyżowania z Krakowską w Alwerni.

ALWERNIA

Winda
do... góry i w dół

W Urzędzie Miejskim w Alwerni została zamontowana winda, która ma kursować na ostatnie piętro i zjeżdżać do piwnic, gdzie mieści się archiwum.

Inwestycję odebrał już Urząd Dozoru Technicznego, ale osoby załatwiające jakieś sprawy w magistracie nie mogą jeszcze korzystać z windy.

Cena po przetargu wyniosła ok. 1,7 mln zł. Przeszkłona winda znajduje się w głównej klatce schodowej. Zadanie obejmowało również dostosowanie części urzędu miejskiego do przepisów przeciwpożarowych.

(ŁD)

CHRZANÓW.

15 mln zł na budowę drogi przecinającej planowaną strefę inwestycyjną przy A4 i 5 mln zł na nową remizę w Płazie – to zadania, które mają otrzymać dofinansowanie z Polskiego Ładu.

Nie załapał się natomiast projekt na ponad 2 mln zł, dotyczący zagospodarowania chrzanowskich Błoni za starostwem, przy Partyzantów.

O STREFIE

Chrzeanowska Strefa Inwestycyjna to teren wyznaczony w sąsiedztwie osadnika po ZG Trzebionka, między Wodzińską i Działkową. W kierunku północnym sięga poza linię kolejową Trzebinia – Katowice. W grę wchodzi głównie fragment Luszców i Balina. Całkowity obszar przemysłowy, objęty planem zagospodarowania przestrzennego, wynosi 274,6 ha (w tym 76 ha to przestrzeń przyrodnicza, np. lasy i siedliska bobrów). Właściwa część inwestycyjna, między Wodzińską i Działkową, gdzie gmina wciąż skupuje prywatne działki, ogranicza się na razie do ok. 28 ha.

O DRODZE

Budowa drogi przez strefę gospodarczą to, według burmistrza Roberta Maciaszka, kluczowy projekt dla przyszłości gminy Chrzanów. Chodzi o nowe połączenie węzła balińskiego z Wodzińską, w sąsiedztwie osadnika. Od Wodzińskiej trasa ma biec, przez strefę, do Działkowej i dalej łączyć się z Chrzanowską (droga na Balin) plus odnoga w stronę wspomnianego węzła baliń-



Teren Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej, który ma przeciąć nowa droga. Z lewej Wodzińska, z prawej Działkowa, na wprost autostrada A4



Nowa remiza w Płazie, prezentowana przez burmistrza Roberta Maciaszka

skiego. Na tę inwestycję gmina powinna otrzymać 15 mln zł z najnowszej edycji Polskiego Ładu.

O REMIZIE

Nowa siedziba OSP w Płazie ma powstać w sąsiedztwie Sobieskiego i Korczaka, naprzeciwko ośrodka zdrowia. Będzie miała bezpośredni wyjazd na szosę wojewódzką 781. Wnętrze remizy zostało w całości

zaprojektowane przy współpracy z druhmami. Zaplanowano trzy duże garaże dla wozów bojowych.

Wśród pomieszczeń na parterze są: narzędziownia, magazyn, szatnia „brudna” (ubrania pozostawione po powrocie z akcji), osobne prysznice dla kobiet i mężczyzn oraz szatnie „czyste” (przebieralnie). Następnie dyspozytornia, toalety przystosowane dla osób nie-

pełnosprawnych. Zamiast windy będzie platforma. Na piętrze – duża salka szkoleniowa i mniejsza na siłownię. Plus kilka pomieszczeń technicznych, w tym zaplecze kuchenne. Przy remizie i ośrodku zdrowia mają powstać nowe miejsca parkingowe.

Na tę inwestycję gmina ma dostać 5,1 mln zł z Polskiego Ładu.

Łukasz Dulowski

Sportowcy sięgają po pieniądze z budżetu wojewódzkiego

Środowisko sportowe
po raz kolejny
udowodniło, że potrafi
się zmobilizować.
Dzięki temu może
liczyć na spore
pieniądze z Budżetu
Obywatelskiego
Województwa
Małopolskiego.

Po weryfikacji projektów szóstej odsłony Budżetu Obywatelskiego Małopolski, na 234 zgłoszone zadania, 198 pomysłów (prawie 85 proc.) zostało ocenionych pozytywnie i trafiło pod głosowanie.

Trwało ono do 18 czerwca. Każdy mieszkaniec Małopolski mógł oddać głos na 2 zadania:

1 ogólnowojevodzkie i 1 regionalne. Niedawno poznaliśmy wyniki głosowania.

ULGA DLA RODZICÓW

Wśród zwycięskich projektów, które mają być realizowane, przeważają sportowe. Kolejny raz środowisko to udowodniło, że potrafi się zmobilizować.

Wśród zadań regionalnych z Małopolski Zachodniej najwięcej głosów (4171) zdobył projekt „Każde dziecko może zostać piłkarzem - Małopolska wspiera piłkarzy”.

Zgłosiły go wspólnie Fablok Chrzanów i Karol Wadowice. Na wsparcie obu klubów piłkarskich trafi 100 tys. zł.

- Głównym założeniem naszego projektu jest popra-

wa jakości sprzętu sportowego, z którego korzystają dzieci trenujące w obu klubach. Dzięki funduszom będziemy w stanie zakupić nowe stroje, dresy, piłki, przenosić sprzęt oraz zorganizować wspólny turniej. Wiadomo, że pieniędzy zawsze brakuje, a nie chcemy dodatkowo obciążać finansowo rodziców naszych młodych zawodników – mówi Łukasz Matusik, prezes Fabloku Chrzanów.

NA STROJE I PIŁKI

Drugie miejsce w głosowaniu zajął projekt „Błyskawica z Ruchem dla rozwoju piłkarskich maluchów”, który uzyskał 3283 głosy. Złożyły go dwa kluby z gminy Trzebinia: Błyskawica Myślachowice i Ruch

Młoszowa. Trafi do nich 100 tys. zł.

- Przewidujemy zakup po 100 kompletów strojów piłkarskich, po 100 dresów oraz po 100 piłek dla dzieci z obu klubów. Do tego bramki dla młodszych grup wiekowych. Od czasu pandemii i kryzysu wojennego ceny sprzętu mocno poszybowały w górę. Planujemy też zorganizować turniej tzw. dzikich drużyn. Chcemy w ten sposób propagować zdrowy tryb życia – mówi Zbigniew Zając, prezes Błyskawicy.

Z MIŁOŚCI DO SIATKÓWKI

Kolejne 100 tys. zł trafi na realizację projektu „Małopolska kocha siatkówkę” (3105 głosów). Pieniądze mają być przeznaczone na wsparcie szkółek

i klubów siatkarskich z Małopolski Zachodniej.

- Jest to wniosek złożony przez Małopolski Związek Piłki Siatkowej we współpracy z klubami z zachodniej części naszego województwa, w tym naszym. Dzięki dofinansowaniu uda się zakupić sprzęt i pokryć część kosztów związanych z udziałem w zawodach – mówi Krzysztof Zubik, dyrektor PMOS Chrzanów.

100 tys. zł trafi na realizację projektu „Z piłką za pan brat w powiecie chrzanowskim” (2604 głosy), złożonego przez Pogorzanek Pogorzycę i Akademię Piłkarską 21 Chrzanów. Pieniądze będą przeznaczone na zakup sprzętu sportowego.

BEZ PIKNIKU I CHODNIKA

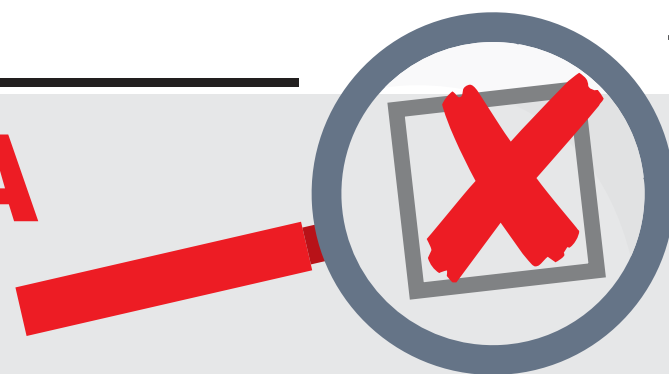
W przypadku zadań regionalnych z Małopolski Zachodniej przepadł m.in. wielopokoleniowy, rodzinny Piknik Libiążem, który otrzymał 178 głosów.

Podobny los spotkał projekt dotyczący budowy chodnika wraz z miejscami postojowymi, usytuowanymi równolegle do Szpitalnej (szosa wojewódzka 781), między skrzyżowaniami z ul. Krótką i Wschodnią w Chrzanowie, znajdujący się na liście zadań ogólnowojevodzkich. Uzyskał 2582 głosy. To stanowczo za mało, bo ostatnim z projektów, który może liczyć na realizację, zdobył 6236 głosów.

Michał Koryczan

WYBORCZA ŚCIAĞA „PRZEŁOMU”

✓ Jak głosować ✓ Kto jest na listach wyborczych ✓ Gwiazdy i debutanci ✓ Kim są lokalsi na listach wyborczych ✓ Wyborczy alfabet



Głosowanie krok po kroku



Jak głosować w wyborach 2023? Co zabrać do lokalu wyborczego, jak oddać ważny głos?

15 października lokale wyborcze zostaną otwarte o godz. 7. Będą czynne do 21. Pamiętajmy jednak, że o godzinie zakończenia głosowania decyduje przewodniczący obwodowej komisji wyborczej.

Żeby można było zagłosować, należy wziąć ze sobą do-

kument ze zdjęciem. Podstawowym dokumentem tego typu jest dowód osobisty (może też być to dowód osobisty w formie elektronicznej, w aplikacji mObywatel).

Po jego okazaniu otrzymamy od członka komisji za pokwitowaniem - czyli po podpisaniu się na liście - karty do głosowania. Z nimi udajemy się do miejsca w lokalu wyborczym, które zapewnia tajność.

Na mniejszej z kart z żółtymi poddrukami, będą widniały nazwiska 5 kandydatów

ubiegających się o mandat senatora.

Na drugiej, dużo większej, na szarym poddruku, nazwiska kandydatów ubiegających się o mandaty poselskie. Nazwiska kandydatów będą pogrupowane w 7 kolumnach (głosujący w Krzeszowicach lub innych gminach w Polsce, zobacz 8 kolumn, bo w ich okręgach wyborczym zarejestrowanych jest osiem komitetów wyborczych).

Każda taka kolumna, to lista z nazwiskami 16 kandydatów reprezentującymi konkret-

Kiedy oddany głos jest nieważny?

Jest to co najmniej jedna z następujących sytuacji:

- ✓ do urny zostanie wrzucona pusta karta wyborcza,
- ✓ przy nazwisku kandydata zamiast znaku „X” pojawi się inny symbol,
- ✓ znak „X” znajdzie się poza kratką z wybraną opcją lub nazwiskiem kandydata,
- ✓ znak „X” nie będzie przecinał co najmniej dwóch linii w obrębie kratki,
- ✓ znak „X” znajdzie się w kratkach zbyt dużej ilości pól (np. gdy postawimy X przy nazwiskach dwóch lub więcej kandydatów na posła albo senatora).

ny komitet wyborczy. Najpierw więc wybieramy komitet wyborczy, który chcemy wesprzeć, a później nazwisko konkretnego kandydata w tym Komitecie.

I na karcie do głosowania do sejmu, i na karcie do głosowania do senatu, stawiamy krzyżyk tylko przy jednym nazwisku!

Krzyżyk to dwie przecinające się linie, które muszą się znaleźć z kratce przy nazwisku wybranego przez nas kandydata.

Wypełnione karty do głosowania, wrzucamy do urny.

(taj)

Uwierzcie, że Wasz głos ma znaczenie

Przed wyborami parlamentarnymi zaplanowanymi na 15 października przygotowaliśmy dla Państwa „Wyborczą ściągę Przełomu”. To 8-stronicowy dodatek, w którym znajdą Państwo informacje pomocne podczas niedzielного głosowania.

Publikujemy więc na końcu dodatku (str. 20) nazwiska wszystkich kandydatów do Sejmu i Senatu, którzy wystartują w tych wyborach w naszym okręgu wyborczym (okręg nr 12 - w wyborach do Sejmu i okręg nr 30 w wyborach do Senatu). Dokładnie te nazwiska znajdą Państwo na kartach do głosowania.

Warto spokojnie przejrzeć je w domu, by nie robić tego w pośpiechu w lokalu wyborczym. Nazwiska osób, które Was zainteresują możecie np. „wrzucić” w wyszukiwarkę internetową i przeczytać o nich więcej albo poprosić znajomych.

Tę pracę wykonaliśmy dla Państwa w odniesieniu do naszych lokalnych kandydatów, czyli tych, którzy jako miejsce swojego zamieszkania podali miejscowość znajdującą się w powiecie chrzanowskim (str. 16-19).

Warto zauważyć, że sporo jest tam wyborczych debutantów, osób zupełnie nowych lub mało znanych dotąd w przestrzeni publicznej.

Co ciekawe, przeważają młodzi. Ponad połowa nie przekroczyła jeszcze czterdziestki. Najmłodsza jest kandydatka Koalicji Obywatelskiej - 27-letnia Jagoda Szpak. Wyłącznie na trzydziestoparolatków stawia Konfederacja i Bezpartyjni Samorządowcy. Tylko na liście PiS wszyscy kandydaci są po pięćdziesiątce.

Przygotowaliśmy też alfabet polityczno-wyborczy (str.15), w którym znajdą Państwo wyjaśnienia słów i wyrażeń powtarzanych często w kontekście wyborów.

Kończąc się już kampanię wyborczą przeanalizowała dla Państwa Alicja Molenda (str. 14).

Sporo kontrowersji budzi referendum (zarówno, jeśli chodzi o pytania jak i o sposób jego przeprowadzenia), które jest organizowane przy okazji wyborów do parlamentu. Jak się zachować, jeśli nie chcesz wziąć w nim udziału i kiedy wynik referendum będzie wiążący dla rządzących? - piszemy na str. 19.

Przed wszystkim chcemy jednak zachęcić Państwa do udziału w tych wyborach. Trzeba na to poświęcić naprawdę niewiele czasu. Nie zgadzajcie się na to, żeby inni decydowali za Was. Uwierzcie, że każdy głos - także Wasz - ma moc i znaczenie.

Grażyna Kaim

Wieczór wyborczy na przelom.pl

W niedzielę 15 listopada, w dniu wyborów parlamentarnych, zapraszamy Państwa na wieczór wyborczy, który przelom.pl zorganizuje dzięki współpracy z Ogólnopolską Grupą Badawczą. Początek o godz. 20.30.

Ogólnopolska Grupa Badawcza przeprowadzi 15 października 41 badań exit poll (we wszystkich okręgach wyborczych) i zorganizuje wieczór wyborczy. Relacja będzie dostępna w internecie, w mediach społecznościowych oraz na głównych stronach kilkudziesięciu najpopularniejszych niezależnych portali lokalnych w całym kraju. Wśród nich jest przelom.pl.

Podczas transmisji wieczoru, po zakończeniu ciszy wyborczej, przedstawimy m.in.:

- ✓ wyniki procentowe i podział mandatów do Sejmu w skali kraju, województw oraz okręgów wyborczych,
- ✓ informacje o tym, kto zdobył mandaty do Senatu,
- ✓ szczegółowe informacje o strukturze wyborców w każdym okręgu wyborczym,
- ✓ bieżącą analizę danych napływających z PKW,
- ✓ dane przekazywane w czasie rzeczywistym od ankieterów OGB obecnych w lokalach wyborczych w trakcie liczenia głosów jako obserwatorzy.

15 października od godz. 20.30 bądźcie z nami na przelom.pl lub na naszym profilu na FB.

EXIT POLL 2023

lokalna sieć wyborcza ogólnopolska grupa badawcza

WIECZÓR WYBORCZY OGB Pro

dostępny:

w mediach społecznościowych oraz na głównych stronach ponad 100 lokalnych portali

Wiesz że...

Okręg nr 12, w wyborach do Sejmu, w którym będą głosować mieszkańcy powiatu chrzanowskiego obejmuje jeszcze powiaty: myślenicki, oświęcimski, suski i wadowicki. To znaczy, że we wszystkich tych powiatach są te same listy kandydatów na posłów. W tym okręgu wyborczym jest ich 110. Spośród nich 8 ma szansę na zdobycie poselskiego mandatu.

W wyborach do Senatu RP powiat chrzanowski jest w okręgu nr 30 wraz z powiatami: myślenickim, oświęcimskim, suskim i wadowickim. Na liście jest 5 kandydatów. Tylko jeden z nich, ten który uzyska najwięcej głosów, zostanie senatorem.

Kto walczy o głosy wyborców przy lokalnych drogach?

Początek ulicznej kampanii do parlamentu w powiecie chrzanowskim należał do kandydatów KO. Drugą jej połowę zdominowało PiS, a właściwie jeden z kandydatów tej partii, Łukasz Kmita. Wojewoda walczy o mandat poselski jak lew. Jak na tym tle wypadają inni na cztery dni przed wyborami?

Jako pierwsza wystartowała z uliczną kampanią do parlamentu Koalicja Obywatelska. Ton nadał jej poseł i były marszałek Małopolski Marek Sowa. Na dużych, przydrożnych billboardach, promował najpierw swój „pakiet”, a potem siebie jako kandydata do sejmiku. Znany z mobilności poseł opozycji walczy i o mandat, i o dobry wynik osobisty.

Nieco później niż banery Sowy pojawiały się wizerunki Doroty Niedzieli - liderki listy KO, lekarki weterynarii, posłanki trzech kadencji. I Sowa, i Niedziela są mieszkańcami gminy Oświęcim. Oboje ubiegają się o reelekcję.

Pozostałe osoby na liście KO to nowicjusze w wyborach parlamentarnych. Odważnie podążają śladami liderów, choć nowicjuszom, jak wiadomo, startuje się trudniej niż osobom piastującym już jakąś publiczną funkcję. Przykładem Marzena Jęwała z Trzebini i Bartłomiej Gębala z Libiąża. Są widoczni.

SOŁO I GRUPAMI

Kandydaci Koalicji Obywatelskiej wiele swoich banerów zawiesili grupowo chcąc pokazać, że grają drużynowo. Ale wewnątrz tej listy też jest spora rywalizacja. Obecnie KO ma dwa mandaty sejmowe. W poprzednich wyborach trzeci mógł należeć do Adama Potockiego z Chrzanowa, ale Koalicji Obywatelskiej zabrakło głosów do trzeciego mandatu.

Postacią najbardziej rozpoznawalną z tej listy jest na naszym terenie niewątpliwie poseł Marek Sowa. W historii tej kampanii zapisze się prawdopodobnie jako jedyny jej uczestnik, który został pozwany w trybie wyborczym. Przez kandydata PiS Łukasza Kmitę za ocenienie jego działań jako wojewody w sprawie zapadłisk jako nieudolne. Wyrok w drugiej instancji był taki, że poseł Sowa musiał oświadczyć na swoim profilu na FB, że wojewoda Kmita przyjeżdża do Trzebini. Nic więcej.

Kandydaci Trzeciej Drogi, Konfederacji i Nowej Lewicy do billboardowo-banerowej kampanii dołączyli nieco później. Z badań Fundacji Batorego wynika, że promocyjna aktywność tych partii jest znacznie większa w sieci niż w otwartej przestrzeni. To widać. Przy drogach promuje się tylko czołówka lokalnej listy Konfederacji, gdzie jedynką jest, tak jak cztery lata temu, Bartosz Wilczyński, dwójką Emil Krawczyk. Pięciu na 16 Konfederatów na liście próbuje swoich sił w wyborach ponownie.

Jeszcze mniej widoczni są przedstawiciele Nowej Lewicy (dwie twarze, z których bardziej znana jest Dominika Brożek z Chrzanowa) i kandydaci Trzeciej Drogi (trzy osoby plus kandydat do senatu). Te partie to jęczyzek u wagi w tej kampanii. Swoje materiały wyborcze powiesili najczęściej równoległe do dróg, więc są mniej widoczni.

Na banerach w powiecie nie widziałam Bezpартijnych Samorządowców ani kandydatów nowej partii Polska jest Jedna. Bardzo skromna jest kampania do senatu. Na razie widać tylko Krzysztofa Kłęczara (Trzecia Droga - pakt senacki i obecnego senatora Andrzeja Pajaka z PiSu)

WKACZA PIS I KMITA

Prawo i Sprawiedliwość wystartowało z kampanią zewnętrzną nie za wcześnie, za to z przetykiem. Materiały wyborcze niektórych kandydatów dwoją się i troją w oczach. W pewnym momencie zdominował tę kampanię na naszym terenie jeden kandydat - Łukasz



Łukasz Kmita, Beata Nadzieja-Szpila, Łukasz Kmita i Przemysław Pstrusiński na banerach przy Skorupki w Chrzanowie

Kmita. Widać w tych działaniach determinację. Kmita walczy o mandat jak lew.

Urzędujący od trzech lat wojewoda małopolski to 38-letni polityk i samorządowiec, szczytujący się poparciem premiera Mateusza Morawieckiego. Wiedzą o tym ci mieszkańcy okręgu 12. (chrzanowskiego), którzy otrzymali od Kmity list z rekomendacją i podpisem premiera.

Łukasz Kmita jest z Olkusza, a Olkusz - w sąsiednim, 13. okręgu wyborczym. Stał się wojewoda nie zdecydował się jednak startować. Dlaczego? Być może dlatego, że w Olkuszu dwukrotnie przegrał w II turze wybory na burmistrza. W Olkuszu zdobył jednak doświadczenie samorządowe, zasiadając dwukrotnie w radzie miasta i raz w radzie powiatu. Później podbił Kraków. Był dyrektorem KRUS w Krakowie, a następnie dyrektorem urzędu marszałkowskiego. Po odwołaniu Piotra Ćwika, Mateusz Morawiecki powierzył Łukaszowi Kmicie funkcję wojewody. A jako wojewoda Kmita mocno zaistniał medialnie podczas COVID-u, koordynacji pomocy uchodźcom z Ukrainy i przy organizowaniu sztabów kryzysowych dotyczących zapadłisk w Trzebini. Polubił też tutejszego burmistrza. Z wzajemnością. W mieście mówi się, że Jarosław Okoczek, który startował

do samorządu z własnego komitetu, ale z poparciem Platformy Obywatelskiej, mógłby zastąpić na stanowisku wojewodę Kmitę, jeśli ten uzyska mandat.

Łukasz Kmita to absolwent politologii i marketingu politycznego uniwersytetu w Poznaniu. Jest więc fachowcem w prowadzeniu kampanii i jak mówią o nim dziennikarze i nie tylko - „ma gadane”. Na finał kampanii, przy głównym skrzyżowaniu w Trzebini wywiesił ogromny billboard dedykowany mieszkańcom gminy epatujący kwotą, jaką Trzebinia „dostała” od rządu w ciągu czterech lat. To są te same pieniądze, którymi chwali się tutejszy burmistrz, mówiąc, że je pozyskał.

I RESZTA PIS-U

Lider listy PiS - Rafał Bochenek pojawił się na banerach w „swoim” okręgu wyborczym (chrzanowskim) dopiero w miniony weekend. Jest jednym z dwóch szczęśliwców, którzy w tle mają wizerunek Beaty Szydło, lokomotywy nieustającego sukcesu PiS w Małopolsce Zachodniej. Drugim szczęśliwcem jest wójt Spytkowic Mariusz Krystian.

Dość późno w powiecie chrzanowskim zewnętrzną kampanię rozpoczął poseł Krzysztof Kozik. Startuje z hasłem „Jestem dla Was”. Nie jest ono

zbyt oryginalne, podobnie jak hasło kandydata Trzeciej Drogi Przemysława Pstrusińskiego „Jestem stąd”, ale dobre i to. Większość kandydatów na billboardach żadnych haseł nie umieściła.

Kozik został w tych wyborach przesunięty z miejsca piątego na ósme na liście. Podobny los spotkał zresztą innych posłów PiS w naszym okręgu. Widocznie mają sobie poradzic.

Kozik jest aktywny w terenie, ale uczciwie przyznał w jednym z wywiadów, że Sowa z KO był od niego aktywniejszy w sejmie. Zapewne chodzi o wystąpienia. Wojewoda Kmita przy każdej okazji chwali posła Krzysztofa. W Czyżówce mówił na przykład, że jego największe osiągnięcie w tej kadencji to budowa nowego ujęcia wody w tym sołectwie. Być może. W poprzedniej, Kozik musiał walczyć o Janinę, co mu się udało.

Na licznych plakatach PiS oglądać możemy jeszcze Iwonę Gibas. To była szefowa biura poselskiego Beaty Szydło, członkini zarządu województwa małopolskiego. Pani marszałek na naszym terenie znana jest dobrze w środowiskach samorządowych i kulturalnych (#kultura #turystyka). Cztery lata temu z 9. miejsca do sejmiku się nie dostała. Teraz ma lepszą

pozycję startową. Trójkę. Jest z Brzeszcz.

Do wyborczej gry wrócił Krzysztof Kasperek z Chrzanowa.

W poprzedniej kadencji kandydaci PiS uzyskali w naszym okręgu wyborczym 6 na 8 możliwych mandatów.

WISZĄ WSZYSCY RAZEM

W kampanii wyborczej jednym z trudniejszych elementów jest walka o miejsce pod baner. Właściciele prywatnych domów i przedsiębiorcy niechętnie udostępniają miejsca pojedynczym kandydatom w obawie przed ujawnianiem w ten sposób własnych poglądów politycznych. Tylko nieliczni mają odwagę. I być może dlatego w tej kampanii w cenie były nieruchomości „niczyje”. Na przykład ta po PKS-ie w Chrzanowie, albo ploty wokół zapadłisk przy Grunwaldzkiej w Trzebini. Tam zgodnie wisieli prawie wszyscy lokalni kandydaci. Od prawa do lewa. Jest to chyba jedyny przejaw prawdziwej kultury politycznej podczas tej wyczerpującej wszystkich kampanii wyborczej. Sytuacja zgody i spokoju, która jest marzeniem większości Polaków. Na razenie dominującym uczuciem wśród wyborców jest zmęczenie i strach przed tym, co będzie po 15.10, bez względu na to, kto wygra. To smutne.

Alicja Molenda



Z lewej największy billboard Łukasza Kmity w Trzebini przy Ochronkowej



Kandydaci PiS przy terenie zagrożonym zapadłiskami w Trzebini przy Grunwaldzkiej



Kandydaci KO, Trzeciej Drogi i Konfederacji przy Grunwaldzkiej w Trzebini



Alfabet polityczno-wyborczy

A Aktywność polityczna. Ogół zachowań człowieka mających wpływ na kształtowanie decyzji politycznych i ich rezultaty. Może być legalna lub nielegalna. Możemy oddziaływać na politykę w pojedynkę lub w grupie. Aktywność ta przejawia się w działaniu w partiach politycznych, uczestniczeniu w wiecach, marszach, protestach itp., ale także w wyborach czy referendum.

B Bierne prawo wyborcze. To prawo do kandydowania. Aby w Polsce zostać posłem, trzeba mieć co najmniej 21 lat, a senatorem 30.

C Czynne prawo wyborcze. To prawo zapewniające obywatelom możliwość głosowania we wszelkiego typu wyborach oraz prawo udziału w referendum.

D Demokracja. To system sprawowania rządów, typ ustroju państwa, zakładający udział obywateli w sprawowaniu władzy.

E Exit poll. Terminem tym określa się pierwsze przybliżone, ale wciąż sondażowe, wyniki wyborów tuż po zamknięciu lokali wyborczych. Powstają na podstawie odpowiedzi udzielonych przez wyborców wychodzących z lokali wyborczych, których ankierzy pytają na kogo głosowali.

F Frekwencja. To liczba osób, które wzięły udział w wyborach w stosunku do tych, które miały prawo w nich uczestniczyć. Najczęściej wyrażana jest w procentach. Mówiąc o tych, którzy wzięli udział mamy na myśli nie tych, którzy przyszedli do lokalu wyborczego, ale tych, którzy oddali głos.

G Głosowanie. W wyborach musi być tajne. To oznacza, że znana jest jedynie liczba głosów, lecz nie jest możliwe ustalenie, kto głosował i w jaki sposób. Dlatego delegacja Rady Europy zgłosiła zastrzeżenia do zbliżającego się w Polsce referendum. „Zobowiązanie wyborców do jawnej odmowy wzięcia karty do głosowania w referendum można uznać za zagrożenie zasady tajności głosowania dla tych, którzy chcą wziąć udział tylko w jednym bądź dwóch z trzech głosowań” - czytamy we wnioskach europejskich parlamentarzystów. Tajność, to też jedna z ważniejszych przeszkód na drodze wprowadzenia głosowania elektronicznego w Polsce. Kluczowym pytaniem jest w tej kwestii to, jak udowodnić, że wynik wyborów odzwierciedla prawidłową sumę głosów osób uprawnionych do ich oddania przy zachowaniu jednej z podstawowych zasad wolnych wyborów – tajności.

H Hasło wyborcze. Jest swego rodzaju syntezą kampanii wyborczej. Powinno być proste, czytelne. Nie powinno być dłuższe niż cztery wyrazy, by łatwo zapadało w pamięć.

I Immunitet. Jak się przyjmuje, ów przywilej jest jedną z ważniejszych gwarancji nieskrępowanego, niezależnego wykonywania funkcji. Immunitet parlamentarny znany jest od średniowiecza. Przysługuje posłom i senatorom. Jest przywilejem wyłączającym odpowiedzialność sądową parlamentarzystów dopóki go posiadają.

J Jawność finansowania kampanii wyborczej. Jest nakazana prawem. Wydatki na kampanie ponoszą komitety wyborcze. Pieniądze komitetu wyborczego partii politycznej mogą pochodzić wyłącznie z funduszu wyborczego tej partii. Krótko mówiąc, z konkretnego jednego konta, na którym znajdują się pieniądze przeznaczone na kampanię wyborczą. Można z nich zacząć korzystać dopiero, gdy prezydent zarządzi wybory. Kampania referendalna finansowana jest z budżetu państwa.

K Kodeks wyborczy. To ustawa regulująca prawo wyborcze w Polsce. Zawiera przepisy dotyczące przeprowadzania wyborów parlamentarnych, wyborów prezydenckich, wyborów samorządowych i wyborów do Parlamentu Europejskiego.

L Lista wyborcza. Zawiera hierarchicznie ułożone nazwiska kandydatów komitetu wyborczego w okręgu wyborczym. W Polsce mamy listy typu otwartego. O kolejności otrzymywania mandatów decyduje liczba zdobytych głosów. Jeśli więc w okręgu wyborczym partia A uzyskała pięć mandatów, to pierwszeństwo ich uzyskania mają kandydaci, którzy osiągnęli 5 najlepszych wyników na liście.

M Mandat, to pełnomocnictwo prawne posła czy senatora uzyskane wskutek wyborów do reprezentowania wyborców. Objęcie mandatu przedstawicielskiego następuje po złożeniu ślubowania, którego rotę określa Konstytucja RP. Odmowa złożenia ślubowania oznacza zrzeczenie się mandatu.

N Nielączenie stanowisk. To zasada, która ma gwarantować niezależne wykonywanie mandatu poselskiego. Polega na zakazie łączenia mandatu parlamentarnego z funkcjami, urzędami, stanowiskami państwowymi. Obejmuje on również podejmowanie i wykonywanie określonych rodzajów działalności gospodarczej lub zawodowej, np. we Francji nie można jednocześnie sprawować funkcji posła i ministra. W Polsce nie można łączyć roli posła np. z funkcjami prezesów NBP, NIK, Rzecznika Praw Obywatelskich. Zakaz ten nie dotyczy członków Rady Ministrów i sekretarzy stanu w administracji rządowej.

O Okręg wyborczy. To określone terytorium państwa wydzielone na potrzeby wyborów. W Polsce podczas wyborów do sejmu okręgów jest 41. Wybiera się w nich od 7 do 20 posłów. W wyborach do senatu od 2011 r. okręgów jest 100. Są jednomandatowe, czyli takie w których można wybrać tylko jednego senatora.

P Próg wyborczy. W Polsce wynosi on 5% dla partii, 8% dla koalicji. Co to znaczy? W podziale mandatów w okręgach wyborczych uwzględnia się wyłącznie listy kandydatów na posłów tych komitetów wyborczych, których listy otrzymały co najmniej 5% ważnie oddanych głosów w skali kraju. Listy kandydatów na posłów koalicyjnych komitetów wyborczych uwzględnia się w podziale mandatów w okręgach wyborczych, jeżeli ich listy otrzymały co najmniej 8% ważnie oddanych głosów w skali kraju.

R Referendum. Stanowi jedną z podstawowych i najbardziej rozpowszechnionych form demokracji bezpośredniej. Umożliwia obywatelom podjęcie wiążącej decyzji w sprawach ważnych z punktu widzenia państwa lub części jego terytorium, na którym jest organizowane. W referendum decydowaliśmy np. o przystąpieniu do Unii Europejskiej. Z kolei mieszkańcy Chrzanowa w 2015 roku zdecydowali w referendum o odwołaniu burmistrza.

S Symetryzm (symetrysta). Postawa, która zakłada, że każdemu negatywnemu zjawisku zawinionemu przez dany obóz polityczny należy przeciwstawiać analogiczne negatywne zjawisko zawinione przez jego przeciwników albo poprzedników (jak w relacji PO-PiS).

T Trybunał Konstytucyjny. Jego zadaniem jest weryfikacja i kontrola zgodności stanowionego prawa z konstytucją. Dlatego bardzo ważne jest zapewnienie apolityczności jego członków oraz zagwarantowanie ich kadencyjności w oderwaniu od kadencji innych organów, które biorą udział w procesie wyboru składu Trybunału.

U Urna wyborcza. To zamykany, przezroczysty pojemnik, z otworem w górnej części, przez który można wrzucać karty do głosowania.

W Wybory do Sejmu. Są powszechne, równe, bezpośrednie i proporcjonalne oraz odbywają się w głosowaniu tajnym – tak stanowi przepis Konstytucji. Proporcjonalność wyborów oznacza, że co do zasady liczba mandatów, jakie w wyniku wyborów otrzymuje dany komitet wyborczy (partia polityczna) powinna być proporcjonalna do liczby głosów, jakie w skali kraju padły na listy wyborcze tego komitetu (partii). Konkretne mechanizmy, które mają urzeczywistniać tę zasadę prawa wyborcze ustanawiają przepisy Kodeksu wyborczego.

V VIP. Oznacza bardzo ważną osobę, cieszącą się np. autorytetem i prestiżem. VIP to ktoś, kto ma szerokie wpływy.

Z Zgromadzenie Narodowe. To organ konstytucyjny, który współtworzą sejm i senat. Obradującym razem izbom przewodniczy marszałek sejmu lub senatu. ZN odbiera przysięgę od prezydenta RP, może go też uznać za trwale niezdolnego do pełnienia funkcji lub postawić w stan oskarżenia w związku z naruszeniem konstytucji lub ustawy.

Ile zarabia poseł

Poseł otrzymuje miesięcznie ok. 34 000 zł brutto. Osoby, które dopiero rozpoczynają swoją działalność parlamentarną, dostają też na początku tzw. rekompensatę. Jest to kwota, która stanowi wsparcie finansowe w związku z koniecznością rezygnacji ze swojego dotychczasowego zatrudnienia.

NA COMIESIĘCZNĄ PENSJĘ POSŁA NA SEJM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ SKŁADAJĄ SIĘ:

- **uposażenie poselskie** – 12 826,36 zł brutto
Dodatkowo pełnienie funkcji przewodniczącego w komisji stałej będzie zwiększać wynagrodzenie o 10 proc., zaś wiceprzewodniczącego o 5 proc.
- **dieta parlamentarna** – 4 008,33 zł brutto
Dieta to środki, które mogą zostać spożytkowane na wydatki związane ze sprawowaniem mandatu w Polsce. 3000 zł jest bez podatku.
- **ryczałt na prowadzenie biura poselskiego** – 17 200 zł brutto.
Każdy poseł musi otworzyć biuro bądź kilka jego oddziałów. Jego prowadzenie finansowane jest z tego ryczałtu.

Łączna kwota, jaką otrzymuje poseł, zgodnie z powyższymi sumami to **34 034,69 zł brutto**.

Parlamentarzyści otrzymują też szereg przywilejów, które również mają wymierną wartość. Zaliczamy do nich: prawo nieodpłatnego korzystania z polskich przewozów lotniczych, prawo nieodpłatnego korzystania z transportu publicznego i komunikacji miejskiej.

Ile zarabiają posłowie w innych krajach (po przeliczeniu na złotówki)

Wielka Brytania – członek Izby Gmin ok. 36 tysięcy zł

Niemcy – członek Bundestagu ok. 45 tysięcy zł

USA – członek Kongresu ok. 55,5 tysiąca złotych



LOKALNI KANDYDACY DO SEJMU

Na kolejnych czterech stronach przybliżamy sylwetki kandydatów do Sejmu i Senatu RP, którzy jako swoje miejsce zamieszkania podali miejscowość w powiecie chrzanowskim.

Genowefa Brandys (62 lata)

Kandydatka na posłankę z listy KKW Trzecia Droga PSL-PL2050 Szymona Hołowni

Jeśli chodzi o politykę, to do tej pory swoich sił próbowała wyłącznie na szczeblu samorządowym. Przez trzy kadencje była radną gminy Babice (w kadencjach 1990-1994, 1994-1998 oraz 2006-2010). Potem jeszcze dwukrotnie, bo w 2010 i 2014 r. startowała do Rady Gminy Babice, ale bez powodzenia. W 2018 r. próbowała zdobyć mandat radnej powiatu chrzanowskiego, ale nie zebrała wystarczającej liczby głosów.

Ostatnie niepowodzenia wyborcze najwyraźniej jej nie zraziły, skoro zdecydowała się wystartować w kolejnych wyborach, tym razem parlamentarnych.

- Pracuję w fundacji zajmującej się pomocą społeczną i osobami wykluczonymi oraz niepełnosprawnymi, prowadząc ośrodek wsparcia. Nie jesteśmy w stanie utrzymać odpowiednich standardów domów środowiskowych, dlatego od lat walczymy z ogólnopolskim stowarzyszeniem o większe wsparcie finansowe. Udało nam się to osiągnąć, ale inflacja pożera podwyżki. Dlatego chcę zadbać o zwiększenie wsparcia dla ośrodków, które są ogromnie potrzebne, bo dają rodzinom wytchnienie na choćby kilka godzin dziennie – mówi Genowefa Brandys.

Debiutuje w wyborach do Sejmu, choć przyznaje, że w przeszłości różne ugrupowania namawiały ją do kandydowania na posłankę.

- Jestem osoba bezpartyjną i nigdy nie należałam do żadnej partii. Kandyduję z tej listy, bo Polskie Stronnictwo Ludowe było mi zawsze bliższe niż inne ugrupowania, bo to jest partia mająca tradycje wiejskie, a ja mieszkam na wsi i tego się nie wstydzę – mówi Genowefa Brandys.

Od urodzenia mieszka w Olszynie w gminie Babice. Jest emerytką. Przez 42 lata pracowała w przychodni zdrowia w Libiążu. Działa w Fundacji Viribus Unitis, obchodzącej w tym roku 20-lecie działalności. Od czasu jej założenia była wiceprezeską, a od trzech lat jest prezeską fundacji.

Działa w Stowarzyszeniu Wsi Olszyny oraz w Gminnej Spółce Wodnej. Od ponad 30 lat śpiewa w chórze parafialnym w Babicach. Uwielbia uprawiać nordic walking.



Przemysław Pstrusiński (36 lat)

Kandydat na posła z listy KKW Trzecia Droga PSL-PL2050 Szymona Hołowni

Polska 2050 Szymona Hołowni to pierwsza partia, której Przemysław Pstrusiński jest członkiem (od 2022 roku, kiedy oficjalnie została zarejestrowana). Jest w niej delegatem do Rady Regionu Małopolski. Do tej pory nie startował w żadnych innych wyborach.

W kampanii wspiera go Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa (co widać w mediach społecznościowych), który też jest członkiem tej partii.

Przemysław Pstrusiński urodził się i mieszka w Chrzanowie. Obecnie tam też pracuje (jako starszy kontroler finansowy w Valeo Autosystemy Sp. z o.o.). Jest członkiem Rady Nadzorczej SIM Zagłębie Sp. z o.o. w Sosnowcu zajmującej się budową mieszkań na wynajem o niewygodnych czynszach. Nazwę spółki mogą kojarzyć mieszkańcy powiatu chrzanowskiego, bo jej udziałowcami są gminy Chrzanów i Libiąż.

Przemysław Pstrusiński ukończył prawo na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach, finanse i rachunkowość na Uniwersytecie Ekonomicznym w Katowicach oraz biznesowe studia podyplomowe MBA w Szkole Głównej Handlowej.

W latach 2008-12 był członkiem rady Osiedla Północ w Chrzanowie.

Od 2020 roku angażuje się w zbiórki środków czystości i ubrań dla bezdomnych mężczyzn w Chrzanowie oraz pomoc dla schroniska dla zwierząt w Chełmku.

Kandyduje w wyborach, bo - jak twierdzi: czas na nowe pokolenie; na ludzi, którzy chcą zmieniać Polskę na pokolenia, a nie na sejmową kadencję; bo nie chce, żeby zwyciężyły populizm i demagogia.

- Pragnę być głosem ludzi młodych, takich jak ja, którzy wchodzi w życie zawodowe, zakładają rodziny i zmagają się z codziennymi trudnościami, jednocześnie nie tracąc z horyzontu potrzeb naszych seniorów - mówi Przemysław Pstrusiński.

Jest żonaty od 3 lat. W wolnym czasie lubi być z rodziną, spacerować z psem, jeździć na wycieczki i zwiedzać. Jest kibicem piłki nożnej i siatkówki.

Dlaczego wybrał Trzecią Drogę?

- Bo to nowa jakość w polityce, mam dość duopolu PO-PIS i polaryzacji społeczeństwa. Spotkałem tu mnóstwo fantastycznych ludzi, którzy podobnie jak ja, mają dość i postanowili się zaangażować osobiście, aby dokonać realnej zmiany.



Sławomir Kurnik (34 lata)

Kandydat na posła z listy KKW Trzecia Droga PSL-PL2050 Szymona Hołowni

Mieszka na osiedlu Chemików w Alwerni. Należy do partii Polska 2050 Szymona Hołowni.

Dość wcześnie rozpoczął „karierę” samorządową. Mając 25 lat, w 2014 r., dostał się po raz pierwszy do Rady Miejskiej w Alwerni. Wtedy startował z KWW „Gmina Razem” Tomasza Siemka, który z kolei został burmistrzem Alwerni. W 2018 r. Kurnik ponownie zdobył mandat radnego i dodatkowo objął funkcję wiceprzewodniczącego rady.

W 2021 r. dołączył do stowarzyszenia Polska 2050 (ruch społeczny, zainicjowany w 2020 r., po kampanii prezydenckiej Szymona Hołowni) W 2022 r. Sławomir Kurnik wstępuje już do partii Polska 2050 Szymona Hołowni.

Zapytany o problemy, jakie - jego zdaniem - należałoby rozwiązać, wylicza: zbyt skomplikowany system podatkowy, niewystarczającą subwencję oświatową dla gmin, deficyt lekarzy specjalistów i jeszcze dorzuca rozwój budownictwa mieszkaniowego.

Kurnik nie jest jakąś barwną postacią w Radzie Miejskiej w Alwerni. Nie wygłasza ostrych, krytycznych opinii. Nie wdaje się w burzliwe dyskusje. Od czasu do czasu zgłosi interwencję. Również na swoim FB nie zamieszcza na ogół własnych komentarzy. Sporadycznie wrzuca posty pokazujące jego aktywność, np. udział w pikniku organizacji pozarządowych (z ramienia stowarzyszenia Polska 2050) albo spotkanie z Szymonem Hołownią.

Uczęszczał do Zespołu Szkół Geodezyjno-Drogowych i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Ukończył geografię na Uniwersytecie Jagiellońskim i podyplomowo zarządzanie bezpieczeństwem i higieną pracy na Politechnice Krakowskiej.

Przez kilka lat pracował w handlu i obsłudze klienta (w oświadczeniu majątkowym za 2022 r. podał „specjalista ds. sprzedaży internetowej”). Obecnie na stażu na stanowisku inspektor ds. BHP w firmie produkcyjnej.

Nie jest żonaty. Sędziował ponad 200 meczów piłkarskich, od ligi okręgowej w dół. Interesuje się też muzyką. Gra na ukulele i gitarze. Należy do Stowarzyszenia Chrzanowskich Cyklistów.



Jarosław Babiec (46 lat)

Kandydat na posła z listy KKW Trzecia Droga PSL-PL2050 Szymona Hołowni

Jest dyrektorem Miejskiego Zarządu Nieruchomości sp. z o.o. w Trzebinie. Działacz polityczny, od lat związany z PSL. Studiował administrację na Uniwersytecie Jagiellońskim, ukończył też studia podyplomowe z zarządzania funduszami unijnymi. Pełnił sporo funkcji kierowniczych w spółkach i instytucjach państwowych lub związanych z samorządem. Kierował biurem powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Był też wiceprezesem Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chrzanowie, szefował chrzanowskiemu oddziałowi ZUS.

Gdy wygrał konkurs na dyrektora spółki gminnej - MZN w Trzebinie, krążyły pogłoski, że tę funkcję może zawdzięczać swej działalności politycznej i znajomości z władzami Trzebini.

Wkrótce okazało się jednak, że sprawdza się na tym stanowisku i uchodzi za dobrego zarządcę. Ponoć ma duże zdolności koncyliacyjne. Zdołał uzdrowić atmosferę pracy w spółce, w której pojawiły się problemy w tym względzie pod krótkotrwałymi rządami poprzedniego szefa. Z powodzeniem wprowadza nowe pomysły np. na basenie Aqua Planet.

Jako kandydat w wyborach parlamentarnych zapowiada, że poza realizacją programu wyborczego Trzeciej Drogi, zajmie się tematem zapadlisk. Pracuje na terenie, gdzie te zapadliska występują, więc temat jest mu dobrze znany.

Podobnie jak sprawa obwodnicy Trzebini i Chrzanowa. Wierzy, że obwodnica może uwolnić kolejne tereny inwestycyjne i chce pomóc w ich pozyskiwaniu.

Deklaruje, że zarówno Chrzanów, jak i Trzebinia są mu bliskie, dlatego chciałby doprowadzić do większej współpracy pomiędzy oboma miastami.

- Teraz za dużo jest rywalizacji, na czym wszyscy tracą - uważa.

Jarosław Babiec jest żonaty, ma dwóch synów Mikołaja i Tymka. Pasjonat sportu, szczególnie biegania. Ukończył wiele maratonów, jest zdobywcą Korony Maratonów Polskich. Lubi też pływać (w czasach szkolnych chodził do klasy pływackiej). Wolny czas spędza również z dobrą książką oraz filmem.



LOKALNI KANDYDACY DO SEJMU

Dominika Brożek (41 lat)

Kandydatka na posłankę z listy Nowa Lewica

Chrzanowianka, z zawodu graficzka, mieszka w Kościelcu, gdzie razem z mężem prowadzi firmę zajmującą się sztukaterią. Mnóstwo osób kojarzy ją jako kobietę zaangażowaną w liczne inicjatywy społeczne, pomocowe. Większość utożsamia ją z organizacją Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, ale także popularnej, plenerowej imprezy w Kościelcu – Pieczone na polu.

W 2020 r. współorganizowała marsze w ramach Strajku Kobiet przeciwko zaostrzaniu ustawy antyaborcyjnej oraz w obronie praw polskich kobiet.

W jej wypadku można powiedzieć, że energii i chęci do działania ma za dwóch. Zapewne wyniosła to z harcerstwa, gdzie długo działała, zdobywając stopień instruktora ZHP. Jak sama mówi, w chaosie, który na co dzień ogarnia, jest człowiekiem wyjątkowo uporządkowanym. Prawdopodobnie dzięki uporowi udaje jej się działać na wielu polach. Jej znajomi mówią, że trudno czasem zrozumieć, skąd Dominika, zwana „Domelą” bierze na wszystko czas. Im cięższy temat, tym mocniej dąży do celu.

Dominika Brożek zdecydowanie ma serce po lewej stronie. Angażuje się w działania chrzanowskiej lewicy, a w 2019 r. organizowała spotkanie z byłym prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim w Chrzanowie. To nie pierwszy jej start w wyborach. W 2019 r. również próbowała w nich swoich sił.

Startując z SLD zdobyła wtedy 1372 głosy. Tym razem ma miejsce drugie na liście. Choć za partii nie należy, ma lewicowe poglądy. Uważa, że Polska powinna być państwem świeckim.

Dominika Brożek skończyła Liceum Ogólnokształcące w Chrzanowie. Zrobiła studium informatyczne na kierunku grafika. Zaczęła studia na kierunku rachunkowość w Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Marketingu w Chrzanowie, ale mimo dobrych wyników, nie skończyła ich.

Ma dwójkę dzieci: 13-letnią córkę i 11-letniego syna. Zawsze wpajała im miłość do muzyki, bo sama ją kocha. Uczyła się nawet w szkole muzycznej; gra na skrzypcach i na gitarze. Działa w radzie rodziców SP nr 1 w Chrzanowie, od trzech lat będąc jej przewodniczącą. Lubi zwierzęta i chwali się na FB swoimi pupilami: suczką rasy basset hound, a ostatnio także jej młodymi.



Krzysztof Kozik (53 lata)

Kandydat na posła z listy Prawo i Sprawiedliwość

Mieszka w Libiążu. Poseł PiS w tej i w poprzedniej kadencji Sejmu. Mandat w poprzedniej kadencji zawdzięczał jednak nie liczbie zdobytych głosów (uzyskał ich 2 524, co nie zapewniło mu miejsca w sejmowych ławach), tylko sukcesowi wyborczemu Beaty Szydło, która w 2019 roku dostała się do Parlamentu. Wyjeżdżając do Brukseli zostawiła po sobie wakat na Wiejskiej, który wypełnił właśnie Krzysztof Kozik. Posłem był 3 miesiące. Jesienią tego samego roku wystartował w wyborach i tym razem mandat zdobył. Poparło go 12 460 wyborców.

Członkiem PiS jest od 2002 roku. Przez wiele lat kojarzony był głównie jako działacz Związku Zawodowego Kontra (był w nim od lat 90.) w libiąskiej kopalni Janina. W tym zakładzie pracował od 1988 roku. Cały czas rozwijał karierę związkową, co ostatecznie doprowadziło go do władz krajowych Kontry.

Krzysztof Kozik ma spore doświadczenie jako samorządowiec – gminny i powiatowy. Od 2006 r. do 2018 był radnym powiatowym; w latach 2006-2010 oraz 2014-2018 zasiadał w zarządzie powiatu chrzanowskiego.

W 2014 roku wystartował w wyborach na burmistrza Libiąża, ale bez powodzenia. Cztery lata później, w 2018 roku zdobył mandat radnego gminy Libiąż. Nie dokończył kadencji w gminnej radzie, bo rok później był już posłem.

Po objęciu rządów przez PiS awansował na wiceprezesa zarządu Kompanii Węglowej (w 2016 roku).

Ponoć dobrze się zna z byłą premier Beatą Szydło, która mocno wspierała go i w wyborach na burmistrza Libiąża w 2014 roku, i na posła w 2015.

Krzysztof Kozik jest inżynierem górnikiem po Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Ukończył też studia podyplomowe MBA (zarządzanie) w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Ma uprawnienia do zasiadania w radach nadzorczych spółek Skarbu Państwa.

Obecnie w Sejmie jest członkiem czterech komisji: Komisji do Spraw Energii, Klimatu i Aktywów Państwowych; Komisji do Spraw Petycji; Komisja Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej; Komisja Gospodarki i Rozwoju.

Posiada patent żeglarsza; lubi grać w szachy. Jest żonaty, ma dwoje dzieci.



Beata Nadzieja-Szpila (55 lat)

Kandydatka na posłankę z listy Prawo i Sprawiedliwość

Mieszka w Regulicach. Od 2018 r. jest burmistrzem Alwerni. W 2022 r. zrobiło się gorąco, gdy doszło do referendum w sprawie odwołania Beaty Nadziei-Szpili. Niektórzy mieszkańcy zarzucili jej m.in. brak dialogu w sprawie zaproponowanej obwodnicy Alwerni i planowanej przez PKL budowy tematycznego parku rozrywki w Brodłach. Referendum nie powiodło się, ale od tego czasu burmistrzynie stała się chyba bardziej wyrozumiała na krytykę.

Nigdy nie należała do żadnej partii politycznej. Już jednak na początku tej kadencji samorządowej zaczęła zacieśniać kontakty z politykami PiS, bo – jak twierdzi – politycy PO nie przyjeżdżali do gminy na jej zaproszenia. Z przedstawicielami partii rządzącej spotykała się podczas służbowych wyjazdów, na gminnych imprezach i w urzędzie miejskim. Wspólne fotki chętnie wrzucała do internetu.

Korzystając z tych znajomości, np. z rzecznikiem PiS Rafałem Bochenkiem, w czerwcu tego roku zabrzała uczennice z gminy Alwernia na zwiedzanie Sejmu. Na jej zaproszenie w 2018 r., zanim jeszcze została burmistrzem, przyjechała do Alwerni żona prezydenta RP – Agata Kornhauser-Duda, która opowiadała o sobie w ramach wykładów na Uniwersytecie Trzeciego Wieku.

Później, zaraz po wygranych wyborach, Beata Nadzieja-Szpila była z seniorami w Pałacu Prezydenckim w Warszawie. Nie powinien więc dziwić, że jako kandydatka na posłankę znalazła się właśnie na liście PiS, choć na odległym 10. miejscu. Na razie skromnie deklaruje, że jako posłanka chciałaby postawić na rozwój turystyki w Małopolsce Zachodniej, a także na inwestowanie w lepszą komunikację między powiatem chrzanowskim i resztą województwa.

Ukończyła politologię ze specjalnością polityka samorządowa na Uniwersytecie Śląskim, a podyplomowo administrację publiczną na wydziale prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Ponadto Szkołę Liderów Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i Policealną Szkołę Pracowników Służb Społecznych w Krakowie.

Pracowała jako nauczycielka klas 1-3 w SP w Okleśnej, jako specjalistka ds. handlowych w Towarzystwie Finansowo-Leasingowym w Warszawie, potem jako pracownik socjalny w MOPS w Alwerni. Była kuratorem społecznym przy Sądzie Rejonowym w Chrzanowie, a w latach 2006-2018, do momentu zostania burmistrzem, kierowała Urzędem Stanu Cywilnego w Alwerni. Prowadziła też własną działalność gospodarczą jako licencjonowany pilot wycieczek i przewodnik po Krakowie.

Była współzałożycielką i członkinią Stowarzyszenia Młoda Alwernia (organizacja wolnego czasu dla dzieci i młodzieży). Utworzyła Stowarzyszenie Alwernia Plus dla seniorów. Pomysłodawczyni powołania Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Alwerni i Chóru Gospel Alwernia. Należy do OSP Regulice (ukończyła szkolenie podstawowe dla strażaków ratowników oraz kwalifikowany kurs pierwszej pomocy). Mama czwórki dorosłych dzieci. Lubi góry, zwłaszcza Bieszczady.



Krzysztof Kasperek (52 lata)

Kandydat na posła z listy Prawo i Sprawiedliwość

Samorządowiec, prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Chrzanowie.

Z wykształcenia – politolog. Absolwent Akademii Pedagogicznej w Krakowie oraz WSB – National-Louis University (studia MBA). Ukończył także studia podyplomowe w WSPiM w Chrzanowie o specjalności menedżer ekonomii społecznej.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie. W latach 2014-2018 wicestarosta chrzanowski. Doświadczony samorządowiec – wielokrotny radny powiatowy i miejski. Od kwietnia 2019 roku kieruje Biurem Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Chrzanowie – instytucji zajmującej się redystrybucją środków finansowych dla rolników, pszczelarzy oraz Kół Gospodyń Wiejskich. Wcześniej zawodowo związany z administracją samorządową.

Członkiem Prawa i Sprawiedliwości jest od 20 lat. W strukturach partyjnych pełnił różne funkcje, m.in. w latach 2010-2014 był asystentem społecznym posłanki Beaty Szydło. Obecnie jest przewodniczącym Klubu Radnych PiS w Radzie Miejskiej w Chrzanowie.

Jako przewodniczący tej rady jest chwalony za brak stronnictwa. Niektórzy zwracają natomiast uwagę, że mógłby wykazywać się większym zaangażowaniem jako członek zarządu Zgromadzenia Związku Międzygminnego Gospodarka Komunalna.

Był kilka razy kandydatem PiS w wyborach na burmistrza Chrzanowa. Jak do tej pory – bez powodzenia.

Z pewnością nie należy do „jastrzębi” w PiS. Kulturalny, wyważony, daleko mu do tzw. krzykaczy. Głośnym echem odbiła się jednak w mediach sprawa sprzed dwóch lat, gdy jeden z radnych koalicji rządzącej Chrzanowem wynajął firmę detektywistyczną, by udowodnić, że Krzysztof Kasperek mieszka w Nieporazie w gminie Alwerni, gdzie od ponad dekady ma dom, a nie w Chrzanowie. Na zdjęciach przedstawionych przez detektywów ponoć było widać, jak w Nieporazie karmi kury czy spędza wolny czas z żoną.

Wydawało się, że sprawa może skończyć się w sądzie administracyjnym. Bo o ile burmistrzowie czy prezydenci miast nie muszą mieszkać w gminie, w której kandydują, o tyle w przypadku radnych prawo stanowi inaczej. Według kodeksu wyborczego stałe zamieszkanie na terenie gminy jest warunkiem prawa do ubiegania się o mandat. Jego brak wiąże się z utratą prawa do wybieralności. I nie chodzi tu bynajmniej o stałe zameldowanie, ale właśnie – o stałe zamieszkanie. Krzysztof Kasperek złożył jednak wyjaśnienia Radzie Miejskiej, wytłumaczył, że pozostaje mieszkańcem Chrzanowa (w tym mieście ma mieszkanie) i właśnie Chrzanów stanowi centrum jego życiowych interesów.

Prywatnie lubi dobrą książkę i film, interesuje się historią – szczególnie okresem 20-lecia międzywojennego. Jest znanym chrzanowskim szachistą (zawodnikiem Olimpijczyka Chrzanów). Żona – Iwona, pracuje w wydziale architektury Starostwa Powiatowego w Chrzanowie. Córka jest prawnikiem, a syn w tym roku ukończył I LO w Chrzanowie i od października rozpocznie studia na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie.



LOKALNI KANDYDACI DO SEJMU

Bartłomiej Gębala (37 lat)**Kandydat na posła z listy Koalicji Obywatelskiej**

O tym, że ma spore aspiracje polityczne mogliśmy się przekonać już w 2015 roku, gdy z listy Platformy Obywatelskiej kandydował do Sejmu. Uzyskał 1379 głosów, co nie dało mu przepustki do gmachu na Wiejskiej.

Z większym powodzeniem startował rok wcześniej w wyborach samorządowych, zostając w wieku 28 lat radnym powiatu chrzanowskiego. Od tego czasu rośnie jego doświadczenie polityczne, a wraz z nim ambicje. W kolejnych wyborach samorządowych ponownie dostał się do Rady Powiatu Chrzanowskiego, a niedługo później został wicestarostą. Teraz, już jako znacznie bardziej „opierzony” lokalny polityk, zamierza po raz drugi powalczyć o mandat posła.

W 2015 r. na liście wyborczej startował z 6. miejsca, teraz z 4. Gdyby się znalazł w Sejmie, chciałby zadbać o sprawy lokalne, takie jak m.in. budowa obwodnic Chrzanowa, Trzebinia oraz Libiąża, pomoc państwa dla poszkodowanych zapadliskami oraz ochrona lasów przed wycinką.

Od lat związany jest z PO. W przeszłości był asystentem posła Tadeusza Arkita. Zanim został wicestarostą chrzanowskim, pracował w libińskim magistracie.

Bartłomiej Gębala urodził się i mieszka w Libiążu. Ma żonę i córkę. Ukończył studia magisterskie z administracji publicznej na Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego oraz studia podyplomowe z zakresu finansów publicznych na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Jako wicestarosta chrzanowski zajmuje się sprawami związanym m.in. z oświatą i zdrowiem. Jest także przewodniczącym Powiatowej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Chrzanowie. Z jego inicjatywy zostały ustanowione nagrody starosty dla sportowców, trenerów i działaczy.

To właśnie głównie z działalności sportowej, a w szczególności piłkarskiej, Bartłomiej Gębala znany był przez długi czas. Jako sędzia piłkarski poprowadził 967 meczów.

- Można powiedzieć, że połowę swojego życia poświęciłem sędziowaniu. Moja przygoda zaczęła się, gdy miałem szesnaście lat. Przeczytałem informację w „Przełomie”, że jest organizowany kurs arbitrow piłkarskich. Postanowiłem, że spróbuję swoich sił – opowiada Bartłomiej Gębala, który przez siedem lat był przewodniczącym Kolegium Sędziów Chrzanów. Był również członkiem prezydium Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Lubi i potrafi gotować. Preferuje tradycyjną kuchnię polską. Uwielbia wypady turystyczne w góry, zwłaszcza w Pieniny i Bieszczady.

**Marzena Jewuła (54 lata)****Kandydatka na posłankę z listy Koalicji Obywatelskiej**

Wśród startujących do Sejmu jest w gronie nowicjuszy. Zdecydowała się poddać ocenie wyborców jako jedyna trzebinianka.

Zawodowo od lat związana jest z Chrzanowem. Początkowo pracowała w Starostwie Powiatowym, a obecnie w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie. Ma za sobą pracę w trzebińskim GS-ie, w gastronomii, współpracę z samorządem w ramach projektu tworzenia strefy gospodarczej. Mówi, że wie też, jak smakuje bezrobocie i walka o utrzymanie rodziny. Dzięki wykształceniu bliskie są jej zagadnienia prawne i ekonomiczne.

Marzena Jewuła znana jest jako działaczka samorządowa i społeczna. Pełni funkcję wiceprezesa jednego z najstarszych w powiecie chrzanowskim stowarzyszeń - Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej. Trzecią już kadencję pracuje w Radzie Osiedla Centrum w Trzebinii. Drugą - przewodniczy jej.

Marzena Jewuła nie żałuje czasu, aby brać udział w komisjach rady miasta i być na bieżąco ze sprawami gminy, a zwłaszcza swojego osiedla. Nie jest ulubienicą burmistrzów. Ma odwagę cywilną. Stanowczo i konsekwentnie upomina się o sprawy mieszkańców. Potrafi „wygarnąć” nawet radnym, że za mało uwagi poświęcają jakiemuś problemowi. Jak każda osoba, która nie stosuje autocenzury mówiąc o sprawach publicznych, ma wrogów i przyjaciół. Twierdzi, że politycy i społecznicy nie są do lubienia, tylko do skutecznego załatwiania spraw społeczności lokalnej.

Do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej kandyduje po raz pierwszy.

- Umieszczenie mnie na liście kandydatów jest dla mnie wyróżnieniem i ogromną motywacją. Cieszę się, że moja aktywność społeczna i samorządowa została zauważona i doceniona. Kandyduję, ponieważ powiat chrzanowski, a szczególnie gmina Trzebinia, doświadczona problemem zapadlisk, potrzebuje swojego reprezentanta w sejmie. Takiego, który będzie zabiegał o interesy mieszkańców, o sprawy, które muszą być jak najszybciej załatwione. Jestem kobietą aktywną, odważną. Chcę w pełni wykorzystać swoje doświadczenie i wiedzę dla dobra całego naszego powiatu i jego mieszkańców – mówi.

Marzena Jewuła to rodowita trzebinianka. Absolwentka Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, studiów podyplomowych z zarządzania bezpieczeństwem i higieną pracy oraz pedagogiki kwalifikacyjnej. Ma męża Piotra, córkę, syna oraz trzech wnuków. Częścią rodziny jest kundel Disel.

Lubi góry, spacerować po lesie, zbieranie grzybów i podróże. Ceni sobie czas w towarzystwie rodziny i przyjaciół.

**Jagoda Szpak (27 lat)****Kandydatka na posłankę z listy Koalicji Obywatelskiej**

W przestrzeni publicznej jest jeszcze mało znana. W wyborach debiutuje. Od razu postanowiła spróbować sił, kandydując do Sejmu.

- Kiedyś trzeba zacząć. Myślę, że to prelude przed przyszłorocznymi wyborami samorządowymi i kolejnymi parlamentarnymi. Jestem optymistką i taki mam stosunek do życia. Nie wchodzę na drabinę, po to, żeby wpaść. Idę po zwycięstwo, chociaż dopuszczam do siebie myśl, że się nie uda – mówi Jagoda Szpak, zaznaczając, że w polskiej polityce jest zbyt mało młodych kobiet.

Jest najmłodszą kandydatką na liście Koalicji Obywatelskiej w okręgu nr 12. Pierwotnie miała startować z miejsca 14. Ostatecznie otrzymała „szóstkę”, co jak podkreśla, jest jak na debiutantkę wysoką pozycją na liście.

Pochodzi i mieszka w Chrzanowie. Jest absolwentką tutejszego I LO. Kończy studia prawnicze na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Jest też absolwentką szkoły prawa amerykańskiego na tej uczelni. Pracuje zdalnie w jednej z warszawskich kancelarii prawnych.

Od dwóch lat udziela się w Platformie Obywatelskiej, z którą sympatyzuje jeszcze od czasów licealnych. Jest wiceprezeską Fundacji Cyfrowy Obywatel, działającej na rzecz poprawy cyfryzacji Polski oraz cyberbezpieczeństwa, w celu zwiększenia świadomości ludzi, jak ważne jest w dzisiejszych czasach zabezpieczenie danych cyfrowych.

Jest pasjonatką gór. Bardzo często chodzi po Tatrach, ale korzysta również ze ścianek wspinaczkowych. Uwielbia czytać komiksy, szczególnie „Marvela” i „Gwiezdne Wojny”, a także literaturę science-fiction.

**Anna Wrona (37 lat)****Kandydatka na posłankę z listy Bezpartyjni Samorządowcy**

Jak wskazuje nazwa ugrupowania, z którego startuje - jest bezpartyjna, ale z samorządem nie miała dotychczas do czynienia. Pochodzi z Zagórza w gminie Babice i tam mieszka. Pracuje w Libiążu jako kierowniczka punktu sprzedaży Plusa i Polsat Box. Jest osobą słabo rozpoznawalną w Zagórzu. Dotychczas nie angażowała się w życie publiczne.

Jak twierdzi nie jest jednak osobą bierną i widząc wokół rozczarowanie ludzi na aktualny sposób rządzenia postanowiła w wieku 37 lat zadebiutować w wyborach – od razu parlamentarnych.

Postawiła na listę Bezpartyjnych Samorządowców, bo Bezpartyjni Samorządowcy stawiają na młodych ludzi.

- Start w wyborach jest dla mnie odpowiedzią na potrzebę zmian, w których chcę mieć własny wkład - mówi. - Jako kobieta doświadczyłam problemu młodej matki, jakim jest trudny wybór między karierą zawodową, a rodzicielstwem. Tworzenie przedszkoli, żłobków w pobliżu miejsca pracy jest istotnym działaniem wspierającym kobiety chcące podjąć pracę.

Priorytetowym dla niej tematem jest edukacja.

Skończyła I Liceum Ogólnokształcące w Chrzanowie o profilu językowym. Potem studiowała ratownictwo medyczne w Górnośląskiej Wyższej Szkole Pedagogicznej w Mysłowicach.

Ma na swoim edukacyjnym koncie kurs z zakresu obowiązków związanych z przeciwdziałaniem praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu organizowany przez Generalnego Inspektora Informacji Finansowej.

Wolny czas spędza z bliskimi - synem i mężem. To oni napędzają ją do działania. Lubi kontakt z przyrodą - las ogród i zwierzęta.

**Natalia Miziołek (37 lat)****Kandydatka na posłankę z listy Bezpartyjni Samorządowcy**

Jest przedsiębiorczynią z ponad 9-letnim doświadczeniem w zarządzaniu biznesem związanym z transportem budowlanym. W Zagórzu i gminie Babice, gdzie mieszka, kojarzona jest głównie z prowadzoną działalnością gospodarczą.

Skończyła europeistykę (studia licencjackie) w Wyższej Szkole Humanitas w Sosnowcu. Do podstawówki i gimnazjum chodziła w rodzimym Zagórzu, a do szkoły średniej jeździła do Chrzanowa. Wybrała II Liceum Ogólnokształcące o profilu z rozszerzonym językiem niemieckim.

- Do tej pory nie udzielałam się w żaden sposób politycznie, obserwowałam wszystko z boku – mówi Natalia Miziołek. Kandydowanie na posła do Sejmu jest jej politycznym debiutem.

Skłoniły ją do tego niekończąca się walka polityczna pomiędzy głównymi partiami, a przy tym brak jakichkolwiek rozwiązań mających wesprzeć i polepszyć sytuację początkujących przedsiębiorców.

Pomoc przedsiębiorcom, ułatwienie załatwiania spraw urzędowych to będzie jeden z głównych tematów, jakie chciałaby wnieść do Sejmu.

- 10 lat pracowałam na Zachodzie i wiem, w jaki sposób tam dużo łatwiej załatwia się takie sprawy – mówi kandydatka.

Druga dziedzina, jaką planuje się zająć to wsparcie kobiet - ich obecności w polityce i życiu społecznym; zwiększenie nakładów na opiekę ginekologiczną i psychologiczną dla kobiet; powstawanie nowych żłobków.

Z zainteresowań wymienia: siatkówkę, jazdę na nartach, wędrówki górskie i siłownię.



LOKALNI KANDYDACY DO SEJMU

Emil Krawczyk (32 lata)

Kandydat na posła z listy Konfederacji Wolność i Niepodległość

Mieszka na osiedlu Siersza w Trzebini. Reprezentuje partię Nowa Nadzieja (dawniej KORWiN), której prezesem jest obecnie Sławomir Mentzen. Nowa Nadzieja wchodzi w skład federacyjnej partii Konfederacja Wolność i Niepodległość.

Emil Krawczyk po raz trzeci startuje na posła z okręgu chrzanowskiego. Debiutował w wyborach parlamentarnych w 2015 r., będąc „jedyńką” na liście KW KORWiN, a w 2019 r. - „dwójką” na liście Konfederacji.

Aktywnie zajmuje się polityką od 2012 r. Najpierw jako działacz Kongresu Nowej Prawicy, następnie w 2015 r. organizował partię KORWiN w okręgu chrzanowskim. W wyborach samorządowych w 2018 r. był pełnomocnikiem KWW Trzebinia OdNowa.

Zapytany o aktywność w sejmie, gdyby tam się znalazł, wylicza: niskie i proste podatki, wolności obywatelskie, swobodę działalności gospodarczej, uproszczenie prawa (zwłaszcza budowlanego), zwiększenie niezależności samorządu. Konfederacja, jak inne partie, chce być trzecią siłą w stosunku do duopolu: PiS – PO, więc w tym kontekście Krawczyk pisze na swoim wyborczym FB: „Doszliśmy do takiego rozwarstwienia polskiego życia politycznego, że i PO, i PiS mają własne gazety, telewizje, niezależnych ekspertów, legendy Solidarności i nawet weteranów Powstania Warszawskiego”.

„Czemu *jedyńką* jest jakiś spadochroniarz z Krakowa?” - ktoś pyta na FB Krawczyka. Chodzi o Bartosza Wilczyńskiego, lidera Konfederacji w okręgu chrzanowskim (reprezentant Ruchu Narodowego). Na początku sierpnia Wilczyński przeprowadził się z Krakowa do Trzebini. Czy w tej sytuacji Emil Krawczyk obawia się, że może dostać mniej głosów?

- Nie obawiam się utraty głosów z powodu magii urzędowego meldunku. Wychowałem się, mieszkam i pracuję w Trzebini prawie całe swoje życie. Mam tutaj rodzinę, przyjaciół i wyborców, którzy mnie znają, bo łączy nas już blisko dekada mojego stażu wyborczego – dodaje.

W tym roku interweniował do posła Konrada Berkowicza z Nowej Nadziei w sprawie trzebińskich zapadlisk. Pojawił się też w przestrzeni publicznej, kiedy Nowa Nadzieja, której Krawczyk przewodniczy w okręgu chrzanowskim, złożyła w prokuraturze wniosek o zbadanie zgodności z prawem uchwały wprowadzającej zakaz nocnej sprzedaży alkoholu w Chrzanowie.

Emil Krawczyk z wykształcenia jest inżynierem budownictwa po Politechnice Krakowskiej oraz absolwentem inżynierii środowiska na Uniwersytecie Rolniczym w Krakowie. Od 2014 r. zawodowo zajmuje się opracowywaniem dokumentacji projektowej infrastruktury drogowej i towarzyszącej. Od 2022 r. wspólnik w trzebińskiej spółce projektowej.

Prywatnie jest tatą dwójki dzieci, słucha muzyki metalowej. W liceum i na studiach grał w kapeli punkowej.



Bartosz Wilczyński (33 lata)

Kandydat na posła z listy Konfederacji Wolność i Niepodległość

Przez 15 lat mieszkał i pracował w Krakowie. Przed wyborami parlamentarnymi, na początku sierpnia, przeprowadził się na osiedle Gaj w Trzebini. To wywołało spekulacje, że tym sposobem Wilczyński – już jako miejscowy, a nie krakus - chce wyciągnąć więcej głosów w okręgu chrzanowskim.

- Chcę być bliżej mieszkańców i ich spraw. Wcześniej, gdy podejmowałem działania i prowadziłem kampanię, musiałem dojeżdżać – ripostuje.

Bartosz Wilczyński od 8 lat należy do Ruchu Narodowego. Jest prezesem małopolskiego okręgu RN (ugrupowanie prawicowe i eurosceptyczne, wchodzące w skład federacyjnej partii Konfederacja Wolność i Niepodległość). Ponadto Wilczyńskiego przedstawia się jako lidera Konfederacji Wolność i Niepodległość w okręgu chrzanowskim.

W wyborach samorządowych w 2018 r. ubiegał się o mandat radnego Sejmiku Województwa Małopolskiego z ramienia Ruchu Narodowego. Bezskutecznie. W wyborach parlamentarnych w 2019 r. kandydował na posła – tak, jak teraz – z listy Konfederacji. Bez powodzenia.

Mówi, że interesuje się szeroko rozumianą polityką przemysłową i tym tematem chciałby się zająć jako poseł.

- Gdzieś pod koniec studiów zainteresowałem się ideą narodową. Zainteresowały mnie też plany wskrzeszenia polskiej motoryzacji. Ponadto nie dzieje się dobrze w naszej energetyce i przemyśle surowcowym. Rządzący przyjmują ekologiczne ustalenia od Unii Europejskiej, co powoduje, że nasza energetyka, oparta głównie na węglu, staje się niewydolna - mówił Wilczyński podczas spotkania z posłem Krzysztofem Bosakiem jesienią zeszłego roku w Chrzanowie.

Bartosz Wilczyński z wykształcenia jest inżynierem automatyki i robotyki (absolwent AGH w Krakowie). Od 10 lat pracuje w branży telekomunikacyjnej.



LOKALNY KANDYDAT NA SENATORA RP

Dawid Łukajczyk (40 lat)

Kandydat na senatora z listy Konfederacji Wolność i Niepodległość

Mieszka w Trzebini. Nie jest politykiem, nie należy do żadnej partii. Jak twierdzi polityką zainteresował się przez pandemię, a cytując dokładnie kandydata „od czasu tzw. pandemii i cyrku, który zorganizowali rządzący”.

Jest przedsiębiorcą pracującym w branży IT oraz w branży deweloperskiej. Mieszkańcy os. Trzebionka mogą go znać jako wiceprzewodniczącego tamtejszej rady osiedla.

Wiele lat spędził na emigracji w Wielkiej Brytanii, Stanach Zjednoczonych, w Niemczech. Najpierw pracował tam fizycznie, następnie w branży farmaceutycznej, transportowo-spedycyjnej oraz IT.

Ukończył studia na kierunku Politologia na UJ – specjalność dziennikarstwo oraz Technologie IT i Procesy Biznesowe na AGH. Obecnie kształci się na kierunku Prawo Umów w Katedrze Prawa Rzymskiego na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Jest żonaty. Hobby to: podróże i sport.

Jego hasła wyborcze utrzymane są w duchu tych głoszonych przez członków partii z listy której startuje w wyborach do Senatu (np. obniżka opodatkowania pracy, ochrona prawna gotówki, tak dla aut spalinowych).

Ze spraw lokalnych za pilny do rozwiązania uważa problem zapadlisk w Trzebini.

- Mam przekonanie, że obecnie zapadliska są gorącym kartoflem przerzucanym przez polityków i nikt nie chce za nie wziąć odpowiedzialności – zauważa.

Wśród spraw do załatwienia na poziomie centralnym widzi też problem „wyrzynań Puszczy Dulowskiej i innych lasów” oraz wstrząsów spowodowanych działalnością kopalni.



Co trzeba wiedzieć na temat referendum

Wyборы parlamentarne zostały w tym roku połączone z ogólnopolskim referendum. Rządzący stawiają w nim cztery pytania, wśród niektórych wyborców budzące kontrowersje. Mamy prawo do udziału w wyborach i referendum. A co, jeśli ktoś nie chce brać udziału w jakimś głosowaniu?

Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej 2023 odbędą się w niedzielę, 15 października między godziną 7.00 a 21.00. Na ten sam dzień zaplanowane jest także referendum.

Na kartach referendalnych znajdują się cztery pytania:

1. Czy popierasz wyprzedzając majątku państwowego podmiotom zagranicznym, prowadzącą do utraty kontroli Polek i Polaków nad strategicznymi sektorami gospodarki?
2. Czy popierasz podniesienie wieku emerytalnego, w tym przywrócenie podwyższonego do 67 lat wieku emerytalnego dla kobiet i mężczyzn?
3. Czy popierasz likwidację bariery na granicy Rzeczypospolitej Polskiej z Republiką Białorusi?
4. Czy popierasz przyjęcie tysięcy nielegalnych imigrantów z Bliskiego Wschodu i Afryki, zgodnie z przymusowym mechanizmem relokacji narzucanym przez biurokrację europejską?

Z REFERENDUM - BEZ REFERENDUM

W lokalu wyborczym będą dla nas przygotowane trzy karty do głosowania: do sejmiku, do senatu i referendum. Jeśli nie chcemy wziąć udziału w referendum, wystarczy odmówić przyjęcia karty do głosowania w referendum i wziąć tylko dwie karty do głosowania w wyborach do sejmiku i senatu. Mamy takie prawo. Powinniśmy tylko przypilnować, by członek komisji odnotował w spisie wyborców, że nie pobraliśmy tej karty (wpis „bez referendum”).

To ważne, ponieważ na podstawie spisu wyborców i kart wrzucanych do urny będzie obliczana frekwencja.

Ta adnotacja w spisie wyborców przeczy trochę tajemnicy wyborów, bo jeśli odmawiamy przyjęcia karty do głosowania w referendum, to oczywiście istnieje duże prawdopodobieństwo, że nie będziemy głosować na partię obecnie rządzącą, która je promuje.

PAMIĘTAJ!

Karty do głosowania nie można zwrócić. Ustawa o referendum mówi, że nie będą liczyły się do frekwencji referendalnej te karty, które zostały przedarte na pół. Jeśli ktoś zdecydował się jednak na podarcie karty, mogą go spotkać jakieś konsekwencje, bo Kodeks karny mówi, że niszczenie dokumentów referendalnych oraz wyborczych podlega karze do 3 lat pozbawienia wolności. Nie można też wyносить kart poza lokal i nie można odstąpić swojej karty innej osobie.

KIEDY REFERENDUM BĘDZIE WAŻNE

Jeśli frekwencja w referendum wyniesie powyżej 50 proc., to znaczy zagłosuje w nim ponad 50 proc. osób uprawnionych do głosowania (do frekwencji liczą się zarówno głosy ważne jak i nieważne), to wtedy takie referendum jest wiążące dla organów państwa. Rozstrzygnięcia, które będą podjęte w ramach głosowania referendalnego, będą musiały być wprowadzone w życie przez organy państwa.

Pojawiają się jednak wątpliwości specjalistów co do tego, czy zadane pytania mają faktycznie szczególne znaczenie dla państwa, czy to nie jest jednak działanie mające wspomóc kampanię wyborczą obecnej większości parlamentarnej. Pytania te mają dużo uogólnień i są pytaniami z tezą. Mając to na uwadze, każdy sam musi sobie odpowiedzieć na pytanie, czy chce brać udział w tym referendum, czy nie.

(oprac. AM)

Spośród nich będziemy wybierać posłów i senatorów

Publikujemy nazwiska kandydatów na posłów oraz na senatorów poszczególnych komitetów wyborczych, które zobaczycie na kartach do głosowania w lokalu wyborczym 15 października. Spośród 110 wymienionych poniżej kandydatów na posłów, szansę na zdobycie mandatu i dostanie się do Sejmu RP ma osiem osób, natomiast mandat senatora zdobędzie tylko jeden z pięciu kandydatów.

Na listach wytuściliśmy nazwiska osób, które jako miejsce zamieszkania podały miejscowość w powiecie chrzanowskim. Prezentujemy ich bliżej na poprzednich stronach.

KANDYDACI DO SEJMU

(numer na liście, imię i nazwisko, zawód, miejsce zamieszkania, przynależność do partii politycznej lub poparcie)



Lista nr 1 - KW BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY

1. Agata WIŚNIEWSKA, pedagog, Oświęcim, nie należy do partii politycznej
2. Zbigniew MAŁECKI, dyrektor generalny Andrychów, nie należy do partii politycznej
3. Andrea BOŽIČEVIĆ-STĘPIEŃ, lekarz, Oświęcim, nie należy do partii politycznej
4. Natalia MIZIOŁEK, ekonomista, Zagórze, nie należy do partii politycznej
5. Michał ZIMIRSKI, inżynier inżynierii środowiska, Oświęcim, nie należy do partii politycznej
6. Anna WRONA, przedstawiciel handlowy, Zagórze, nie należy do partii politycznej
7. Alicja DUDZIAK, prezes, Chelmek, nie należy do partii politycznej
8. Iwona KOBIAŁKA-PROSZEK, technik żywienia i usług gastronomicznych, Grojec, nie należy do partii politycznej
9. Adam WILCZYŃSKI, renowator zabytków architektury, Oświęcim, nie należy do partii politycznej
10. Dariusz TOCKI Paweł, mechanik pojazdów samochodowych, Bobrek, nie należy do partii politycznej



Lista nr 2 - KKW TRZECIA DROGA PSL-PL2050 SZYMONA HOŁOWNI

1. Paweł ŚLIZ, adwokat, Kraków, Polska 2050 Szymona Hołowni
2. Maciej OSTROWSKI, historyk, Myślenice, Polskie Stronnictwo Ludowe
3. Monika SZYMECZKO, specjalista do spraw rachunkowości, Oświęcim, Polska 2050 Szymona Hołowni
4. Konrad TURCHAN, kierownik placówki bankowej, Jordanów, Polska 2050 Szymona Hołowni
5. Marek GAJOWY, nauczyciel akademicki - nauki inżynierijno-techniczne, Spytkowo, Polskie Stronnictwo Ludowe
6. Genowefa BRANDYS, kierownik placówki wsparcia dziennego, Olszyny, nie należy do partii politycznej
7. Przemysław PSTRUSIŃSKI, kontroler finansowy, Chrzanów, Polska 2050 Szymona Hołowni
8. Rafał THEN, audytor kontroler, Maków Podhalański, nie należy do partii politycznej
9. Bożena GÓRA, pośrednik w obrocie nieruchomości, nie należy do partii politycznej, popierana przez PL2050 Szymona Hołowni
10. Maciej KLIMA, inżynier elektryk, Oświęcim, Polskie Stronnictwo Ludowe
11. Zbigniew BYLICA, ekonomista, Kraków, Polska 2050 Szymona Hołowni
12. Maria WĄDRZYK, ekonomista, Choczni, nie należy do partii politycznej
13. Sławomir KURNIK, inspektor bezpieczeństwa i higieny pracy, Alwernia, Polska 2050 Szymona Hołowni
14. Dorota KUSAK, sekretarka, Nowa Wieś, Polskie Stronnictwo Ludowe
15. Małgorzata GERLACH-SEWIOŁO,

pedagog, Stryszawa, nie należy do partii politycznej, popierana przez PL2050 Szymona Hołowni
16. Jarosław BABIEC, prezes, Chrzanów, Polskie Stronnictwo Ludowe



Lista nr 3 - KW NOWA LEWICA

1. Paweł KOBIELUSZ, nauczyciel przedmiotu w szkole podstawowej, Oświęcim, Nowa Lewica
2. Dominika BROŻEK, grafik komputerowy, Chrzanów, nie należy do partii politycznej
3. Paweł JEZERSKI, handlowiec, Zaborze, Nowa Lewica
4. Jan RAUCH, lekarz dentysta, Wysoka, Nowa Lewica
5. Edyta DASZKIEWICZ, nauczyciel przedmiotu w szkole ponadpodstawowej, Oświęcim, Nowa Lewica
6. Elżbieta MASTEK, nauczyciel przedmiotu w szkole ponadpodstawowej, Andrychów, Nowa Lewica
7. Sławomir BĘBENEK, ślusarz, Wołowice, Nowa Lewica
8. Agata CHACHURSKA, specjalista do spraw zarządzania zasobami ludzkimi, Kraków, Lewica Razem
9. Bogdan POŁĄCZARZ, zawodowy działacz organizacji związkowej, Zaborze, Nowa Lewica
10. Wit SARLEJ, nauczyciel przedmiotu w szkole podstawowej, Sucha Beskidzka, nie należy do partii politycznej
11. Maciej BULIŃSKI, nauczyciel przedmiotu w szkole ponadpodstawowej, Oświęcim, Nowa Lewica
12. Dorota KAJDAS, nauczyciel przedmiotu w szkole podstawowej, Przeciszów, nie należy do partii politycznej
13. Tomasz WARZECHA, przedsiębiorca, Chelmek, Nowa Lewica
14. Marta GŁUC, bez zawodu, Wadowice, nie należy do partii politycznej
15. Justyna SMAGAŁA, promotor marki trendsetter, Kraków, Lewica Razem
16. Bogdan CUBER, nauczyciel przedmiotu w szkole podstawowej, Nowa Lewica



Lista nr 4 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. Rafał BOCHENEK, prawnik, Strumiany, Prawo i Sprawiedliwość
2. Mariusz KRYSTIAN, Ryczów, Prawo i Sprawiedliwość

3. Iwona GIBAS, przedstawiciel władzy samorządowej, Brzeszcze, nie należy do partii politycznej
4. Łukasz KMITA, wyższy urzędnik państwowy - wojewoda, Olkusz, Prawo i Sprawiedliwość
5. Filip KACZYŃSKI, parlamentarzysta, Wadowice, Prawo i Sprawiedliwość
6. POLAK Marek Władysław, parlamentarzysta, Andrychów, Prawo i Sprawiedliwość
7. Władysław KUROWSKI, parlamentarzysta, Jawornik, Prawo i Sprawiedliwość
8. Krzysztof KOZIK, inżynier górnik, Libiąż, Prawo i Sprawiedliwość
9. Danuta KAWA, bibliotekarz, Palcz, Prawo i Sprawiedliwość
10. Beata NADZIEJA-SZPILA Janina, burmistrz, Regulice, nie należy do partii politycznej
11. Sławomir HAJOS, technik pożarnictwa, Zawoja, Prawo i Sprawiedliwość
12. Małgorzata SIKORA, geolog, Rajska, nie należy do partii politycznej
13. Stanisława KASPRZYCKA, nauczyciel przedmiotu w szkole podstawowej, Lipnik, Prawo i Sprawiedliwość
14. Krzysztof KASPEREK, politolog, Chrzanów, Prawo i Sprawiedliwość
15. Ewa KOŁACZ, prawnik, Brzeczowice, nie należy do partii politycznej
16. Jarosław JURZAK, nauczyciel przedmiotu w szkole ponadpodstawowej, Kęty, Prawo i Sprawiedliwość



Lista nr 5 - KW KONFEDERACJA WOLNOŚĆ I NIEPODLEGŁOŚĆ

1. Bartosz WILCZYŃSKI, inżynier automatyki i robotyki, Trzebinia, Konfederacja Wolność i Niepodległość
2. Emil KRAWCZYK, inżynier inżynierii środowiska, Trzebinia, Nowa Nadzieja
3. Łukasz NOWAKOWSKI, technik logistyki, Jaworzno, Konfederacja Korony Polskiej
4. Dariusz CHMIEL, analityk systemów teleinformatycznych, Wadowice, nie należy do partii politycznej
5. Tomasz MALINA, technik technologii drewna, Izdebnik, Nowa Nadzieja
6. Wojciech CZAJKA, kierownik biura, Lanckorona, Konfederacja Korony Polskiej
7. Tomasz MREŃCA, technik budownictwa, Inwałd, Ruch Narodowy
8. Dawid KRAWIEC, pozostali kierownicy do spraw produkcji przemysłowej, Kalwaria Zebrzydowska, Nowa Nadzieja
9. Irena KOWNACKA, pozostali specjaliści ochrony zdrowia gdzie indziej nie sklasyfikowani, Zawada,

- nie należy do partii politycznej
10. Angelika PAPIEŻ, technik hotelarstwa, Buków, Ruch Narodowy
11. Jakub URBAŃSKI, stolarz budowlany, Grzechynia, Nowa Nadzieja
12. Beata ADAMSKA, technik obsługi turystycznej, Frydychowice, Konfederacja Korony Polskiej
13. Justyna SAK, specjalista kontroli jakości, Stróża, Ruch Narodowy
14. Ewelina SZCZEPANIEC, pielęgniarka - specjalista pielęgniarstwa kardiologicznego, Lubień, Ruch Narodowy
15. Sylwia SIŁUSZYK, nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej, Myślenice, nie należy do partii politycznej
16. Piotr PIECHOTA, ratownik medyczny, Sułkowice, Ruch Narodowy



Lista nr 6 - KKW KOALICJA OBYWATELSKA PO .N IPL ZIELONI

1. Dorota NIEDZIELA, lekarz weterynarii, Kęty, Platforma Obywatelska RP
2. Marek SOWA, ekonomista, Bobrek, Platforma Obywatelska RP
3. Joanna JAWORSKA-NOWAK, farmaceuta, Sucha Beskidzka, Platforma Obywatelska RP
4. Bartłomiej GĘBALA, wyższy urzędnik samorządowy, Libiąż, Platforma Obywatelska RP
5. Józef TOMAL, nauczyciel, Myślenice, nie należy do partii politycznej
6. Jagoda SZPAK, prawnik, Chrzanów, Platforma Obywatelska RP
7. Dominik MIECZYŃSKI, konsultant agent sprzedaży bezpośredniej, Andrychów, Platforma Obywatelska RP
8. Jan LUBERDA, masarz, Pcim, nie należy do partii politycznej
9. Marzena JEWUŁA, ekonomista, Trzebinia, nie należy do partii politycznej
10. Janusz DYDUCH, emeryt, Sucha Beskidzka, Platforma Obywatelska RP
11. Andrzej STAWICKI, manager, Dobczyce, Platforma Obywatelska RP
12. Katarzyna BLIŻNIAK, przedstawiciel handlowy, Jawiszowice, Nowoczesna
13. Krystian POGAN, sprzedawca, Choczni, Platforma Obywatelska RP
14. Renata VAN DE LOGT, rolnik, Lanckorona, Platforma Obywatelska RP
15. Adam KANIA, emeryt, Bieńkówka, Platforma Obywatelska RP

16. Sebastian MLAK, ekonomista, Wadowice, Platforma Obywatelska RP



Lista nr 7 - KW POLSKA JEST JEDNA

1. Mariusz OWSIAŃKA, operator maszyn i urządzeń, Naszacowice, Polska Jest Jedna
2. Przemysław PAW, ekonomista, Malec, nie należy do partii politycznej
3. Wiktor KIERCZAK, technolog, programista obrabiarek, Brzezinka, Polska Jest Jedna
4. Andrzej MAŚLAK, audytor energetyczny, Myślenice, nie należy do partii politycznej
5. Marek WÓJCİK, pedagog, Bulowice, nie należy do partii politycznej
6. Anna FILIPIAK, technik ekonomista, Węglówka, nie należy do partii politycznej
7. Piotr BIZOŃ, drukarz sitodrukowy, Andrychów, nie należy do partii politycznej
8. Magdalena KŁAPETA, sprzedawca, Wadowice, nie należy do partii politycznej
9. Krzysztof WYBITUŁA, technik mechanik, Łączany, nie należy do partii politycznej
10. Aneta ZAŁUSKA, pracownik biurowy, Klecza Dolna, nie należy do partii politycznej
11. Arkadiusz RZESZUTEK, monter sieci wodnych i kanalizacyjnych, Żywiec, nie należy do partii politycznej
12. Patrycja BIGOS, cukiernik, Frydman, nie należy do partii politycznej
13. Danuta NAWARA, pielęgniarka, Rabka-Zdrój, nie należy do partii politycznej
14. Monika JURZEC, przedsiębiorca, Szaflary, nie należy do partii politycznej

KANDYDACI DO SENATU W OKRĘGU 30

- Krzysztof KŁĘCZAR, KKW TRZECIA DROGA PSL-PL2050 SZYMONA HOŁOWNI, psycholog, Kęty, partia Polskie Stronnictwo Ludowe
- Dawid ŁUKAJCZYK, KW KONFEDERACJA WOLNOŚĆ I NIEPODLEGŁOŚĆ, dziennikarz, Trzebinia, nie należy do partii politycznej
- Andrzej PAJĄK, KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ, inżynier hutnik, Zawoja, Prawo i Sprawiedliwość
- Zbigniew BURZYŃSKI, KW WIS, inżynier mechanik, Kraków, komitet wyborczy Wolni i Solidarni
- Piotr GRACZYK Paweł, KWW RDIP, chemik, Bieńkówka, nie należy do partii politycznej

Rowerem przez niewidzialną Polskę

„No, to witamy, to jest ta nasza sławna patologia” - tak została przywitana prof. Małgorzata Michel z Krzeszowic w jednym z miast, gdzie trafiła, odwiedzając na rowerze polskie podwórka. O swojej wyprawie opowiada w rozmowie z Ewą Solak.

Ponad miesiąc jeździłaś na rowerze po Polsce, odwiedzając miejsca uznawane za getta ubóstwa i przestrzenie wykluczone. Wiesz, ile kilometrów pokonałaś?

Szczerze mówiąc, nie do końca. Wiele osób mnie o to pyta, ale jadąc na rowerze pełna różnych emocji i wrażeń nie zawsze włączałam licznik, więc mogę podać tylko szacunkową liczbę – ok. 1 tysiąca. W międzyczasie musiałam dotrzeć do Warszawy, gdzie uczestniczyłam w gali wręczenia Nagrody im. Janusza Korczaka. W ubiegłym roku sama ją otrzymałam, a w tym wręczałam. Dostałam ją Mariusz Kur-nyta, aktywista ratujący ludzi na granicy polsko-białoruskiej, znany jako Człowiek Lasu.

Dla wielu osób taka podróż to byłby szalony pomysł. Pani profesorka na gravelu to już totalny odjazd.

Ja działam trochę na przekór. Zależało mi na tym, żeby nie tylko pojeździć sobie na rowerze, ale także połączyć z jazdą moje badania naukowe, dotyczące aktywności dzieci ulicy, czyli jak ja mówię - niewidzialnych dzieci. Niewidzialnych dla systemu, dla pedagogów, dla nauczycieli, dla lokalnych polityków. Może to był nieco szalony pomysł, ale dobry. Wiele się dowiedziałam, wiele doświadczyłam. Ogromne przeżycie.

Zanim wyruszyłaś, zostałaś stypendystką kobiecej organizacji Szprychówka.

Nawiązałam kontakt z Fundacją i jej inicjatywą Babska Korba, organizującą stypendia dla kobiet mających ciekawe pomysły na wyprawę rowerową. Chciałam odwiedzić różne miejsca i pokazać światu tę niewidzialną Polskę. Chciałam wskazać to, czego nieraz inni nie chcą widzieć, coś, co dla wielu jest trudne i niewygodne. Poznać działających tam streetworkerów, same dzieci ulicy i zrobić dokumentację z podróży. To również misja mojej wyprawy jako naukowczyni. Akurat byłam na rocznym urlopie naukowym, więc to był dobry czas, żeby zrealizować swój plan.

Zabrałaś w podróż dużo rzeczy?

Ze względu na ciężar, wybrałam opcję minimalistyczną. Spa-

kowałam głównie rzeczy rowerowe. Do sakw włożyłam parę rzeczy na przebranie, bidony na wodę. Miałam też kuchenkę podróżniczą, sprzęt do spania w plenerze: hamak i specjalne zadaszenie zwane trapem, ciepły śpiwór i survivalową kurtkę. Kurtka się przydała, bo było zimno.

A gdzie nocowałaś?

W placówkach wsparcia dziennego prowadzących działania typu podwórkowego, w świetlicach. Raz miałam okazję spać u znajomych, ale najczęściej korzystałam z podłogi lub materaca w placówce wsparcia. Oczywiście wszystko dzięki pomocy streetworkerów. Włączałam się w ich życie, pracę, zajęcia.

Nie było cię ponad miesiąc.

I szczerze mówiąc, gdy wróciłam, nikomu przez kilka dni nawet o tym nie powiedziałam. Ta podróż była dla mnie wielkim przeżyciem. Historie, które przesłamałam, bardzo we mnie zapadły, więc po przyjeździe do Krzeszowic musiałam przez kilka dni dochodzić do siebie, żeby wejść na powrót w rzeczywistość.

Co takiego cię spotkało?

Nie, nie napadł na mnie niedźwiedź! Tak naprawdę przez cały miesiąc nie spotkało mnie nic złego. Ale cała podróż w obszary wykluczone w jakiś sposób także mnie wykluczyła z codzienności, w jakiej żyłam. Sporo czasu spędziłam na Śląsku, gdzie odwiedziłam parę organizacji pozarządowych. W sumie w całej Polsce działa 14 takich inicjatyw na rzecz dzieci ulicy. Pracują w systemie podwórkowym. Opiekują się grupami dzieci i nastolatków, liczącymi średnio 20-30 osób. Byłam w Bytomiu, Raciborzu, Katowicach, Gliwicach, Rybniku, Gdańsku, Elku. Trafiłam raz do miejsca nazywanego Domem Aniołów Stróżów. To coś więcej, niż świetlica środowiskowa, bo tam dzieci mogą przyjść wykapać się, umyć zęby, dostać pomoc w nauce. Do domu wracają w zasadzie tylko na noc. Spotkałam tam grupę maluchów w wieku 2,5 – 5 lat, które zostały wyrzucone z przedszkola!

Za co?

Bo z różnych przyczyn się do tego nie nadawały. To trudne do wyobrażenia, że tak małe dzieci mogą mieć tak gigantyczne problemy. Jedne nie potrafiły korzystać z toalety, inne na powitanie kopwały nogami. W Domu Aniołów Stróżów stworzono im coś na zasadzie ochronki, gdzie mogły przebywać, uczyć się podstawowych czynności i po prostu życia w społeczeństwie. To dzieci ze środowisk, gdzie przemoc jest na porządku dziennym, dlatego także dla nich agresja jest sposobem wy-

rażania uczuć. Jeden z chłopców witając się ze mną zarzucił mi ręce na szyję i zaczął dusić. Nie dlatego, że chciał mi zrobić krzywdę, ale dlatego, że tak mocno się cieszył. Uczyliśmy się więc później przytulania.

A gdzie byli rodzice?

Nie wiem. Zwykle mamy zostają w domach, ojcowie wybywają i wracają albo nie. Niektóre mamy nawet chętnie ze mną rozmawiały, znały już wcześniej pracujących tam streetworkerów, więc nie miały oporów. Jedną na dzień dobry powiedziała: „No, to witamy, to jest ta nasza sławna patologia”.

Nigdy nie miałaś obaw, żeby wkraczać w takie obszary?

Nie, zawsze z rowerem, uśmiechem na ustach i przyjaznym słowem. Jestem badaczką terenową i nie uprawiam nauki zza biurka. Takie środowiska to moje życie i pasja. Trzeba o nich mówić, pokazywać. Mnóstwo osób w ogóle nie wie, jak wygląda rzeczywistość w środowiskach zmarginalizowanych. Tam dzieci na co dzień funkcjonują w świecie, gdzie istnieje przemoc, narkotyki, alkohol i strach. Po latach one same nie wiedzą, że można funkcjonować inaczej. Za 500 plus ojcowie kupują im telefony, ale nie dają jeść. W jednym z ośrodków chłopcy prawie pobili się o tosty. Jeden zgarnął cały talerz i stwierdził, że nikomu nie da, bo on nic dziś nie jadł i w domu też nie dostanie.

Jedna Gośka Michel im wszystkim nie pomoże.

Wiem, ale dlatego moją misją jest pokazywanie tego, co trzeba zmieniać. W takich sytuacjach trzeba działać systemowo. Wyobraź sobie, że wszystkie te działania „podwórkowe” robią fundacje, stowarzyszenia niezależne od państwa. To nie są działania opłacanych z podatków ośrodków pomocy, tylko wolontariuszy. W wielu wypadkach tylko dzięki nim te dzieci czegoś są w stanie się nauczyć. Ale to kropla w morzu.

Coś cię w podróży zaskoczyło, dotknęło?

W jednym miejscu dotarłam do diasporę romskiej, gdzie poczułam się, jakbym się znalazła na planie jakiegoś filmu. Totalne odrealnienie. Ogromne zaniechanie, zwłaszcza dziewczynki, traktowanych w tej społeczności jak zło konieczne. Rodziny żyjące z zasiłków, w urągających wszystkim warunkach. Rodziny, w których dziewczynki mają zabronione chodzenie do szkoły, gdzie nikt o nie nie dba, a one same często muszą pracować na diaspore. Różnice między nimi a chłopcami widać na pierwszy rzut oka. Wystarczy, że któraś się uśmiechnie, bo dziewczyny często mają próch-



FOT. MAŁGORZATA MICHEL

Bytomski Bobrek. Z Pedagogami Ulicy UNO na placu zabaw dzieci rysują rowery. Fot.: Małgorzata Michel

nicę, są zaniebane. Rozmawiałam nawet z jedną starszą Romką na ten temat. Jakiegokolwiek próby przebicia się przez kulturowane przez wieki zwyczaję to czysta abstrakcja. Jakim cudem jednak w Polsce, gdzie istnieje obowiązek szkolny, dziewczynki do szkoły nie chodzą? Nie wiem.

Trudny temat.

Nie on jeden. W jednym z miejsc siedziałam z dziewczynami na kocu i plotłyśmy warokczyki. Wypytywały mnie o okres, o sposoby zabezpieczeń, bo w domu nie mają kogo pytać.

Ktoś wspierał cię w podróży?

Wspierało mnie wiele osób, a także sponsorzy, m.in. sklep rowerowy Wertykal. Na profilu na FB „Gosia na gravelu”, a także na Instagramie, relacjonowałam fragmenty podróży. Nikt jednak nie zdecydował się dołączyć do mnie. Może ze względu na charakter podróży, która wcale nie była tylko rekreacją.

Zamierzasz napisać o tym książkę.
Notatki i nagrania mam już przygotowane. Nie jest łatwo się jednak do tego zabrać, tym bardziej, że po rocznym urlopie wróciłam już do pracy ze studentami, więc czasu mam mniej. Na pewno jednak to zrobię, bo zbyt wiele historii we mnie siedzi.



FOT. JAROSŁAW WARCZECH, ARCHIWUM MAŁGORZATY MICHEL

Małgorzata Michel na ulicy Kreatywnej w Bielsku-Białej

Małgorzata Michel:

Mieszkała Krzeszowic, dr hab., prof. UJ, pracuje w Instytucie Pedagogiki Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Jej zainteresowania naukowe i badawcze koncentrują się wokół zagadnień związanych z edukacją, wychowaniem oraz terapią dzieci i młodzieży wykluczonych oraz społecznie niedostosowanych. Jest autorką artykułów i książek z zakresu pedagogiki resocjalizacyjnej, między innymi „Streetworking. Aspekty teoretyczne i praktyczne”, „Lokalny system profilaktyki społecznej i resocjalizacji nieletnich”, „Gry uliczne w wykluczeniu społeczne w przestrzeni miejskiej. Perspektywa resocjalizacyjna”, a także „Pałacowe dzieci”. Pasjonuje się jazdą na rowerze.

Nie ma już strachu, jest opór i złość

Ukraińki, których mężowie i synowie bohatersko polegli w walkach o niepodległość i suwerenność Ukrainy, gościły w Chrzanowie.

Spotkaliśmy się z trzema paniami: psycholożką Natalią Melnykową (Melnikową), tłumaczką na język polski Tetianą Vytvytską (Witwicką) i Tetianą Vyazovchenko (Wiazowczenko). Dwie ostatnie straciły swoich bliskich w wojnie z Rosjanami trwającej od 2014 r. Podkreślają, że to jest cały czas ta sama wojna.

CEL WIZYTY W POLSCE

Natalia Melnikowa mówi, że jej zadanie to udzielać psychologicznego wsparcia kobietom, które przyjechały do Polski. Większość z nich pochodzi z Iwano-Frankiwska – partnerskiego miasta dla Chrzanowa. Są też panie z Charkowa czy Chersonia. Ich pobyt w naszym kraju to efekt porozumienia pomiędzy samorządowymi władzami.

- To nie jest turystyczna grupa. Są to osoby z rodzin, w których albo syn, albo mąż zginął w wojnie z Rosjanami. Chodzą nam o psychiczne odnowienie, psychiczny wypoczynek. Co innego rehabilitacja domowa, gdy gdzieś u kogoś się zbieramy, a zupełnie inne skutki przynoszą wspólne wyjazdy – zaznacza Natalia Melnikowa.

MILCZĄCE WSPARCIE W OŚWIĘCIMIU

Ukraińki miały okazję zwiedzić nie tylko Chrzanów, któ-



Tetiana Vytvytska (Witwicka), Natalia Melnykova (Melnikowa) i Tetiana Vyazovchenko (Wiazowczenko)

ry jest małym miasteczkiem w porównaniu do Iwano-Frankiwska, ale też najbliższą okolicę: Kraków, Pszczynę, Oświęcim.

Największe wrażenie wywarła wizyta w obozie koncentracyjnym Auschwitz-Birkenau, bo tamtejsze ludobójstwo, jak twierdzą, przypominało im rosyjskie mordy w Ukrainie. Panie wykonały znicze, ozdobiły ukraińskimi symbolami i zapaliły je w Oświęcimiu.

- Każda z nas opłakiwała swoich bliskich. Ale też wzrusza to, że w Oświęcimiu zgładzono dużo Ukraińców – mówi Tetiana Witwicka. - Obcy turyści podchodzili do nas i przytulali. Dawali nam milczące wsparcie – dopowiada.

- U was jest bardzo czysto na ulicach i pociągi bardzo dobre

- zauważa Tetiana Wiazowczenko.

SYTUACJA W IWANO-FRANKIWSKU

Ukraińki relacjonują, że miasto pełni rolę zaplecza frontowego. W każdej chwili może się zdarzyć atak. Ciągłe wyją syreny. Zaraz po inwazji rosyjskiej w lutym zeszłego roku mieszkańcy się bali.

- Teraz nie ma już strachu, jest opór i złość – stwierdza Tetiana Wiazowczenko.

Mieszka w części miasta, gdzie są obiekty wojskowe. Widziała ostrzał i przerażenie w oczach mieszkańców, wybiegających z domów, ratujących dzieci.

WOJNA ZABRAŁA

Tania Wiazowczenko mia-

ła 9 lat, gdy jej ojciec zginął na wojnie w Afganistanie. Był wojskowym w armii sowieckiej. Teraz, na wojnie z Rosjanami, straciła swojego męża Olega. Miał 53 lata. Też był wojskowym. Zaciągnął się do armii ukraińskiej jako ochotnik, choć ze względu na stan zdrowia nie musiał tego robić. Podczas jednego z alarmów na froncie poszedł patrolować teren. Zginął.

Tetiana Witwicka dużo wcześniej straciła syna na wojnie z Rosjanami. Po krwawej interwencji milicji na Majdanie w 2014 r., wstąpił jako ochotnik do Ruchu Wyzwolenia Narodowego „Prawy Sektor”. Wcześniej skończył seminarium rzymskokatolickie.

Łukasz Dulowski

Z pasją o gotowaniu i podróżach



Uczestnicy spotkania z Ewą Wachowicz

Prezenterka telewizyjna, ekspertka kulinarna, autorka książek, a także Miss Polonia 1992 roku - Ewa Wachowicz gościła w krzeszowickiej bibliotece.

Sala widowiskowa biblioteki była pełna. Spotkanie zainteresowało i panie, i panów.

- Jej opowieści o kulinarnych przygodach z różnych zakątków świata zapadną nam w pamięć na długo – komentowali uczestnicy. Ewa Wachowicz opowiadała o swojej drodze do sukcesu o pasji i dzieliła się swoimi kulinarnymi sekretami.

Po spotkaniu kto chciał, mógł kupić książki Ewy Wachowicz z autografem. Spotka-



Ewa Wachowicz gościła w krzeszowickiej bibliotece

nie zorganizowane było w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki.

(EA)

Nocowanka w bibliotece

W ramach Nocy Bibliotek trzebińska biblioteka zorganizowała dla dzieci „nocowankę”. Wszyscy mieli piżamy, poduszki i śpiwory.

To dość niecodzienny widok, gdy późnym wieczorem w budynku biblioteki szaleją dzieci. Żadne nie marudziło i nie zerkało w telefon, choć nie było to zakazane.

Między regałami, na materacach przygotowane im posłania, ale większość z nich sporą część nocy spędziło na rozwiązywaniu zagadek, questach, oglądaniu filmów, warsztatach czy czytaniu. Czas organizowały im pracownice biblioteki.

- To nie pierwsza nasza akcja

tego typu. Robimy je dwa razy do roku. Cieszą się naprawdę dużym zainteresowaniem – mówi Monika Kłak-Gorlewicz.

Tym razem w akcji uczestniczyło 20 dzieci w wieku 7-12 lat. Chętnych było znacznie więcej niż miejsc. Oprócz zabaw i questów jedną z atrakcji nocowanki była pizza.

- Pracownicy działu dla dzieci i młodzieży cieszą się ogromnym zaufaniem. Dzieci przychodzą do biblioteki na co dzień, uczestniczą w różnych wydarzeniach, dlatego rodzice nie obawiają się zostawić ich tutaj na noc. Dzieci ogromnie lubią takie imprezy – mówi Monika Kłak-Gorlewicz.

Galeria zdjęć i wideo z wydarzenia jest do obejrzenia na przelom.pl

Ewa Solak



Uczestnicy Nocy w Bibliotece w Trzebinie

Krakowiaczek z przytupem i honorami świętował swoje 20-lecie

To był piękny, kolorowy i dynamiczny koncert, choć trwał nieprzeciętnie długo, bo ponad 5 godzin. Generalnie do końca nie dotrwali w komplecie tylko oficjele.

Okazją do jego organizacji było 20-lecie Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiaczek z Grojca. Choć to wieś w gminie Alwernia, to gospodarzem jubileuszu był Chrzanów i tamtejszy ośrodek kultury, bo w całej gminie Alwernia nie ma sceny, na której mógłby się odbyć koncert z takim artystycznym rozmachem.

Zespół działa obecnie pod opieką Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni. Jego szef Marek Skowronek wyraził ze sceny nadzieję, że kolejny okrągły jubileusz Krakowiaczka będzie można uczcić już na miejscu w Alwerni. Może do tego czasu zostanie wybudowany w tym mieście dom kultury z salą koncertową z prawdziwego zdarzenia.

Goście dopisali. Sala teatralna MOKSiR-u była pełna. - Przyjechała tu cała wieś - komentowali w przerwie mieszkańcy Grojca. Podczas koncertu Krakowiaczka wspierała orkiestra dęta z Roczyn, która dyskretnie usadowiła się w orkiestronie. Gościnnie na scenie wystąpił zespół Zalasowanie.

BIERZCIE PRZYKŁAD!

Komplementom i słowom uznania pod adresem jubilata nie było końca. Wygłaszali je licznie przybyli na urodziny zespołu goście honorowi. Tak się składa, że wśród nich sporo było kandydatów do sejmu w zbliżających się wyborach parlamentarnych. Był wojewoda małopolski Łukasz Kmita, członkini zarządu Województwa Małopolskiego Iwona Gibas, poseł Krzysztof Kozik, poseł Władysław Kurowski, wicestarosta chrzanowski Bartłomiej Gębala, była też burmistrz Alwerni Beata Nadziej-Szpila. Ich wystąpienia znacząco wydłużyły koncert.

- Podziwiam panią Teresę Majewską, jak każdą kobietę, która cały czas pracuje, cały czas robi wszystko, żeby się rozwijać. Z pani Teresy wszystkie kobiety, ale i mężczyźni, bierzcie przykład. Wielkie brawa za ten ogrom pracy, który wykonuje - mówiła burmistrz Alwerni. Przy okazji podziękowała wszystkim osobom tworzącym zespół oraz ich rodzicom za poświęcony czas i zaangażowanie.

Od posła Władysława Kurowskiego, którego Teresa Majewska zna prywatnie, wszyscy dowiedzieli się, że od młodości miała zapędy artystyczne - choć nie do tańca ludowego, lecz towarzyskiego.

- W technikum w Myślenicach tańczyliśmy razem, co prawda nie w jednej parze, ale w jednej grupie - mówił poseł Kurowski. - Sądzę, że już tam pojawiły się u niej takie początki myśli artystycznej, które później rozwinęła i przeniosła w ten region.

Od Tomasza Tomaszewskiego, pełniącego funkcję przewodniczącego Rady Miejskiej w Alwerni, Krakowiaczek dostał bon na zakupy w pasmanterii o wartości tysiąca złotych na renowację i modernizację strojów. Tomasz Tomaszewski podkreślił jednak, że nie jest to prezent od przewodniczącego rady czy samorządowca, ale prywatnie od niego, jako wiernego fana zespołu.

- Były takie lata, że mógłbym już robić za dublera w zespole, bo byłem chyba na każdym występie Krakowiaczka - zauważył.

Członkini zarządu Województwa Małopolskiego Iwona Gibas, w ramach jubileuszowego prezentu dla Krakowiaczka, przywiozła Brązowy Medal Polonia Minor. To nagroda, którą zespół został uhonorowany przez samorząd województwa małopolskiego w uznaniu dotychczasowego dorobku artystycznego i pielegnowanie polskiej kultury ludowej.

JEDYNY W SWOIM RODZAJU

Była tancerka Krakowiaczka Magdalena Gniewek-Jurczyńska fenomenalnie i dynamicznie poprowadziła koncert, wprowadzając widzów w kolejne jego części. Związła i ze swobodą opowiedziała historię Krakowiaczka.

- Jest w Małopolsce pod Krakowem taka mała wieś. Nazywa się Grojec. I właśnie w tej wsi 20 lat temu powstała taka idea, żeby stworzyć coś jedynego w swoim rodzaju, coś, czego w naszej gminie, w naszym powiecie wcześniej nie było. Żeby stworzyć zespół pieśni i tańca. A ponieważ gmina Alwernia znajduje się na obszarze Krakowiaków Zachodnich, zespół nazwano Krakowiaczek. Ideę tę wcielono w życie w roku 2003 przy szkole podstawowej w Grojcu... - snuła opowieść Magdalena Gniewek-Jurczyńska.

Inicjatorką tego przedsięwzięcia była ówczesna dyrektorka grojeckiej podstawówki Zofia Gniewek. Natomiast założycielką, kierowniczką artystyczną, instruktorką i choreografką była i jest Teresa Majewska, posiadająca ku temu wszelkie kwalifikacje. To pedagogka, magister edukacji kulturalnej, animatorka kultury, dyplomowana instruktorka tańca ludowego, uczestniczka wielu ogólnopolskich warsztatów tańców regionalnych.



Podczas finału koncertu jubileuszowego. Po prawej, na pierwszym planie, Teresa Majewska



Zespół reprezentacyjny Krakowiaczka

Zespół Krakowiaczek po roku swojej działalności został objęty opieką ośrodka kultury w Alwerni, ale nie wszedł w jego strukturę. Stało się to formalnie dopiero w 2012 roku.

Obecnie zespół liczy około 50 członków i pracuje w czterech grupach wiekowych - dzieci, młodzież, dorośli do 27. roku życia oraz seniorzy 60+.

W składzie Krakowiaczka jest od niedawna 5-osobowa kapela (pierwsze i drugie skrzypce, akordeon, basy, heligonka i bębnek). Jej kierownikiem jest Damian Czak.

PRZEBILI WOJEWODĘ I POSŁÓW

Podczas Gali wojewoda małopolski Łukasz Kmita, w imieniu Prezydenta RP, wręczył odznaczenia państwowe członkom Krakowiaczka.

Za zasługi dla kultury polskiej, za propagowanie tradycji folklorystycznych Srebrnym Krzyżem Zasługi uhonorowana została Teresa Majewska.

Brązowymi Krzyżami Zasługi zostali odznaczeni: Justyna Fiba, Szymon Knapik, Krzysztof Majewski, Jakub Majewski, Monika Ryś.

Ponadto Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego w uznaniu zasług dla kultury polskiej nadał dwa Brązowe Medale Zasłużony Kulturze Gloria Artis. Otrzymali je: Teresa Majewska oraz Zespół Pieśni i Tańca Krakowiaczek.

Jak zauważył wojewoda, uhonorowani przez Prezydenta RP członkowie Krakowiaczka oraz Teresa Majewska wyprzedzili wojewodę i obecnych na uroczystości posłów, bo oni jeszcze odznaczeń państwowych nie mają.



Uhonorowani odznaczeniami państwowymi członkowie Krakowiaczka

- To, że ci młodzi ludzie, i młoda duchem pani Teresa Majewska, otrzymują te wyjątkowe odznaczenia, to jest nobilitacja dla powiatu chrzanowskiego, dla Alwerni i dla całego zespołu Krakowiaczek, bo o nim jest już głośno nie tylko w Małopolsce, ale znacznie szerzej. I życzylibym sobie, i prosiłbym o to, żeby wszyscy, którzy mają na to wpływ, wspierali z całych sił ten zespół - apelował wojewoda.

POKAZAŁ, CO UMIE

Podczas jubileuszowego koncertu Krakowiaczek udowodnił, że zasługuje na wszystkie te komplementy i pokazał, co umie. A umie dużo. Rozpoczął od tańców dworskich (poloneza, mazura i kujawiaka), by później zaprezentować się w strojach i choreografiach tańców ludowych: Krakowiaków Wschodnich i Zachodnich, Lachów Sądeckich; tańcach śląskich, lubelskich, łowickich, górali żywieckich (fenomenalny pokaz). Pokazali też przyśpiewki starej Warszawy, dziecięce zabawy podwórkowe i tańce z okolic Przeworska.

Tego wieczoru Teresa Majewska wiele nie przemawiała. Nim całkiem załamała jej się głos ze wzruszenia, zdążyła tylko podziękować za wszystkie odznaczenie, wyróżnienia i nagrody.

- Jestem tak wzruszona, że już nic więcej nie powiem - ukłoniła się i zeszła ze sceny.

Przypomnijmy, że we wrześniu radni powiatowi przyznali Teresie Majewskiej tytuł Zasłużony dla Powiatu Chrzanowskiego.

Grażyna Kaim

Tajemnice lipowieckiej kaplicy

Kaplica przebudowanego w XVIII wieku zamku Lipowiec miała być jego perłą. Swoją blask zachowała jednak tylko 50 lat. Dla jej fundatorów też nie okazała się szczęśliwa. Jeden zmarł niedługo po rozpoczęciu prac, a drugi niedługo po ich zakończeniu.

Lipowiecki zamek, perła ziemi chrzanowskiej, wciąż skrywa mnóstwo tajemnic. Tak naprawdę nie wiemy, jak wyglądał w średniowieczu. Nie zachowały się bowiem żadne informacje na ten temat. Od niedawna, po trwającej kilka lat renowacji, znów jest udostępniony do zwiedzania.

REZYDENCJA I WIĘZIENIE

Najstarszą zachowaną częścią Lipowca jest jego wieża, ale tylko do pewnej wysokości. Najprawdopodobniej w XVI/XVII stuleciu była podwyższona, zatem jej najwyższa część pochodzi właśnie z tamtego okresu.

Przez stulecia zmieniał swój wygląd. Zachowana do dziś trwała ruina zamku jest efektem XVIII-wiecznej przebudowy.

Lipowiec, będący własnością biskupów krakowskich pełnił wówczas nie tylko funkcję rezydencji, ze znajdującymi się na drugim piętrze apartamentami, ale również więzienia dla duchownych, miejsca poprawy księży oraz domu rekolekcyjnego.

Dziejami zamkowej kaplicy zainteresował się historyk kościoła Kamil Bogusz, dyrektor Muzeum w Chrzanowie.

Niestety, nie wiemy gdzie kaplica znajdowała się pierwotnie. W średniowieczu zazwyczaj lokowano ją tuż przy bramie wjazdowej lub nad nią. Powodów takiej lokalizacji było kilka. Po pierwsze dzięki temu Bóg bronił dostępu do twierdzy, a po drugie, tak bardziej strategicznie, sprawiło to, że wojska chrześcijańskie były zmuszone do atakowania domu bożego. Średniowieczne kaplice zamkowe były najczęściej niewielkimi pomieszczeniami z jednym oknem. Być może w Lipowcu znajdowała się nad refektarzem. Na chwilę obecną bez dalszej analizy architektoniczno-źródłowej, nikt nie jest w stanie tego przesądzić – mówi Kamil Bogusz.

Z FOLWARKU NA ZAMEK

Zachował się natomiast opis kaplicy XVII-wiecznej, która znajdowała się na pierwszym piętrze i miała dwa okna. Nie wiadomo, w której części twierdzy się mieściła.

Po pożarze w XVII wieku (po

potopie szwedzkim), zamek stracił na znaczeniu. Jak przypomina Kamil Bogusz, z tego też względu założono folwark biskupów (w rejonie obecnego ronda w Wygielzowie). Znajdował się tam dwór, w którym mieściła się kaplica oraz staw. Pozostałością folwarku jest zabytkowy mur m.in. przy ul. Krakowskiej.

W XVIII wieku biskupstwo krakowskie doszło do wniosku, że zamek trzeba wyremontować, chociażby na potrzeby rekolekcji. Przebudowę zainicjował biskup Konstanty Felicjan Szaniawski herbu Junosza, który zmarł jednak na Lipowcu w 1732 r. Dla jego następcy, biskupa Jana Aleksandra Lipskiego kontynuacja prac nie była priorytetem. Dopiero kolejny z biskupów, Andrzej Stanisław Kostka Załuski herbu Junosza, zajął się na poważnie tą potężną inwestycją – opowiada Kamil Bogusz.

Jednym z jej ważniejszych punktów była budowa kaplicy. Powstała nad skarbcem. Jej pozostałości możemy zobaczyć do dziś. Jej opis został szczegółowo przedstawiony w dwóch zachowanych dokumentach: aktach wizytacji z 1783 r. oraz lustracji klucza lipowieckiego z 1789 r.

Dzięki temu można krok po kroku odtworzyć wygląd kaplicy. O wstępną wersję rekonstrukcji wyglądu jej wnętrza pokusił się Kamil Bogusz.

RÓŻ W KAPLICY

Na kaplicę przeznaczono dwie kondygnacje. Miała wymiary około siedem na siedem metrów. Pod względem kubatury była największym pomieszczeniem w zamku. Po jej prawej stronie na pierwszym i drugim piętrze były cele. Uwięzieni w nich duchowni mogli więc słuchać mszy. Po lewej stronie, na pierwszym piętrze mieściła się infirmeria, czyli sala przeznaczona dla chorych – mówi Kamil Bogusz.

Na drugim piętrze, po trzech stronach znajdował się balkon (galeria), z którego można było słuchać mszy. W murach zamku widać ślady po tworzących go belkach.

Sufit został wykonany z gipsu, w formie plafonu. Podłoga była drewniana, a ściany kaplicy pomalowane na różowo, prawdopodobnie z białymi elementami.

Kolor ten był wówczas bardzo modny. Kaplica grobowa Załuskiego na Wawelu również posiada podobną kolorystykę. Odkryta fasada kościoła św. Jana Chrzciciela i św. Jana Ewangelisty w Krakowie też miała pierwotnie kolor różowy i biały – mówi Kamil Bogusz.

Jak zaznacza, wszystkie elementy znajdujące się w kaplicy były rzeźbione i z wielkim kunsztem, co tylko dowodzi, jak dużo pieniędzy wyłożono na



W tym miejscu mieściła się XVIII-wieczna kaplica na zamku Lipowiec



Rekonstrukcja wyglądu wnętrza kaplicy, wykonana przez Kamila Bogusza

te inwestycję. Drewniana mensa ołtarzowa była pozłacana. Na ołtarzu stały pozłacane i posrebrzane świeczniki rzeźbione w drewnie, a także krzyż osadzony na globie.

BISKUP MARKETINGOWIEC

Jest on bardzo charakterystyczny dla XVIII-wiecznej szkoły włoskiej, którą biskup Załuski był zachwycony. Kto wie, być może więc za projektem kaplicy stał nawet Francesco Placidi? – uważa Kamil Bogusz.

W ścianie ołtarzowej nad krzyżem znajdowało się ogromne okno, otwierane za pomocą kołowrotka. Składało się z 12 kwadratów. W dwóch z nich umieszczony był herb Junosza z insygniami biskupimi i książęcy-

mi. Po bokach ołtarza, w zamkowych murach do dziś widać wnęki, w których mieściły się szafy z szufladami m.in. na szaty liturgiczne. Na obu szafach widniał herb Junosza, co miało jeszcze bardziej podkreślić, kto odpowiadał za powstanie kaplicy.

Biskup Załuski był świetnym marketingowcem. Na znajdujących się wewnątrz tablicy wykonanej z czarnego marmuru dębnickiego widniało jego nazwisko, natomiast na mienie jego inicjały A i Z – mówi Kamil Bogusz.

Andrzej Stanisław Kostka Załuski nie nacieszył się długo kaplicą i przebudowanym zamkiem. Zmarł w 1758 r., w tym samym, w którym zakończył się remont Lipowca.

Sama kaplica też niezbyt dłu-

go służyła, bo na początku XIX wieku w zamku wybuchł pożar i twierdza na dobre straciła na swym znaczeniu.

ZAGINIONY KIELICH

Jak mówi Kamil Bogusz, z wyposażenia lipowieckiej kaplicy zachował się obraz Matki Bożej Częstochowskiej, najprawdopodobniej znajdujący się obecnie w kościele w Babicach.

Za zamku, ale w innej jego części, był również obraz z wizerunkiem Matki Boskiej Śnieżnej. Prawdopodobnie jest to ten mieszczący się teraz w kościele w Babicach lub w Zagórzcu.

Znajduje się tu także obraz św. Klemensa. To wysokiej klasy zabytek z XVII wieku. Należał do biskupów krakowskich.

Nie wiadomo tylko, czy znajdował się na zamku czy w folwarku. W Babicach jest także ornat, który prawdopodobnie był używany na Lipowcu – mówi Kamil Bogusz.

Jak dodaje, w publikacji „Zabytki sztuki polskiej” z 1952 r. widnieje informacja, że w kościele w Babicach znajdował się również kielich z napisem „Lipowiec”, datowany na XVIII wiek.

Ostatnia wzmianka o nim pochodzi z 1975 roku. Wynika z niej, że miał być ofiarowany do parafii w Zagórzcu. Tam go jednak nie ma. Rozpocząłem więc poszukiwania mojego „świętego Grala”. Mam nadzieję, że go odnajdę – mówi Kamil Bogusz.

Michał Koryczan

Jakbyśmy byli w środku ula

W domku do uloterapii można się poczuć, jak podczas jazdy z nausznikami na motorze. Dla mnie jest to uspokajająca muzyka – stwierdza pszczelarz Franciszek Kośmider z Płazy.

Należy do Nadwiślańskiego Stowarzyszenia Pszczelarzy „Nektar”. Razem z żoną Dorotą mają domek do uloterapii przy ul. Jana Pawła II, w sąsiedztwie parku pałacowego w Płazie. Bardzo ładna okolica.

Podczas Święta Miodu w Płazie, zorganizowanego w tamtejszej bibliotece, pani Dorota opowiedziała właśnie o uloterapii.

- Już w starożytności leczono produktami pszczelimi, np. miodem, pyłkiem, mleczkiem i jadem pszczelim. To akurat apiterapia (od połączenia dwóch słów: łacińskiego apis = pszczoła i terapia) – przypomina. - A od niedawna pojawiła się uloterapia – dodaje.

ŁÓŻKA NAD PSZCZOŁAMI

Obecnie uloterapia jest szczególnie rozpowszechniona w takich krajach jak Słowenia, Austria, Niemcy czy Węgry. W Polsce pierwszy domek do uloterapii powstał na terenie szpitala Babińskiego w Krakowie, a w powiecie chrzanowskim istnieją już cztery takie miejsca: dwa w Płazie i po jednym w Porębie Żegoty i Oklesnej.

- Domek do uloterapii budujemy z czystego drewna. Są w nim dwa łóżka, na których się kładziemy. Pod każdym z łóżek mamy po dwie rodziny pszczele, oddzielone siatką, więc pszczołki nie wlatują do pomieszczenia, ale my czujemy się tak, jakbyśmy byli w środku rodziny pszczelej, w środku ula – Dorota Kośmider zachęca do skorzystania z uloterapii.



Dorota i Franciszek Kośmider w domku do uloterapii w Płazie. Pod drewnianymi łóżkami, na których się kładziemy, są rodziny pszczele. Pod sufitem wiszą pszczele ramki, żeby wzmocnić zapach w pomieszczeniu

POMOC W LECZENIU

Seans, w zależności od potrzeb, trwa od kwadransa do nawet kilku godzin. Można też spać w domku do uloterapii.

- Mój mąż tak robi – przyznaje pani Dorota.

Podkreśla, że uloterapia pomaga w leczeniu schorzeń układu krążenia, depresji, za-

burzeń lękowych, stwardnienia rozsianego, reumatyzmu, otyłości, nadczynności tarczycy, osłabionej odporności.

- Z kolei przeciwwskazania to stany gorączkowe, zaawansowana miażdżycy, nowotwory złośliwe, zapalenie żył głębokich, rozrzuśnik serca czy alergię na produkty pszczele – przestrzega.

BZYCZENIE JAK AFRODYZYJAK

Szczególnie ważne jest powietrze ulowe, bo gdy wchodzimy do domku, to wyrażnie czuć zapach wosku. Np. Japończycy, którzy są blisko naturoterapii, dokonali badań wykazujących, że w tym zapachu mamy aż 60 substancji lotnych. Ponadto w dom-

ku do uloterapii słychać wibracje.

- Nie powinniśmy się bać pszczoł, bo one bżyczą z boku, ale to działa na nas uspokajająco – zaznacza.

W domku jest ciepło, ponieważ pszczoły, dbając o swoją rodzinę, wytwarzają temperaturę w granicach 35 stopni Celsjusza. Pszczo-

ły komunikują się, wykonując taniec. Swoimi odwołkami pokazują, gdzie jest jedzenie. Zbadał to austriacki biolog Karol von Frisch, za co w 1973 r. dostał Nagrodę Nobla.

- I jeszcze dopowiem, że pobyt w domku z pszczołami działa jak afrodyzyjak – uważa Franciszek Kośmider.

Łukasz Dulowski

Zanim pszczoła trafiła do pasieki, minęły wieki

Podczas Święta Miodu w Płazie dr Wojciech Górecki, prowadzący Pasiekę Krzeszowicką, opowiedział, jak zmieniało się pszczelarstwo na przestrzeni wieków i jak wygląda dzisiaj.

Historia pszczelarstwa sięga kilku tysięcy lat wstecz. Najpierw było bartnictwo, później pasiecznictwo i na końcu pszczelarstwo.

Hodowla pszczoł rozwinęła się w basenie Morza Śródziem-

nego, ale nie możemy zapominać o krajach środka, np. o Chinach, gdzie też są pszczoły.

WIELKIE ODKRYCIE KSIĘDZA...

Na początku zakładano barcie w istniejących dziuplach drzew, potem je drażono w drzewach. Bartnictwo to siermiężna i niebezpieczna praca wykonywana na wysokościach. Ponadto przy wyciąganiu miodu można było często zniszczyć rodzinę pszczełą. Bartnictwo rozwijało się przez wiele wieków i niewiele się zmieniało.

Dopiero XIX stulecie przy-

nosi wielkie odkrycia. Jako Polacy mamy duży wkład w kształt dzisiejszego pszczelarstwa. Ksiądz Jan Dzierżoń z Górnego Śląska wynalazł ul szafkowy z ruchomymi ramkami na miód.

- Zanim pszczoła trafiła do ula, minęły wieki. Przenoszenie ściętych kłód drzew na pasieki stacjonarne oznacza początek pasiecznictwa – podkreśla dr Wojciech Górecki.

... I GOSPODARKA WĘDROWNA

Współczesne pszczelarstwo zawodowe jest nastawione na gospodarkę wędrowną. W ten

sposób pozyskuje się nawet trzy, cztery razy więcej pożytku niż stacjonarnie. Polega to na tym, że ule są pakowane na lawety i jadą w konkretne miejsca. Tam, gdzie są np. pola rzepakowe, wrzosowe, faceliowe, nawłociowe czy siedliska akacji.

- Ale gdyby nie odkrycie ks. Dzierżonia (ul szafkowy z ruchomymi ramkami na miód), to nie byłoby dzisiejszej gospodarki wędrownej. Bo jak wędrować z kłódami drewna? - pyta retorycznie dr Górecki. - W 2023 r. przejechaliśmy z ulami 32 tysiące kilometrów – dopowiada.

(ŁD)



Pszczelarz Wojciech Górecki ukończył zootechnikę, jest doktorem nauk rolniczych

Uważaj na **fałszywe** załączniki w mailach



1

sprawdź adres nadawcy

2

nie klikaj w linki
i nie otwieraj załączników

3

zadzwoń do firmy, która
rzekomo wysłała wiadomośćwięcej na **cert.pl**



Senior, czyli wiek srebrny

Seniorzy po wakacjach wrócili na swój uniwersytet

CHRZANÓW.

17. rok akademicki zainaugurował Uniwersytet Trzeciego Wieku, a działający pod jego egidą zespół Senior Singers, przy tej okazji świętował jubileusz 10-lecia.

W chrzanowskim UTW jest obecnie 200 słuchaczy (w tym 28 panów). 33 osoby zostały przyjęte na I rok. Ich nowy rok akademicki przebiegać ma pod hasłem „W ogrodzie sztuki”. Uczestnicy czwartkowych wykładów spodziewać się więc mogą dużej dawki wiedzy z tej dziedziny.

Oprócz tego, uniwersytet oferuje seniorom naukę angielskiego, włoskiego, obsługi komputerów, aerobik w wodzie, taniec towarzyski, muzykotera- pie, zajęcia rehabilitacyjne.



Senior Singers oraz Ali i babki

- W tym roku słuchaczy czeka nowość! Neurobik. To gimnastyka umysłu - mówi Lucyna Kozub-Jentys, prezes stowarzyszenia UTW w Chrzanowie.

Pani prezes dodaje, że słuchacze mogą się też udzielać na zajęciach pozaedukacyjnych. Uczelnia prowadzi chór, zespół taneczny Ali i Babki, grupę spacerowo-turystyczną pod kierunkiem Iwony Waclawek i Alicji Więcek. Jest też gru-

pa literacko-muzyczna, sekcja brydżowa i klub miłośników kultury prowadzony przez Wiesławę Molik-Bąk.

Markowym zespołem UTW jest Senior Singers śpiewający pod kierunkiem Haliny Pstruchy, który w tym roku świętuje 10-lecie. Na inauguracji nowego roku akademickiego wystąpił z gorąco oklaskiwanym koncertem piosenek młodości. W zespole śpiewają: Jadwiga

Dudek, Maria Kramarczyk, Joanna Notecka, Anna Stryczek, Helena Likus, Małgorzata Piegzik, Urszula Siarczyńska i Halina Pstrucha.

Uczestnicy uroczystości oklaskiwali też tańczący zespół Ali i Babki, chór uniwersytecki, Marię Kramarczyk - laureatkę nagrody starosty Bonum Facere, a także najstarszą studentkę - 90-letnią Annę Filipowicz.

SENIOR SERWIS

Nowa forma usług opiekuńczych dla osób starszych

Usługi sąsiedzkie mają być nową formą wsparcia skierowaną do osób starszych, które potrzebują np. pomocy przy zrobieniu zakupów czy sprzątnięciu mieszkania, ale nie wymagają pomocy w formie usług świadczonych przez profesjonalne opiekunki.

To forma wsparcia, którą na zlecenie samorządu będzie można wykonywać na podstawie podpisanej z nim umowy. Środki zabezpiecza Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej z budżetu państwa w ramach Korpusu Wsparcia Seniorów. Będzie to pomoc świadczona odpłatnie. Rząd przeznaczył na ten program 30 mln zł. Pomoc ma być skierowana do osób powyżej 65. roku życia.

Zadanie to mogą wykonywać samorządy, ale mogą też zlecić je organizacjom pozarządowym. Pomoc w ramach usług sąsiedzkich będą mogły świadczyć osoby pełnoletnie. Osoba, która chciałaby skorzystać z pomocy sąsiedzkiej, musi wyrazić zgodę na pomoc udzielaną przez konkretną osobę.

Nowelizacja ustawy o pomocy spo-

łecznej przewidująca m.in. wprowadzenie usług sąsiedzkich dla seniorów ma wejść w życie od 1 listopada 2023 r.

Dla kogo jest świadczenie uzupełniające

To świadczenie dla osoby niezdolnej do samodzielnej egzystencji, czyli takiej, która potrzebuje pomocy w najprostszych czynnościach życiowych, będącej całkowicie zależną od opiekujących się nią osób.

Orzeczenia o niezdolności do samodzielnej egzystencji wydają tylko lekarze orzecznicy ZUS.

O świadczenie uzupełniające, czyli tzw. „500+” mogą wystąpić osoby posiadające ważne orzeczenie o niezdolności do samodzielnej egzystencji i otrzymujące emeryturę, rentę lub inne świadczenie finansowane ze środków publicznych, których łączna wysokość brutto nie przekracza 2157,80 zł.

Jeśli wysokość tych świadczeń (brutto) wynosi więcej niż 1657,80 zł, a nie przekracza 2157,80 zł, to wysokość świadczenia uzupełniającego będzie niższa niż 500 zł.

Na chwilę mogli zapomnieć o troskach



Uczestnicy imprezy w stodole przy Muzeum Agatów w Rudnie

KRZESZOWICE.

90 osób wzięło udział w imprezie zorganizowanej w Rudnie przez Interwencyjny Zespół Pomocy Międzyludzkiej.

Podopieczni mieli okazję obejrzeć eksponaty zgromadzone w Muzeum Agatów, a także pójść pozwiedzać zamek Tenczyn. Oprowdzał ich po nim Mariusz Mularczyk-Gołąbek, przewodnik przebrany w epokowe XVII-wieczne szaty.

- Wśród naszych podopiecznych jest wiele osób samotnych, starszych, czasem niepełnosprawnych. Są w trudnej sytuacji życiowej lub finansowej. Jednym z największych problemów jest często poczu-

cie osamotnienia, odrzucenia i wykluczenia. Dlatego każde wyjście z domu, spotkanie z innymi ludźmi, możliwość wymiany kilku zdań jest dla nich bardzo cenna - mówi Teresa Piekara, prezes Interwencyjnego Zespołu Pomocy Międzyludzkiej w Krzeszowicach.

Wśród obecnych byli podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy z Woli Filipowskiej. Podczas całej imprezy uczestnikom przygrywała kapela. Wszyscy otrzymali na pożegnanie podarunki przygotowane przez pracownice Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Imprezę integracyjną udało się zorganizować dzięki grantowi uzyskanemu w kolejnej edycji konkursu „Dobry Sąsiad” ogłoszonego przez Kopalnię Wapienia w Czatkowicach.



Pamiątkowe zdjęcie z imprezy

PRACA

Zatrudnię

• BIURO Rachunkowe GMP Sp. z o.o. w Chrzanowie poszukuje osoby na stanowisko: Księgową. Mile widziane doświadczenie w pracy z Comarch Optima. Zainteresowanych prosimy o kontakt. Tel. 791 057 474 lub Email: biuro@biurogmp.pl

• BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocnika zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Możliwe tygodniówki. Tel. 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• DORYWCZE prace porządkowe - Trzebinia. Tel. 570-275-999

• FIRMA budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie). Tel. 600-912-309

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników. Tel. 693 573 119

• Firma LW UNIBUD SP. Z O.O. z Trzebini zatrudni kierownika/ inżyniera budowy. Praca na pełny etat, umowa o pracę. Tel. 530-799-687 / 509-821-902 Email: budowa@lw-unibud.pl

• Firma LW UNIBUD SP. Z O.O. z Trzebini zatrudni pracowników ogólnobudowlanych / murarzy / zbrojarzy / cieśli. Praca na pełny etat, umowa o pracę. Tel. 530-799-687 / 509-821-902 Email: budowa@lw-unibud.pl

• Firma WREMGOR z Libiąża zatrudni słusarzy z doświadczeniem. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• KEIROWCA do rozwożenia posiłków - Trzebinia Tel. 506-027-185

• KELNERKĘ - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW kat. D do obsługi linii komunikacji miejskiej zatrudni firma TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebini. Tel. 603-241-660, Email: biuro@transgor.com.pl

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• POMOC kuchenną - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• POTRZEBNA opiekunka do starszej osoby w Dulowej. Tel. 515-453-515

• PRZYJMIEMY pracowników remontowobudowlanych. Tel. 533-515-690

• ZATRUDNIMY pracownika do pracy w ochronie. Praca w BESSER SP., Trzebinia ul. Metalurgiczna 4. Tel. 504 802 686

• ZATRUDNIĘ na stróża emeryta z Chrzanowa lub Libiąża Tel. 32-623-59-31.

• ZATRUDNIĘ na stanowisko operator myjni autocystern. Znajomość podstawowa zagadnień elektromechaniki. Praca w systemie dwuzmianowym, /6-14,14-22/. Pełny etat - umowa o pracę. Trzebinia wynagrodzenie powyżej 4000,- netto. Tel. 602-764-733. Email: adam@fh-promet.pl; www.fh-promet.pl

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie. Tel. 608-663-219.

Szukam pracy

• GÓRNIK, emeryt szuka pracy - kat.B Tel. 790-599-476. Email: bananass@interia.pl

• KOMPLEKSOWE sprzątanie mieszkań, domów, biur: 20 zł/godz. Tel. 793-785-965

• ZAWIOZĘ do lekarza, na zakupy - tanio. Tel. 798-616-827

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• FORD KA plus, 5 drzwi (2018r.), 1.2, plus LPG. Tel. 696-033-800

• PEUGEOT 207, Urban Move, 3drzwiowy, 1.4benzyna, 2009r, cena 8900zł Tel. 698-646-033.

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-560-566

SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

• **AUTO SKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! KAŻDY STAN Tel. 889098521**

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki rolnicze; stan obojętny, do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA budowlana 8,5ar w Libiążu. Tel. 668-116-472

• **MIESZKANIE Trzebinia 2 pokoje. 48 m2, oddzielna kuchnia, balkon, piwnica. Tel. 696-496-440.**

Kupię (n)

• KUPIĘ mieszkanie 2 pokoje do remontu. Chrzanów, Libiąż, Trzebinia. Tel. 794 327 624

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia duży garaż - Trzebinia. Tel. 570-275-999

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• HALA 450m2, pomieszczenia biurowe ok. 150m2, działka 33ar - Chrzanów. Tel. 511-543-479

• LOKAL użytkowy 12m2, obok Rynku w Chrzanowie. Tel. 661-476-191

• **LOKALE użytkowo-handlowe (40,60,70) - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140**

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• A-Z Budowa, remonty, wykończenia, doradztwo. Tel. 533-515-690

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

FIRMA ADIM

zatrudni sumiennych i odpowiedzialnych kierowców kat. B i C do obsługi pługopiaskarki na okres zimowy

Tel. 502 501 281

OFERUJEMY ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE

PRACA
CHRZANÓW ul. KROCZYMECH 2 H

Φ PhiLogic
rekrutacja@philologic.pl

zatrudnimy na stanowiska:

PRACOWNIK WARSZTATOWY ŚLUSARZ
TEL. 698 974 512

MECHANIK/ELEKTRYK
TEL. 793 424 123

W siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Libiążu i Urzędu Miejskiego w Libiążu, wywieszono w dniu 11.10.2023 r. na okres 21 dni, wykaz lokali przeznaczonych do najmu, w drodze przetargu nieograniczonego i bezprzetargowo:

- na Targowisku Miejskim w Libiążu pod handel, usługę, biuro i inne;
- przy ul. 9 Maja 2 w Libiążu pod działalność usługowo-handlową.

Pełną treść ogłoszeń zamieszczono na stronie: zmk.libiaz.pl (BIP).

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 11.10.2023 r. do 02.11.2023 r. wyklada do publicznego wglądu na:

- a) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4,
- b) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,
- c) w Biuletynie Informacji Publicznej,

lokale użytkowe będące własnością Gminy Chrzanów przeznaczone do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego:

1. Lokal użytkowy - zlokalizowany przy ul. Grunwaldzkiej 1, w Chrzanowie, o powierzchni 98,60 m2;

Ogłoszenie z dnia 11.10.2023 r.

WÓJT GMINY BABICE INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz stronie internetowej www.babice.pl wywieszono wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży i zamiany.

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW

LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

AUTO MAJER

tel. 600 465 773

STAROSTA CHRZANOWSKI ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do dzierżawy na okres do 3 lat. Wykaz dotyczy:

1. dzierżawy nieruchomości składającej się z działek nr 3334/5, 3337/4, 3337/6, 3338/4 położonych na terenie gminy Libiąż, obręb Libiąż Mały obj. księgą wieczystą KR1C/00049222/9 przeznaczonych na cele komunikacyjne,
2. dzierżawy nieruchomości o nr 500 położonej na terenie gminy Alwernia, obręb Alwernia, obje. księgą wieczystą KR1C/00076598/3 przeznaczonej na cele rolne.

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

LAPTOPY PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

• **DOCIEPLENIA** budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Doradztwo w uzyskaniu dofinansowania na termomodernizację w programie „Czyste Powie

• **DOCIEPLENIA** budynków. Tel. 604-456-994

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• **EKOSZAMBA**, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248



• **GARAŻE** blaszane, wiaty, hale, koje dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż - Gratisk! Producent. Tel. 32-700-34-48, 509-038-426 www.robstal.pl

• **KAMIEŃ**, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• **KAPITAŁNE** remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, kanalizacji i wody; płytki, remont łazienek; sufity podwieszane, malowanie. Szybko i solidnie. Tel. 692-651-866

• **KOMINKI**. Tel. 606-135-088

• **KOSTKA** brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• **KRYS-PRO-REM** - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• **MALOWANIE** dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE** natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• **MALOWANIE wszelkich powierzchni wewnątrz i na zewnątrz, gładzie, tapetowanie. Trzebinia i okolice. Tel. 792-913-808. www.danielmaluje.pl**

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• **MALOWANIE**, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszam-ba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566, 736-382-735**



• **OGRODZENIA**. Tel. 508-786-884

• **PRACE** na wysokości. Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• **PROJEKTY** budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **REMONTY** Tel. 506-019-583.

• **REMONTY** i wykończenia wnętrz. Flizowanie. Gładzie. Malowanie. Tapety. Panele. Różne przeróbki i inne. Kompleksowo. Tel. 604-238-064. Email: grenag@vp.pl

• **SCHODY** marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• **SCHODY**, drzwi drewniane. Producent Tel. 510-424-103

• **SZTACHETY**. Tel. 730-718-715

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• **USŁUGI** brukarskie Tel. 505-148-009.

• **USŁUGI** koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• **USŁUGI** koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• **USŁUGI** minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **USŁUGI** – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• **WYKONUJEMY** wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• **ALARMOWE-ANTENOWE**–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ELEKTRYCZNE**. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **ELEKTROINSTALACJE** Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• **INSTALACJE** wc, co przeróbki Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **INSTALACJE:** wod.-kan.-co-gaz. Modernizacje kotłowni. Montaż kotłów gazowych. Tel. 692-189-394

• **USŁUGI** wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• **SERWIS** – naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Necar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Nauka

• **ANGIELSKI** - korepetycje, egzamin, matura Tel. 667-970-253.

• **ANGIELSKI** dla dorosłych i dzieci. Egzamin, matura. Dojazd. Tel. 796-210-800

• **CHEMIA**, matematyka - udzieli nauczyciel. Tel. 691-981-072

Rachunkowe

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• **MYCIE** okien Tel. 513-905-984

• **PRANIE** dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE**. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **JCB** – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIEŃ**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszam-ba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• **TRANSPORT kruszyw, ziemi, betonu samochodem 2 osobowym, 3 osio-wym do 15 ton. Tel. 692-353-826.**

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 505-828-444, 535-061-222**

Ubezpieczenia

• **UBEZPIECZENIA** Starostwo Tel. 32-625-79-88.

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• **730-067-038** KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; żywizka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **730-067-038** Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **KOSZENIE** traw, wycinka drzew Tel. 733-384-717

• **TAPICER** - renowacja krzeseł i foteli Tel. 605-634-755.

• **WYCINKA drzew usługi minikoparką i wywrotką, sprzątanie działek, prace wysokościowe Tel. 572-632-996.**

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE
Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty
Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie
32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
TRZEBINIA
RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

BOSTAR
KRZESZOWICE
Zapraszamy do naszych składów,
gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży
węgiel w sortymentach:
kostka, orzech, ekogroszek
w atrakcyjnych cenach
Dostępny bez zbędnych formalności!
Zapewniamy transport
Jesteśmy Kwalifikowanym Dostawcą Węgla
Polskiej Grupy Górniczej S.A.
Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615
Skład opału i materiałów
budowlanych
w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061
www.bostar.com.pl

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972**

BAZAR

Sprzedam

• 2 nowe nagrobki + tablice. Tel. 669-310-952, 667-388-127

• **DREWNO kominkowe brzoza. Tel. 516-193-909**

• **DREWNO opałowe Tel. 572-632-996.**

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222**

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800**

• **KUPIĘ** traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

• **SZUKAM** starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Dr Artur Jędruch, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 21 października (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alweria, Z. Gęsikowskiego 16

• Dr n.med. Wiesława Huńka-Żurawińska, dermatolog. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• **NOWOCZESNE** i skuteczne leczenie cukrzycy dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl; Trzebinia, ul. Kopernika 25

Endokrynolog

• **Bulińska-Głównia Małgorzata** - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

Gastrolog

• Lek. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B. Przyjęcia i rejestracja czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Dr n.med. Violetta Hosiawa, ginekolog. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n.med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO, Holter. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrze. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

• Kardiolog Izabela Kielbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17. Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmazm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16



www.vitalis-cardio.pl

SPECJALIŚCI FIZJOTERAPII mgr Elżbieta Piątkowska i mgr Janusz Gębala

świadczą usługi w zakresie ortopedii i neurologii, terapii wisceralnej.

Pełny zakres zabiegów fizykalnych.

**Trzebinia, ul. Kopernika 25,
Tel. 733 433 494**

W ZWIĄZKU Z OTWARTCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Goląba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPÓCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

HÖRMANN
BRAMY • DRZWI • NAPĘDY

**BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT,
DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI,
NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI**

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl
www.tamo.com.pl



OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI

**POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI,
PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI,**

**NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI,
PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI**

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

**JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY
SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT
PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM
PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.**

**WYCENA INDYWIDUALNA
POD NR TELEFONU**

+48 789 368 752



F.H.U.
EUROBUD
**Docieplenia
budynków**
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garnarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec – specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia – Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i główki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videorady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• PSYCHOLOG dzieci, młodzieży i dorosłych. Tel. 880-087-230. ul.Borowcowa 58, Chrzanów

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• Lek. stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych: środa, sobota, niedziela. Terminy ustalone telefonicznie (w weekendy proszę dzwonić tylko na komórkę). Tel. 795-113-238, 32-623-96-96.

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Wkładowki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• Certyfikowana terapeutka mgr fizjoterapii Sylwia Janik. Rehabilitacja dzieci i niemowląt, skoliozy, wady postawy. Tel. 793-785-965, Email: sylwianjanik77@gmail.com

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Mgr Sebastian Ludwikowski - fizjoterapeuta, terapeuta manualny. Rehabilitacja neurologiczna i ortopedyczna z dojazdem do domu pacjenta. Bóle kręgosłupa i stawów obwodowych. Bóle mięśni. Tel. 514-280-527

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ-Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Wizyty domowe

Endokrynolog dziecięcy

• Lek. med. Dominika Tobolska-Lorek, konsultacje endokrynologiczne dzieci. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis! 23 lata tradycji
Pomiar Dojazd Montaż

TELEFON **FACHBUD**
601 892 200 • 601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

 /EstetycznaStomatologia

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. Wygodnie i szybko!



- 1 Wejdź na przelom.pl**
- 2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA lub kliknij w czerwony baner w prawej górnej części strony. Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.**

KSIĄŻKA

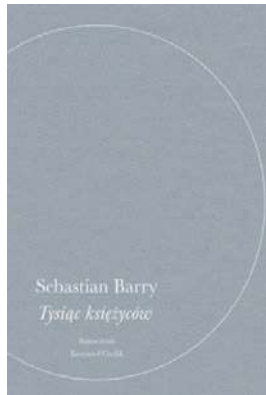
Tysiąc księżyców

John i Thomas uczestniczyli w mordowaniu Lakotów (rdzennych Amerykanów), ale przygarnęli na wychowanie małą dziewczynkę, która ocalała. Po latach dwóch gejów wychowuje ją, jak ukochaną córkę, tyle że we wciąż podzielonym świecie na białych i wykluczonych. Winona, choć jej prawdziwe imię to Ojijintka, należy do tego drugiego. Młodej kobiecie, Indianki, za człowieka prawo nie uważa.

„Tysiąc księżyców” Sebastiana Barry’ego to kontynuacja nagrodzonych nagrodą Pulitzera „Dni bez końca”. Tym razem w rolę narratora wciela się jednak Winona. Żyje na farmie z Johnem Colem i Thomas McNulty (pierwszy robi za tatę, drugi za mamę), przyjaciółmi rodziny - Lige Maganem i rodzeństwem - Tennysonem i Rosalee.

I choć ta rodzinno-przyjacielska grupa stara się żyć na ubożu, nie wchodzić nikomu w drogę, to w pewnym momencie jakiś zły duch ich dopada. Ofiarą ciężkiego pobicia pada Tennyson, bo przecież jak czarny jedzie wozem, to musiał go ukraść. Później Wionona zostaje zgwałcona. Sek w tym, że niewiele pamięta, bo wcześniej piła z chłopakiem, który chce ją za żonę. Ona nie za bardzo. Czy ta historia może się dobrze skończyć?

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Arahja Grudzińskiego

Zmarł Janusz Grudziński. Miał tylko 62 lata. Nie sposób nie odnotować tej smutnej informacji, bo Grudziński był muzykiem, który na stałe zapisał się w historii polskiego rocka.

W Kulcie grał głównie na instrumentach klawiszowych od początku istnienia tego zespołu, czyli od 1982 r. Odszedł z Kultu w 2020 r. Jedną z jego największych kompozycji to słynna „Arahja” z płyty „Spokojnie” (1988 r.). Pamiętamy ten ponadczasowy tekst: „Moja ulica murem podzielona/ Świeci neonami prawa strona/ Lewa strona cała wygaszona/ Zza zasłony obserwuję obie strony”. Z kolei sam tytuł „Arahja” nawiązuje do muzycznych inspiracji utworem „Jully Morning” zespołu Uriah Heep (podobne brzmienie klawiszy Hammond). W wyniku słownych kombinacji „Uriah-Juraja-Araja” powstał tytuł „Arahja”. W serwisie YouTube można obejrzeć teledysk do tego numeru, pokazujący podzielony murem Berlin z lat 80. minionego wieku. „Czarne słońce” to inny znany utwór Grudzińskiego, pochodzący ze wspomnianego krążka „Spokojnie”.

Janusz Grudziński nagrał z Kultem wszystkie albumy, oprócz „Ostatniej płyty” z 2021 r. Brał również udział w projektach Kazika Staszewskiego, np. „Piosenki Toma Waita”. Samodzielnie, jako Xiążę Warszawski, przygotował solowy album „Olśnienie” (2006 r.). Zdarzało się, że komponował ścieżki dźwiękowe do seriali, np. do „Rodziny zastępczej”. To był człowiek darzony dużą sympatią w środowisku muzycznym.

Łukasz Dulowski



Janusz Grudziński w oficjalnym teledysku do utworu „Arahja”

FILM

Zielona granica

Najważniejszy polski film tego roku: interwencyjny, ale przemysłowy; polityczny, lecz nie jednostronny; prowokacyjny, a jednocześnie głęboko chrześcijański.

Dziedzista jesień. Porośnięta puszcza granica między Polską a Białorusią. Rodzina uchodźców z Syrii i zapoznana przez nich uciekinierka polityczna z Afganistanu trafiają tutaj, bo chcą się dostać do lepszego świata - Unii Europejskiej. Białoruscy przewoźnicy transportują ich pod płot z drutu żyłkowego i każą przechodzić na drugą stronę.

Tak rozpoczyna się wielodniowa gehenna w zimnie, brudzie i głodzie. Spotkanie z polskimi strażnikami, którzy przetrzucają ich z powrotem na Białoruś. Ograbienie przez Białorusinów i znów próba dostania się do Polski, gdzie w lasach pomagają aktywiści. Wśród nich psycholożka Julia (Maja Ostaszewska), u której empatia wygrywa z kalkulacją.

Najważniejszym walorem tego filmu jest to, że w ogóle powstał. Pozycja w świecie filmu światowego i odwaga Agnieszki Holland sprawiły, że była w zasadzie jedyną osobą, która w obecnej sytuacji mogła go zrobić. Swą misję reżyserka zrealizowała z pasją i oddaniem. Holland kreśli problem, który dotyka nie tylko Polski, ale i Europy, zawstydza nasze złudne poczucie komfortu, upominając się o godność tych najbardziej pokrzywdzonych i zranionych.

Opowiadając w czerni i bieli wyjątkowo złożony pejzaż ludzkich postaw wobec nieszczęścia. Chwilami wstrząsający, chwilami wzruszający. Wielkie, aktualne kino o problemie, który prawdopodobnie zdefiniuje najbliższe dekady życia w Unii.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 11 do 17 października

BARAN



Merkury naprzeciw Twojego znaku to czas korzystnych zmian dla Ciebie. Remont mieszkania, sprzątanie piwnicy, zmiana środowiska, a nawet zmiana pracy nie będą teraz dla Ciebie czymś nadmiernie obciążającym. To dobry czas dla biur turystycznych i klubów. Wykorzystuj nadarzające się okazje do zdobywania dodatkowych umiejętności. W weekend spotkanie ze znajomymi dobrze wpłynie na Twoje samopoczucie.

BYK



Dwa, trzy źródła zarabiania pieniędzy to teraz dla Ciebie coś naturalnego. Wenus w trygonie do Marsa będzie pobudzała Cię do działania, to czas negocjacji warunków współpracy, określania swoich granic, ale też potrzeb. Wiele podróży i rozmów, które przy odpowiedniej dawce wysiłku doprowadzi do materialnych sukcesów, dla innych to czas opieki nad rodziną. Możesz przygotowywać grunt pod własny biznes.

BLIŹNIĘTA



W tym tygodniu skoncentrujesz się na pracy - to ona będzie priorytetem, czasem będziecie musiały dłużej w niej zostać by dokończyć to, co musi być wykonane w określonym terminie. Będziecie sumienne i dobrze zorganizowane. To również czas rozmów na tematy rodzinne, głównie ze swoim rodzeństwem. Coś ustalicie, a czasem się pokłócicie. Zaproszone na wspólny weekendowy wypad lepiej odmówicie, a w domu nadrobicie zaległości w sprzątaniu.

RAK



Zajmiesz się teraz sprawami swojego zdrowia, niektóre z nich dotąd dla Ciebie nieznanne wyjdą na wierzch. Wykonasz kilka telefonów, by umówić się na wizyty. Rozmawiaj z bliskimi, mogą mieć coś do ukrycia, choć intencje zwykle będą dobre. Niektórzy z Was zajmą się teraz sprawami urzędowymi lub sądowymi. W pracy nie podejmuj pochopnych decyzji nawet jeśli zachowanie szefa wzbudzi w Tobie irytację.

LEW



W tym tygodniu możesz poczuć się zbyt pobudzony, a czasem przemęczony, może braknąć Ci czasu na sprawy domowe czy rozmowę, którą planujesz od dłuższego czasu. W pierwszej części tygodnia oszczędzaj siły, ale planuj i snuj marzenia, bo niedługo zaczniesz się czas dużych zmian. Po weekendzie skoncentruj się na swoich celach, odsuń się od malkontentów i pesymistów. W weekend wybierz się do kina lub posłuchaj muzyki, którą lubisz.

PANNA



Odnowisz kontakty z kobietami - matką, córką lub przyjaciółką. Spodziewaj się nowej znajomości z mężczyzną, a nawet pomocy z ich strony. Kobiety będą Ci życzliwe, to z nimi możesz współpracować, a mężczyźni szukają się ją odnaleźć. To tydzień rozmów z rodzeństwem, ustalania następnych kroków lub dogadywania się w ważnej, rodzinnej sprawie. W weekend odpocznij, odwiedzając nieznane miejsca.

WAGA



To tydzień odpoczynku i relaksu. Wiele z Was odczuje koniunkcję Księżyca z Merkurym, która przyniesie interesującą podróż, może nawet zagraniczną, długie rozmowy telefoniczne, ale też początek nauki. Wagi, które nie wezmą urlopu, czeka tydzień pełen telefonów i maili. Pocujesz ducha przedsiębiorczości i wiele spraw zakończysz, często zaległych, z którymi zwlekałaś. W wolnych chwilach chętnie wsiądziesz na rower i pojedziesz w ulubione miejsca.

SKORPION



To czas kiedy zdasz sobie sprawę z tego, że niezbędne są zmiany. Sfery życia, które tego wymagają, będą różne w zależności od indywidualnych horoskopów urodzeniowych. Często chodzić będzie o zdrowie, a niekiedy o partnera i związek, w którym już spełniłeś swoją rolę. To dobry czas, by rozpocząć walkę z własnymi słabościami i nałogami. Dla wielu z Was, po okresie flirtów nastanie czas koncentracji na sprawach poważnych.

STRZELEC



Sekstyle kilku planet skłonią Cię do nawiązywania nowych znajomości, licznych podróży, ale też pozwolą Ci bardzo optymistycznie popatrzeć w przyszłość. Złapiesz dobry kontakt z kimś, z kim ostatnio nie układało Ci się najlepiej. Z przyjemnością odkryjesz, że Wasze relacje zmieniły się o 180 stopni. Spodziewaj się też przyływu gotówki lub mniejszych wydatków, co dodatkowo poprawi Ci nastrój. W weekend ciesz się dobrym zdrowiem i dużo spaceruj.

KOZIOROŻEC



Będziesz bardziej profesjonalny i skoncentrowany, zarówno w pracy jak i w domu. Więcej uśmiechu i przyływ energii sprawią, że będziesz miał wiele okazji do interesujących spotkań i rozmów. Odnowisz stare znajomości, uporządkujesz swoje miejsce pracy. Wiele z Was zmieni teraz pracę lub zacznie intensywnie poszukiwać nowej. W weekend zadaj o siebie i nieco odpocznij, bo nie masz na to zbyt wiele czasu w ciągu tygodnia.

WODNIK



Księżyc z Merkurym sprawi, że bardziej analitycznie podejdziesz do swojej życiowej sytuacji. To, co kiedyś byś odrzucił teraz stanie się albo koniecznością, którą zaakceptujesz albo ciekawym wyzwaniem, którego się podejmiesz już bez większych oporów. Zaczynaj urzeczywistniać się energie związane z marzeniami i planami, które kiedyś miałeś. Zaufaj sobie samemu i losowi, który ma dla Ciebie miłe niespodzianki.

RYBY



Neptun przyniesie Wam szczęśliwe sploty okoliczności. Jeśli coś Was ostatnio martwiło, uwierz w dobre rozstrzygnięcia, a następnie zajmijcie się czymś zupełnie innym. Czekać aż los sprawi Wam niespodziankę. Możecie liczyć na korzystne dla siebie orzeczenie sądu, na szczęśliwe zakończenie długiego ciągnącego się sprawy. Zwłaszcza rodzinnych i sądowych. W wolne dni dużo spacerujcie lub biegać.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

KINO

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
• Ulmowie. Błogostawiona rodzina - 11-12.10 godz. 16.00
• After 5. Na zawsze - 11-12.10 godz. 18.00
• Duchy w Wenecji - 11-12.10 godz. 20.15
• Psi Patrol. Wielki film - 13.10 godz. 16.00, 18.00; 14.10 godz. 12.00, 14.00; 15.10 godz. 16.00, 18.00; 17-19.10 godz. 16.00, 18.00
• Chłopi - 13-15.10 godz. 20.00; 17-18.10 godz. 20.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21
• Święto ognia - 11-12.10 godz. 17.00
• Piła X - 11-12.10 godz. 19.30
• Zielona granica - 14.10 godz. 16.45; 17-19.10 godz. 16.45
• Święto ognia - 14.10 godz. 19.30; 15.10 godz. 20.30; 17-19.10 godz. 19.30

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
• Psi Patrol: Wielki film - 13-14.10 godz. 15.00, 17.00; 16.10 godz. 14.00
• Chłopi - 13-14.10 godz. 19.00; 16.10 godz. 19.00
15 października kino nieczynne

IMPREZY

SZTETL CHRZANÓW - XI DNI KULTURY ŻYDOWSKIEJ
Program:
11 października
* 10.00 - spacer po mieście „Śladami chrzanowskich Żydów”, oferta dla wszystkich zainteresowanych, szczególnie seniorów. Zbiórka pod Muzeum, ul. Mickiewicza 13. Wstęp wolny (obowiązują zapisy).
* 16.30 - wykład z cyklu: Święteczne opowieści... „Tradycyjny strój Żydów polskich” - prelekcja kustosa Muzeum w Chrzanowie Anny Sadło-Ostafin, Dom Urbańczyka, Al. Henryka 16. Wstęp wolny. Po wykładzie degustacja potraw przygotowanych przez uczniów Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Chrzanowie.
15 października
* 12.30 i 14.15 - zwiedzanie wystawy stałej judaistycznej z przewodnikiem, oferta dla wszystkich zainteresowanych. Budynek główny Muzeum, ul. Mickiewicza 13. Wstęp wolny.
Zapisy na wszystkie wymagające tego punkty programu w Muzeum w Chrzanowie tel. 32 753 87 10. Mężczyźni i chłopcy na zwiedzanie cmentarza żydowskiego proszeni są o zabranie nakrycia głowy.

TRZEBIŃSKIE KINO NA OBCASACH - 13 października godz. 18.00, kino Sokół w Trzebini.
W programie oprócz seansu filmowego występ zespołu Saute. Będą też porady dotyczące pielęgnacji urody, paznokci, włosów, stoiska promocyjne i handlowe. Na koniec niespodzianka dla każdej z par i poczęstunek. Bilety: 30 zł z Kartą Trzebińską, 35 zł bez Karty Trzebińskiej.

GALA HUMORU I SATYRY V OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU LITERACKIEGO “SATYRA UROBKOWA” - 21 października godz. 16.00, sala teatralna Libiąskiego Centrum Kultury.
W programie:
- rozstrzygnięcie V Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego „Satyra Urobkowa”
- prezentacja nagrodzonych prac literackich
- recital akordeonowy Grzegorza Zagórskiego
- wernisaż wystawy „Homunculus” Piotra Biesa

HALLOWEEN – BAL PRZEBIERAŃCÓW - 30 października godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury.
W programie: animację, malowanie twarzy i spotkaniem z foto czarownicą. Na koniec film „Sposób na ducha” (bilet w cenie: 16 zł – ulgowy, 18 zł – normalny). Na imprezę obowiązują zapisy.

KONCERTY

TRANSGRESJA - 21 października godz. 18.30, Stara Kotłownia w Chrzanowie. Zespół zagości w Chrzanowie przy okazji trasy koncertowej „Rozbudzam nadzieję”. Wizytówką Dąbrowskiej Transgresji jest przykuwająca oko oprawa wizualna, spajająca tajemnicze i mroczne brzmienie z kontrastową grą światła i fluo-orescencyjnymi stylizacjami wykonawców. Gościnnie wystąpią również kapele Sadysta oraz Kąkol. Bilety: 40 i 50 zł.

SPOTKANIA

SPOTKANIE Z KATARZYNA TKACZYK - 11 października godz. 17.00 w kawiarni Czarna Kavka przy ul. Daszyńskiego 1 w Krzeszowicach.

Katarzyna Tkaczyk jest mieszkanką Krzeszowic z wykształcenia kulturoznawczynią Odpowiadała za tekstową i fabularną stronę gry mobilnej „Battlelise: Kingdom of Champions”. Obecnie na stałe współpracuje z wydawnictwem Nowa Baśń, z którym wydała dwie książki, oraz z wydawnictwem planszówkowym Galakta. Spotkanie organizowane jest w cyklu spotkań z mieszkańcami „Kawa z ...” organizowanych przez Stowarzyszenie Rzetelna Gmina Krzeszowice.

WIECZÓR AUTORSKI LESZKA LISIECKIEGO - 12 października o godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury. Gościem kolejnej odsłony cyklu Odkurzenie Poezji będzie Leszek Lisiecki, który zadba także o oprawę muzyczną. Spotkanie będzie połączone ze wspomnieniem Gabrieli Cabaja.

SPOTKANIE Z MAŁGORZATĄ PŁOSZAJ - 13 października godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebini.
Małgorzata Płoszaj to pasjonatka historii z Rybnika, która m.in. badała historię żydowskiej rodziny Priester z Rybnika i opisała ją w książce „Piękni i młodzi. Opowieści o rybnickich Żydach”. Z tej rodziny pochodził jeden z Żydów ukrywanych w Trzebini przez rodzinę Małochów. O tej historii pisaliśmy na łamach „Przełomu”. Na spotkaniu Małgorzata Płoszaj poda m.in. nowe informacje dotyczące tej historii. Poza tym będzie też mowa o poszukiwaniach genealogicznych w archiwach i internecie.

WYKŁAD „OPOWIEŚCI O TENCZYŃE - 13 października godz. 18.00, sala kinowa Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach. Zaprasza Stowarzyszenie Ratuj Tenczyn. Wykład poprowadzi Maciej Stępowski.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z MICHAŁEM RUSINKIEM - 17 października godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. Tematem spotkania będzie życie i twórczości Wisławy Szymborskiej.
Michał Maciej Rusinek to literaturoznawca, pisarz, doktor habilitowany nauk humanistycznych, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego. Był sekretarzem Wisławy Szymborskiej, a od 2012 roku prowadzi fundację jej imienia. Podczas spotkania autorskiego w LCK opowie o życiu i twórczości polskiej noblistki.
Spotkanie jest bezpłatne dla słuchaczy UTW w Libiążu w ramach wykładów. Dla pozostałych osób: 10 zł. Liczba miejsc jest ograniczona.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z ANNĄ JANKO - poetką, pisarką, felietonistką, autorką m. in. „Dziewczynki z zapakami”, „Małej zagłady”, „Finalistki” - 18 października godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z WOJCIECHEM TOCHMANEM - 20 października godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wojciech Tochman to pisarz, reporter, autor, m.in „Schoďod się nie pali” oraz najnowszej książki „Historia na śmierć i życie”. Wojciech Tochman od lat zajmuje się poszukiwaniem ludzi zaginionych. W latach 1996–2002 na antenie Telewizji Polskiej prowadził program „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie”. W 1999 roku stworzył Centrum Poszukiwań Ludzi Zaginionych ITAKA. W roku 2009 razem z Mariuszem Szczygłem i Pawłem Goźlińskim założył Instytut Reportażu.

SPEKTAKL

GWALTU, CO SIĘ DZIEJE - 25 października godz. 17.30, sala teatralna Libiąskiego Centrum Kultury. Spektakl w wykonaniu Teatru Ludowego Tradycja z Okleśnej. Wstęp wolny.

WYSTAWY

WIELOŚWIATY - WYSTAWA MARKA KUCHARCZYKA - wernisaż 27 października godz. 19.00, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach.
„Wieloswiaty” to cykl prac, w którym Autor rozważa przenikanie, przeplatanie, interferencję i inne formy wzajemnej relacji światów. Światów rozumianych szeroko - od skali kosmicznej po nasz wewnętrzny.

KONKURSY

KONKURS PIOSENKI NA LUDOWĄ NUTĘ - organizator: Libiąskie Centrum Kultury. Zgłoszenia udziału do 8 listopada 2023 r. Regulamin konkursu na stronie www.lck.libiaz.pl.

ogłoszenie

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY BABICE
z dnia 11 października 2023 r.

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miejscowości Babice i Olszyny oraz projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miejscowości Mętków w rejonie ulicy Wilczak

Na podstawie art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977, 1506 i 1597), w związku z art. 67 ust. 3 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. poz. 1688) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.), a także w związku z uchwałą Nr LXI/473/2023 Rady Gminy Babice z dnia 22 lutego 2023 r.

Z A W I A D A M I A M

o wyłożeniu do publicznego wglądu:

- **projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miejscowości Babice i Olszyny wskazanego w uchwale Nr LXI/473/2023 Rady Gminy Babice z dnia 22 lutego 2023 r.,**
- **projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miejscowości Mętków w rejonie ulicy Wilczak wskazanego w uchwale Nr L/391/2022 Rady Gminy Babice z dnia 27 maja 2022 r.**

Projekty planów wraz z niezbędną dokumentacją udostępnione zostaną do publicznego wglądu w dniach od 19 października 2023 r. do 17 listopada 2023 r. poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę osób zainteresowanych, w dni robocze w godz. 9.30 – 11.00 w pokoju 111 w Urzędzie Gminy w Babicach przy ul. Krakowskiej 56,
- zamieszczenie projektów planów na stronie internetowej Urzędu Gminy Babice w zakładce Planowanie przestrzenne oraz na stronie BIP Urzędu Gminy Babice.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projektach planów miejscowych rozwiązaniami, odbędzie się **w dniu 22 listopad 2023 r. o godz. 12.00** w sali obrad w budynku Urzędu Gminy Babice przy ul. Krakowskiej 56.

Przedmiotem zmiany planu dla części miejscowości Babice i Olszyny jest korekta zapisów obowiązującego planu miejscowego w zakresie parametrów i wskaźników kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenów dla terenów oznaczonych symbolami: U/P.1.1., U/P.1.2, U/P. 2.1., U/P.2.2. tj. zapisów Rozdziału 3, §23. Równocześnie informuję, że po uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym i Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska dla projektu zmiany planu dla części miejscowości Babice i Olszyny odstąpiono od sporządzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla zmiany ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 8ci art. 18 pkt 1 i 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko , każdy ma prawo złożenia uwag do projektu planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 01 grudnia 2023 r., na piśmie do Wójta Gminy Babice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy (wskazane jest dołączenie kserokopii mapy z zaznaczeniem działki).

Uwagi można składać w formie:

- papierowej (złożenie na piśmie na dzienniku podawczym w Urzędzie Gminy Babice, ul. Krakowska 56, 32-551 Babice – albo wysłanie drogą pocztową na ww. adres) lub
- elektronicznej, w tym za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej w szczególności poczty elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres poczta@babice.pl oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej (adres skrytki ePUAP: /ogi8r1j594/skrytka)
- albo ustnie do protokołu.

Zgodnie z art. 13 i art 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego dalej RODO), informujemy:

- 1) Administratorem danych osobowych podanych we wniosku jest Wójt Gminy Babice z siedzibą: Gmina Babice przy ul. Krakowskiej 56, 32-551 Babice.
- 2) Z wyznaczonym przez Burmistrza Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, kontaktować się można pod adresem: Urząd Gminy Babice, ul. Krakowska 56, 32-551 Babice, e-mail: ochrona.danych@babice.pl
- 3) Dane osobowe będą przetwarzane do chwili realizacji zadania, a po jej zakończeniu zostaną zarchiwizowane na podstawie ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych. Dokumentacja papierowa ma określoną kategorię archiwalną A, po upływie okresu jej przechowywania w archiwum zakładowym, jest przekazywana do Archiwum Narodowego w Krakowie lub za jego zgodą niszczona.
- 4) Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
- 5) Ma Pani/Pan prawo do dostępu do swoich danych osobowych, otrzymania ich kopii, sprostowania (poprawiania) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, w zakresie w jakim zgoda została udzielona, bez wpływu na przetwarzanie przed cofnięciem zgody.
- 6) W przypadku zbierania danych niezbędnych do realizacji zadań nałożonych na Gminę podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Osoba, której dane dotyczą jest zobowiązana do ich podania, w pozostałych przypadkach podanie danych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie może skutkować ograniczeniem form komunikacji. O dobrowolności podania danych zostanie Pani/Pan poinformowana/y przez merytorycznego pracownika prowadzącego postępowanie.
- 7) W związku z przetwarzaniem danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, o których mowa w ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g RODO, tj. prawo dostępu do informacji o źródle pozyskania danych, przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.
- 8) Ma Pan/Pani prawo złożenia skargi na niezgodne z prawem przetwarzanie danych osobowych do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
- 9) Dane osobowe nie będą podlegać profilowaniu ani zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.
- 10) Dane osobowe przetwarzane są na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO – w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO, w związku z art. 8c, art. 17 pkt 1 i 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz § 11 pkt 4 w związku z załącznikiem nr 3 do rozporządzenia Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 17 grudnia 2021 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - tzn. dane osobowe będą przetwarzane do wykonania zadań realizowanych w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
- 11) Odbiorcami danych osobowych mogą być wyłącznie podmioty, które uprawnione są do ich otrzymania na mocy przepisów prawa. W szczególności odbiorcami, do których mogą być przekazane Pani/a dane będą strony i uczestnicy postępowań lub organy właściwe do załatwienia wniosku na mocy przepisów prawa, którym Administrator przekazał wniosek. Ponadto Pani/Pana dane mogą być udostępnione firmie opracowującej dany projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, na podstawie umów zawartych z gminą Babice w celu realizacji tej umowy, wyłącznie w przypadkach, gdy niezbędne będzie udostępnienie danych. Pani/a dane mogą być udostępnione firmom świadczącym usługi serwisowe systemów informatycznych (firma Coig S.A. świadcząca usługi serwisowe systemu informatycznego Intradok), w których przetwarzane są te dane osobowe.

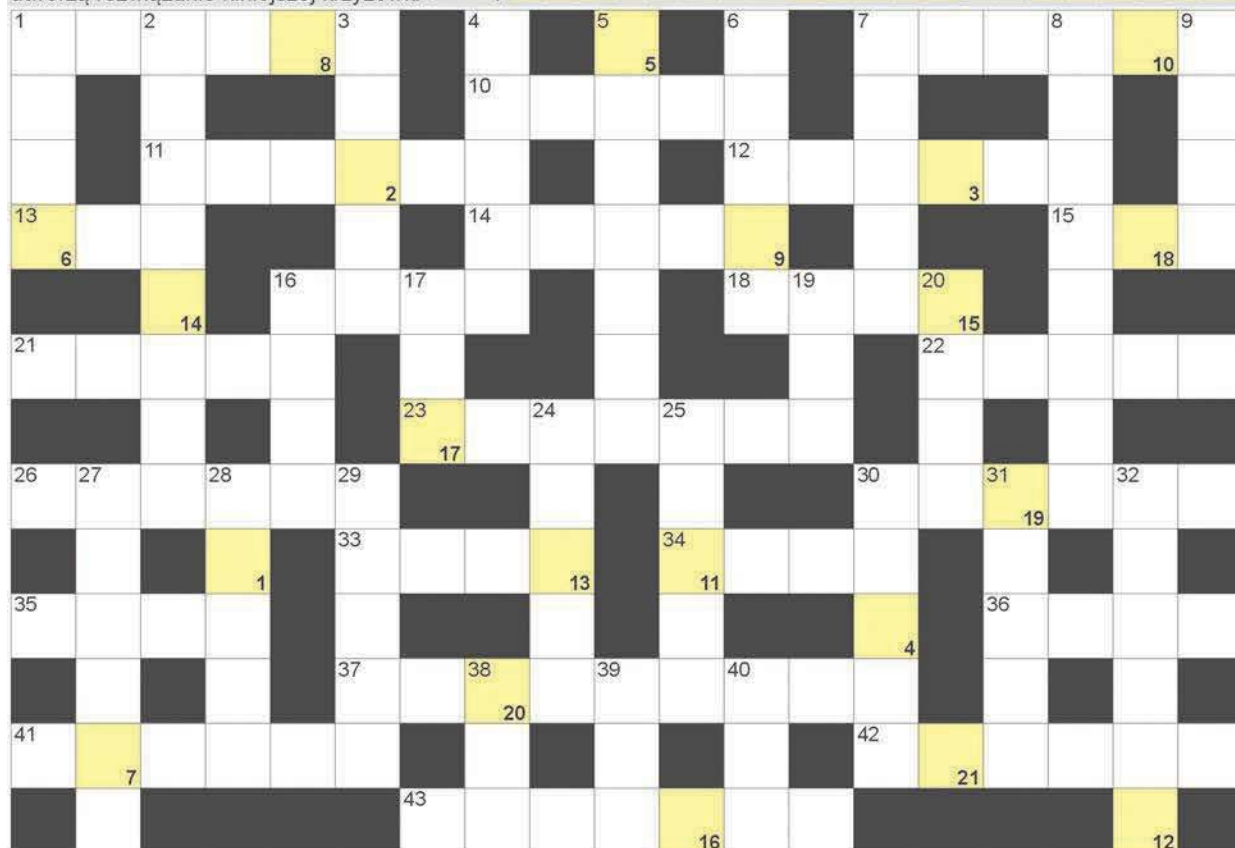
Równocześnie informuję, że:

- z dokumentacją projektów planów, w tym z uzgodnieniami i opiniami RDOŚ i PPIS można zapoznać się w Urzędzie Gminy w godzinach pracy urzędu;
- uwagi będą rozpatrzone przez Wójta Gminy Babice w terminie 21 dni od dnia upływu ich składania. Rozpatrzenie uwag nastąpi w formie Zarządzenia Wójta Gminy publikowanego na stronie BIP Urzędu Gminy Babice w zakładce Zmiany planistyczne.

Wójt Gminy Babice

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 34

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 (2023) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) laurowy lub figowy; 7) antonim zimna; 10) grecka bogini mądrości; 11) Cyprian Kamil, polski poeta; 12) poranna msza adwentowa; 13) najwyższy szczyt Filipin; 14) klucz ampulowy krócej; 15) owad, smakosz tkanin; 16) błonica sałatowa inaczej; 18) jedna z pór roku; 21) posiłek w środku dnia; 22) mortale dla skoczka; 23) cukier gronowy; 26) klub piłkarski z Monachium; 30) rzeka w Damaszku; 33) młode to jagnięta; 34) Chajdas, polska reżyser; 35) krzaczasta nad okiem; 36) pistolet i szabla; 37) infekcja; 41) Emily, autorka "Wichrowego wzgórza"; 42) Ni dla chemika; 43) przemawiają w imieniu Boga. **PIONOWO:** 1) miejsce zebrania masonów; 2) wyrazy bliskoznaczne; 3) dawniej podkuwał konie; 4) kot z Borneo; 5) chusta podtrzymująca rękę; 6) nadzienie w pierogach; 7) pierwiastek Cr; 8) pierwiosnek inaczej; 9) niemiecki samochód; 16) mózgu to apopleksja; 17) najdłuższa rzeka Słowacji; 19) Levin, napisał "Dziecko Rosemary"; 20) Joanna dla przyjaciół; 24) mocny deszcz; 25) jabłka i wiśnie; 27) rzymska bogini świtu; 28) Hubble, amerykański astronom; 29) niezbędne w karetce pogotowia; 30) obiekt dla pływaka; 31) ksiądz z "Pana Tadeusza"; 32) zawodowiec na koniu; 38) czarny materiał żałobny; 39) spiekota, upał, skwar; 40) pora dnia.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

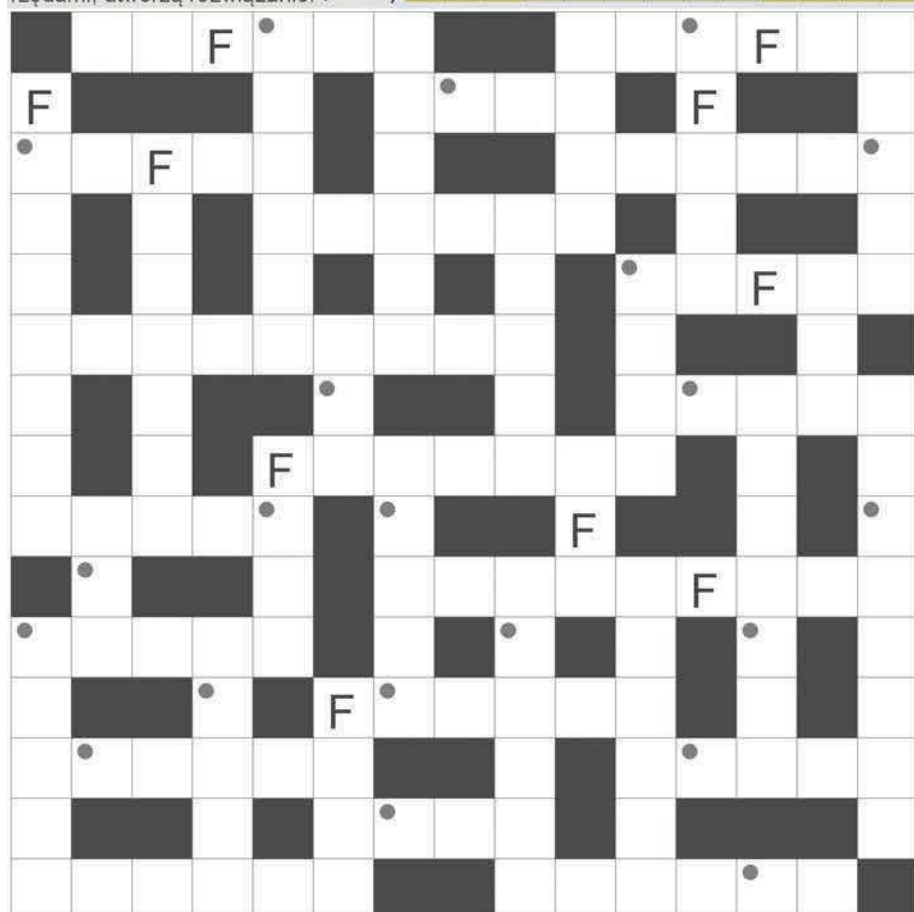
		4	3					1
		7		9	1	2	4	
1	9			4		8		
7		9	2			5		6
		2		5			3	
				7	6	9	1	2
4		5		8				
2	7					1	5	8
				6	2	5	3	7

	8		4		9	3	6	
2	6				8			4
	7				1		2	
6		4	8		2		5	1
	1	2	7		5			3
			1			4	8	
1						2	7	6
	4		2		7			8
7	2	8						5

WYKREŚLANKA: znajdź poniżej 20 nazwisk znanych kompozytorów. Wykreślisz wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź: Elsner, Bach, Mozart, Chopin, Górecki, Strauss, Kilar, Różycki, Wagner, Haydn, Bizet, Debussy, Borodín, Brahms, Orff, Rytel, Salieri, Pacini, Lehar, Liszt.

JOLKA z HASŁEM Nr 34

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie: (2023)



Po lewej ujawniliśmy spółgłoski "F".
Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia.
Rozwiązaniem jest hasło utworzone z pól z kropką - czytanych rzędami.

ochronna powłoka patelni; kraj nad Łabą; zmywacz do paznokci; gotowe płyty rybne bez ości; stolica Nigru; Guevara, kubański rewolucjonista; nie krótki; waluta Ghany; niebieskie linie na mapie; ponowne wystąpienie choroby; stolica Angoli; dziecięce siedzisko w samochodzie; anafora inaczej; skandale jak Watergate; "Wenus z ...", słynny posąg; osady, fusy w filiżance; w parze z osłem; 2, 6 lub 7; inaczej plotka, pogłoska; miasto z muzeum Kopernika; renesans lub barok; honorowa na pogrzebie żołnierza; zamiast kolczyka na uchu; pływają w barszczu wigilijskim; waltornia; jest nią intercyza; inaczej palma bambusowa, igliszcza; rozkład, wykres dyżurów; włoska marka samochodów sportowych; sąsiad Szweda; pseudonim, przezwisko; grupa przestępcza, banda; rów z wodą wokół zamku; albinizm; surowiec do wyrobu czekolady; śliga aptekarska inaczej; sąsiadka Jordanki i Egipcjanki; Republika Federalna Niemiec; największy stan USA; mała Joanna; Akademicki Związek Sportowy.

P	A	C	I	N	I	R	Z	K	O
G	S	E	Z	Ó	Ó	B	S	I	S
L	Ó	D	A	Ż	B	Ó	R	L	O
I	L	R	Y	L	M	I	H	A	B
N	O	C	E	O	I	L	Z	R	A
A	K	H	Z	C	E	S	A	E	K
I	B	A	C	H	K	H	Z	Ó	T
G	R	H	A	B	M	I	Ż	T	Y
T	A	R	A	S	U	S	Z	B	Ż
S	E	D	R	Y	T	E	L	O	O
Ż	A	L	E	R	D	W	Ó	R	E
C	H	L	A	B	A	N	F	O	L
Z	A	U	I	G	U	F	T	D	S
E	S	B	N	E	F	S	Z	I	N
S	H	E	G	Ó	R	S	S	N	E
I	R	C	H	O	P	I	N	Y	R

Pokonali Wisłę

Piłkarze ręczni Unimetal Recycling MTS Chrzanów odnieśli trzecie zwycięstwo w sezonie i z kompletem punktów prowadzą w tabeli grupy D pierwszej ligi.

Chrzanowscy szczypiornici ustrzelili kolejnego rywala. Po zwycięstwach z Luxioną AZS UMCS Lublin i KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, odnieśli pewne zwycięstwo na trudnym terenie jakim w na przestrzeni ostatnich sezonów był Sandomierz. MTS już po pierwszej połowie wypracował sobie solidną, bo 11-bramkową przewagę, którą w drugiej odsłonie jeszcze powiększył.

Chrzanowianie z kompletem 9 punktów prowadzą w ta-

beli grupy D pierwszej ligi. Podobnym dorobkiem może się pochwalić jeszcze AZS AGH Kraków. Z kolei ORLEN Upstream SRS Przemyśl ma na koncie 6 oczek, ale rozegrał tylko dwa spotkania.

W najbliższej kolejce MTS podejmie we własnej hali SPR Górnik Zabrze, który przegrał swoje trzy dotychczasowe mecze. Początek spotkania w sobotę, 14 października o godz. 17.

Wisła Sandomierz - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 20-36 (9-20)

Chrzanów: Górkowski, Plaszczyk - B. Hardzina 7, Malinowski 6, Węgrzyn 4, Beczek 3, Put 3, Sieczka 3, Cieślík 2, Franczak 2, M. Hardzina 2, Rusin 1, B. Skoczylas 1, Rola, M. Skoczylas

(MK)

Na szczycie staus quo

Czołowa trójka chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej wygrała swoje mecze. Najbardziej okazałe zwycięstwo odniósł Fablok, strzelając Tęczy aż 9 goli.

Chrzanowianie nie mieli li-tości dla drużyny z Tenczynka. Co ciekawe, Fablokowcy aż cztery gole zdobyli z rzutów karnych.

Ciężkowianka przywiozła trzy punkty z zawsze trudnego terenu w Jankowicach. Z ko-lei Wolanka pokonała u siebie Sierszę.

Wyniki 9. kolejki: Wolanka Wola Filipowska - UKS Górnik Siersza 4-1 (Krystian Jarosiński 7, Da-

niel Kalęba 34, Mateusz Wilk 63, Robert Sojka 90 - Krzysztof Kaiser 55), **Wisła Jankowice - Ciężkowianka Jaworzno 0-3** (Mariusz Biel 32, Piotr Woronowicz 46, Adrian Sojka 89), **Błyskawica Myślachowice - LKS Żarki 1-3** (Kacper Głowacz 18 - Szymon Jamróz 43, Dawid Sabuda 85, 88), **SPRiN Regulice - Ruch Młoszowa 2-0** (Krzysztof Turek 51, Mariusz Maj 89), **Żryw Brodła - Zagórzanka Zagórze 2-0** (Dominik Zawila 44, Piotr Paszkowski 53), **Korona Mętków - MKS Alwernia 3-0** (Mateusz Misiura 4, Robert Bogacz 71, Stanisław Cudak 82), **Fablok Chrzanów - Tęcza Tenczynek 9-1** (Przemysław Ruczyński 7, Piotr Zieliński 14, 54, 59, 74, Oskar Szczurek 56, Jakub Piotrowski 68, Paweł Kurek 69, 75 - Łukasz Jankowski 45)

(MK)

Tempo zatrzymało Arkę

W meczu na szczycie chrzanowskiej B-klasy piłkarskiej Tempo Płaza wygrało z Arką Babice.

To pierwsza porażka Arki w tym sezonie. Tym samym w lidze już tylko Tempo może się pochwalić kompletem punktów na koncie.

Od wygranej rozpoczął swój powrót na ławkę trener-ską Mieczysław Szczurek. Prowadzona przez niego Okleśna w doliczonym czasie gry zapewniła sobie zwycięstwo nad Lgotą. Co ciekawe trzy punkty Nadwiślanie zapewnił Oskar

Bączek, czyli poprzednik Mieczysława Szczurka.

Wyniki 7. kolejki: Nadwiślanka Okleśna - Korona Lgota 1-0 (Oskar Bączek 90+4), **Jutrzenka Ostreżnica - Promyk Bołęcin 7-2** (Szymon Knapczyk 42, 71, 79, Szymon Latko 66, Paweł Łuszcz 76, 90, Adam Dura 89 - Kamil Maciak 13, Damian Wójcik 18), **Arka Babice - Tempo Płaza 1-3** (Mateusz Kozik 28 - Mariusz Domagała 41, 73, Sebastian Kaczmarczyk 53), **AP 21 Chrzanów - Wiśłka Rozkochów 0-3** (Mateusz Wójcik 51, Dominik Zelech 73, Mateusz Sadowski 90)

(MK)

Z Bochnią pod znakiem zapytania

Pomimo problemów finansowych i organizacyjnych w klubie, piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia wywalczyli cenny punkt w Kalwarii Zebrzydowskiej.

Wyżej notowana Kalwarianka, z byłymi piłkarzami Wisły Kraków: Rafałem Boguskim i Łukaszem Burligą w wyjściowym składzie, była faworytem meczu z MKS. Goście pokazali jednak charakter i wywalczyli cenny punkt, który zadedykowali zmarłemu niedawno kierownikowi drużyny Alfredowi Godyniowi.

- Przed meczem remis wzięłbym w ciemno. Drużyna pomimo problemów występujących w klubie jest bardzo zmobilizowana i zdeterminowana,

aby w każdym meczu grać o trzy punkty. W spotkaniu z Kalwarianką udowodniliśmy, że zasługujemy na wyższe miejsce w tabeli. Zawodnicy zostawili mnóstwo serca na boisku. Poza tym organizacja naszej gry była bardzo poprawna. Oprócz strzelonej bramki, mieliśmy jeszcze swoje sytuacje. Gdybyśmy w pierwszej połowie nie stracili gola, którego na sumieniu ma bramkarz Eryk Nowicki, to myślę, że mogliśmy powalczyć o pełną pulę. Lepszy rydz niż nic - mówi Wojciech Skrzypek.

Przypomnijmy, że ze względu na zaległości płacowe, zawodnicy MKS zawiesili w zeszłym tygodniu treningi w klubie i ćwiczą indywidualnie. Ponadto na dwa ostatnie mecze ligowe wyszli z opóźnieniem.

- Podpisuję się pod tym, co postanowili zawodnicy. Trzy mie-

siące bez pieniędzy to jest za długo. Jest to dla mnie sytuacja bez precedensu i jako dla trenera problem organizacyjny, bo nie mam w tygodniu zawodników na treningu. Niech teraz wezmą za to odpowiedzialność ci, którzy dopuścili do takiej sytuacji. Niech staną przed drużyną i nie wypierają się tego, co kiedyś powiedzieli, bo dżentelmenem się jest, a nie bywa - mówi Wojciech Skrzypek.

W najbliższej kolejce jego zespół zagra u siebie z Bochnią. Szkoleniowiec przyznaje, że możliwy jest nawet scenariusz, iż w obecnej sytuacji drużyna nie przystąpi do tego spotkania.

Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska - MKS Trzebinia 1-1 (Kamil Bentkowski 18 - Kacper Zembol 87)

Michał Koryczan

Powrót bez sentymentów

nabieramy doświadczenia i uczymy się okręgówki. Dużo rzeczy nam jeszcze brakuje, ale cieszy to, że drugi raz wygrywamy strzelając rywalom pięć goli. Tego się przed rozgrywkami nie spodziewałem - mówi Ireneusz Palka, trener Luszowice.

Teraz jego zespół czeka wyjazdowy pojedynek z Gorzowem, który strzelił jak dotąd najmniej, bo 9 goli w lidze.

- Szykuje się powrót na stare śmieci, po ponad dziesięć lat temu grałem w Gorzowie. Sentymentów jednak nie będzie. Powalczymy o wygraną, chociaż czeka nas starcie z naprawdę trudnym rywalem. Będzie też okazja spotkać naszego byłego

zawodnika Krystiana Dulowskiego, który przeniósł się właśnie do Gorzowa - mówi Ireneusz Palka.

Wyniki 10. kolejki: Victoria 1918 Jaworzno - Zgoda Byczyna Jaworzno 2-0 (Wojciech Jamróz 65, Artur Molen-da 86), **Nadwiślanin Gromiec - LKS Gorzów 4-0** (Kacper Przybylski 24, Piotr Witoń 43, 48, Dariusz Wilczak 88), **Polonia Luszowice - Hejnał Kęty 5-2** (Bartłomiej Lizończyk 10, Karol Górkowski 27, Kamil Ostrowski 40, Miłosz Ołpiński 89, Paweł Stępień 90 - Robert Majdak 76, Przemysław Dudzic 86)

(MK)

TABELE

IV liga małopolska		
1. Wisła II	12 32	43-9
2. Ryczów	12 26	29-16
3. Jawiszowice	12 23	23-14
4. Limanowa	13 22	24-16
5. Wolania	13 22	24-18
6. Bochnia	12 21	25-21
7. Andrychów	12 20	24-21
8. Kalwarianka	12 19	27-20
9. Watra	13 19	18-19
10. Barcice	13 18	33-32
11. Maniowy	12 18	17-16
12. Gorlice	12 16	18-14
13. Nieciecza II	12 15	27-20
14. Myślenice	12 15	19-21
15. Muszyna	12 12	24-24
16. Trzebinia	13 10	18-30
17. Wierchy	12 9	13-42
18. Oświęcim	13 7	17-41
19. Nowa Wieś	12 1	9-38

Klasa okręgowa - Chrzanów		
1. Osiek	10 22	21-8
2. Gromiec	10 21	30-19
3. Victoria	10 20	29-11
4. Chocznią	10 20	31-21
5. Krzeszów	10 19	27-10
6. Bobrek	10 18	16-16
7. Brzeszcze	10 17	19-10
8. Babia Góra	10 16	19-13
9. Rajsko	10 15	20-20
10. Gorzów	10 12	9-18
11. Juszczyń	10 12	13-15
12. Targanice	10 11	26-28
13. Byczyna	10 8	16-22
14. Luszowice	10 7	18-40
15. Malec	10 6	14-37
16. Kęty	10 3	18-38

Klasa okręgowa - Kraków I		
1. Zielonki	8 22	23-8
2. Bydlin	8 19	30-12
3. Wolbrom	8 18	20-8
4. Proszowice	8 15	14-11
5. Klucze	8 14	16-7
6. Przeginia	8 13	22-24
7. Krzeszowice	8 10	23-17
8. Pilice	8 9	11-9
9. Skała	8 9	11-23
10. Łaski	8 7	10-16
11. Bukowno	8 7	11-24
12. Bębło	8 6	10-22
13. Wołowice	8 6	10-24
14. Niedzwiedź	8 5	9-15

Klasa A - Chrzanów		
1. Ciężkowianka	9 24	27-7
2. Chrzanów	9 22	35-9
3. Wolanka	8 21	25-12
4. Brodła	8 17	27-10
5. Żarki	9 17	26-15
6. Mętków	9 16	20-15
7. Zagórze	9 10	18-17
8. Myślachowice	9 10	21-22
9. Siersza	9 9	18-42
10. Jankowice	9 9	20-26
11. Regulice	8 7	10-17
12. Młoszowa	9 6	15-38
13. Tenczynek	9 5	14-34
14. Alwernia	8 2	6-18

Klasa B - Chrzanowa		
1. Płaza	6 18	25-2
2. Babice	7 18	39-12
3. Lgota	7 12	32-12
4. Rozkochów	7 12	22-17
5. Ostreżnica	7 9	16-19
6. Okleśna	7 9	9-18
7. AP 21	6 3	11-26
8. Bołęcin	7 0	5-53

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia - BKS Hal-Mont Bochnia (sobota, 14 października, godz. 15.30)

Klasa okręgowa - Chrzanów: LKS Rajsko - Nadwiślanin Gromiec (sobota, 14 października, godz. 11), LKS Gorzów - Polonia Luszowice, Zgoda Byczyna Jaworzno - Górnik Brzeszcze (sobota, 14 października, godz. 15), Halniak Targanice - Victoria 1918 Jaworzno (niedziela, 15 października, godz. 15)

Klasa okręgowa - Kraków: Skała 2004 - Świt Krzeszowice (niedziela, 15 października, godz. 15.30)

Klasa A: Fablok Chrzanów - Błyskawica Myślachowice (sobota, 14 października, godz. 11), Ruch Młoszowa - Wolanka Wola Filipowska, LKS Żarki - Wi-

sła Jankowice, Zagórzanka Zagórze - SPRiN Regulice, Tęcza Tenczynek - MKS Alwernia (sobota, 14 października, godz. 15), UKS Górnik Siersza - Korona Mętków (sobota, 14 października, godz. 19), Ciężkowianka Jaworzno - Żryw Brodła (niedziela, 15 października, godz. 15)

Klasa B: Arka Babice - AP 21 Chrzanów, Nadwiślanka Okleśna - Promyk Bołęcin, Wiśłka Rozkochów - Korona Lgota (sobota, 14 października, godz. 15), Jutrzenka Ostreżnica - Tempo Płaza (niedziela, 15 października, godz. 15)

Puchar Polski: Nadwiślanin Gromiec - Victoria 1918 Jaworzno (środa, 11 października, godz. 16, Libiąż)

(MK)



W Młoszowej pojawiło się zapadlisko, ale ponoć nie można nim obarczać Sierszy, znaczy dawnej kopalni. Pokopalniane ubytki mogą za to sprawić, że Kowalikowa Góra w Karniowicach może się zamienić w jakąś dolinę. Życie powoli się toczy za to na cmentarzu w Gaju. Silos tam stoi, groby już sfotografowane, a o wszystkim na bieżąco informuje dwóch radnych, którzy najwyraźniej postanowili proboszcza-właściciela, odciążyć.

Nadzieję wszyscy znają, a przynajmniej mają. Beatę Nadzieję-Szpilę zna niewielu, oczywiście poza Alwernią, bo tam to jest burmistrzem. Przynajmniej na razie. Sama zapowiada, że już niedługo, bo liczy na poselski mandat. Szansa na to jest jednak niezbyt wielka, bo miejsce na liście nie najlepsze... Krótko mówiąc, BEZNADZIEJA, jak jedną z gminnych dróg nazwali mieszkańcy.

Beata Szydło robi za Wałęsę. Wprawdzie wówś nie ma, ale fotografuje się z niektórymi kandydatami do sejmu, jak były lider Solidarności przed wyborami ze trzy dekady temu. O tyle to dziwne, że na tych kandydatów, co ich Beata Szydło wspiera, mają ponoć głosować wyborcy niegdyś wierni postkomunistycznej lewicy. No, ale dzisiaj w sprzeczności siła.

W Libiążu niepełnosprawni i kobiety z wózkami nie mogą w przyzwoity sposób dostać się na peron. W Chrzanowie wiadukty kolejowe jakieś niewydarzone. W Krzeszowicach wybudowali przejście podziemne jak się patrzy, ale zalewa je woda. Polska kolej zmienia rzeczywistość.

Jak kawa to ciasteczko, jak niedziela to do kościoła. A najlepiej do Filipowic. Przed świątynią w niedzielę można kupić słodkości do kawy. Inicjatywa zacna, tym bardziej, że sklepy pozamykane. Już teraz wiadomo, po co był ten niedzielny zakaz handlu.

TAK BYŁO, TAK JEST...

3 Maja na Kościuszki w Trzebini

Archiwalne zdjęcie, datowane na lata 30. XX w., pochodzi z kronik Hufca ZHP Trzebini. Zostało opublikowane przez Stowarzyszenie Luzarczycy na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie.

Na fotografii widzimy pochód przemierzający się ul. Kościuszki w Trzebini. W porównaniu do czasów współczesnych zwraca uwagę rozmach tej uroczystości. Ponadto możemy zobaczyć, jak wyglądał ten fragment miasta na wysokości dawnego komisariatu policji. Nawierzchnia w nie najlepszym stanie, z dziurami. W tle, po lewej, najwyższa kamienica, w której obecnie jest siedziba Ośrodka Pomocy Społecznej. W latach 90. mieściła się w niej również redakcja „Przełomu”.



(ŁD) Trzeciomajowy pochód w dwudziestolecie międzywojennym...



... i współczesna ul. Kościuszki w Trzebini

przełomowe
KADRY



Babie lato w obiektywie Pawła Trzaska przypomina, że jesień już zagościła na dobre



Paweł Trzaska

Ślicznie sportretował babie lato Paweł Trzaska z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Niestety, lato za nami, chociaż ostatnie tygodnie rozpieszczają piękną pogodą. Wciąż możemy więc podziwiać pajęczyny rozpięte na łakach, między krzewami, w naszych ogrodach. Właśnie tę chwilę świetnie uchwycił Paweł Trzaska. Jego zdjęcia z dominującą głębią ostrości przypominają, że kolor żółty to barwa jesieni.

Autor lubi wykonywać zdjęcia typowo rodzinne, dokumentować wakacje, a ostatnio szczególnie szuka ciekawych kadrów w przyrodzie, wczesną porą dnia lub o zachodzie słońca.

Paweł Trzaska mieszka w Chrzanowie. Pracuje w Veolii Południe.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 października 2013 roku, w numerze 40. (1111)

■ 300 tys. zł zniknęło z sejfów jednego z chrzanowskich banków. Niby nic w tym dziwnego, bo kradzieże w bankach się zdarzają. Ta jednak jest osobliwa. Nikt bowiem nie napadł na placówkę, nie ma też żadnych śladów włamania i nikogo nie zatrzymała ochrona. Ktoś po prostu wyjął z sejfów gotówkę, wyniósł ją z banku i nikt niczego nie zauważył.

Choć początkowo było to zdarzenie dość tajemnicze, to jednak ostatecznie nie okazało się ono przestępstwem doskonałym. Policja dość szybko ustaliła, że za kradzieżą stoi pracownik banku. Młody i sprytny, ale gotówką długo się nie nacieszył.

■ Premier Donald Tusk przyjechał do Chrzanowa, by uroczystie otworzyć największą inwestycję w historii gminy - północno-wschodnią obwodnicę miasta z okazałym wiaduktem nad trzebińską. Gospodarze porządnie się do tej wizyty przygotowali. Zamalowano bohomazy, które zdążyły pojawić się na estakadzie. Posadzono iglaki. Premier pooglądał, pochwalił i odjechał.

Mieszkańcy długo kręcili na tę obwodnicę nosem: bo nie mogą nią jeździć ciężarówki, bo wiadukt to przerost formy nad treścią, (przecież wystarczyłoby tam zwykłe rondo), a ci najbardziej złośliwi twierdzili, że tak naprawdę to obwodnica skraca jedynie drogę ze szpitala na cmentarz. Z czasem obwodnica udowodniła swoją wartość, ratując kierowców z drogowych opłat przy różnych blokadach i remontach.

■ Włoski biznesmen chce budować w Babicach kompleks hotelowo-rekreacyjny ze stadniną koni. Nie przystąpił jednak do ogłoszonego przez gminę przetargu na sprzedaż 2 hektarów gruntów na tzw. Dzielnicach. Jak dowiedział się wójt Babic, biznesmen miał głowę zaprzętą rodzinnymi sprawami, stąd jego absencja, ale o inwestowaniu w gminie nadal myśli.

Na myśleniu się skończyło. Może i dobrze. Teraz w tamtej okolicy jest babicka strefa inwestycyjna. Wtedy jeszcze nie było o niej mowy, ale kompleks hotelowy ze stadniną mógłby te plany mocno pokrzyżować.

Materiał KW Nowa Lewica



WYBORCZA ŚCIĄGA „PRZEŁOMU” DLA WAS

Kto kandyduje do parlamentu, kim są lokalsi na listach do sejmu i senatu, jak głosować, o czym pamiętać będąc w lokalu wyborczym.

s. 13-20



WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



11 października 2023 nr 40 (1620)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

TRZEBINIA

Rafineria wyprodukuje biodiesel ze zużytych olejów

s. 3

RUDNO

Seniorzy mogli zapomnieć o troskach

s. 27

LIBIAŻ

Marta doczeka się kosztownych operacji

s. 4

TRZEBINIA

Nie chcą masztu telefonii komórkowej

s. 11

Zagrody wciąż toną

Jak zaleje przejście na „Zagrodach”, to jesteśmy odcięci od świata. Trzeba iść prawie godzinę dookoła, żeby przejść na drugą stronę torów – denerwuje się kobieta z bloku przy Kościuszki w Krzeszowicach.

s. 5

Co jakiś czas strażacy muszą pompować wodę z przejścia pod torami w Krzeszowicach



FOT. KACPER ROPKA

Nie ma już strachu, jest opór i złość

Ukrainki, których mężowie i synowie bohatersko polegli w walkach o niepodległość i suwerenność Ukrainy, opowiadają o swoich przeżyciach.

s. 22



ROZMOWY „PRZEŁOMU”

Rowerem przez niewidzialną Polskę



„No, to witamy, to jest ta nasza sławna patologia” - tak została przywitana prof. Małgorzata Michel z Krzeszowic w jednym z miast, gdzie trafiła, odwiedzając na rowerze polskie podwórka.

s. 21

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni



DO SEJMU

Joanna Jaworska-Nowak

pozycja

3



Zdrowa Polska

Jestem farmaceutką z wieloletnim doświadczeniem w służbie zdrowia. Mieszkam i pracuję w Suchej Beskidzkiej. Jestem szczęśliwą mamą dwójki dzieci. Oddając swój głos na mnie, wybierasz osobę z wiedzą medyczną i pasją do działań na rzecz zdrowia. Razem możemy osiągnąć postawione cele i stworzyć system opieki zdrowotnej, na który zasługujemy. Głosuj na mnie - Twoją farmaceutkę!

NASZ PROGRAM

Obniżymy podatki. Osoby zarabiające do 6000 zł brutto (także na działalności gospodarczej) i pobierające emeryturę do 5000 zł brutto nie będą płaciły podatku dochodowego. Wprowadzimy kwotę wolną od podatku na poziomie 60.000 złotych rocznie. Wprowadzimy "urlop dla przedsiębiorców". Obniżymy stawkę VAT dla sektora "BEAUTY" do 8%. Podwyżka 20% dla strefy budżetowej. Ułatwimy dostęp do opieki zdrowotnej i tanich leków. Zapewnimy żłobek w każdej gminie. Zmienimy szkolną podstawę programową z korzyścią dla naszych dzieci i młodzieży. Zapewnimy pomoc finansową dla młodych matek chcących powrócić po urlopie macierzyńskim do pracy. Podniesiemy wynagrodzenia nauczycieli o co najmniej 30%. Program własny prąd. Razem możemy zmienić naszą rzeczywistość! Głosuj na Joannę Jaworską - Nowak!

Materiał KKW Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni

Czwórka z gminy Krzeszowice

Na listach wyborczych w okręgu 13. do sejmiku znajdziemy kelnerkę, fryzjera, fotografa i rzeźbiarza, a nawet hodowcę egzotycznych zwierząt. Oprócz nich, w wyborach do parlamentu jest czworo kandydatów z gminy Krzeszowice.

W najbliższą niedzielę, 15 października 2023 r. wielu z nas uda się na wybory. Wybierzemy 460 posłów oraz 100 senatorów, którzy będą nas reprezentować w dwóch izbach parlamentu – sejmie i senacie.

Z gminy Krzeszowice na listach do sejmiku zobaczycie m.in. obecnego parlamentarzystę Andrzeja Adamczyka (PiS), dyrektorkę Szkoły Podstawowej w Sance Katarzynę Mitkę (Trzecia Droga Polska 2050 Szymona Hołowni – PSL) oraz radną i przedsiębiorcę Dorotę Marek (Koalicja Obywatelska PO.N IPL Zieloni).

Do Senatu zdecydował się wystartować urzędnik w Urzędzie Miasta Krakowa – Grzegorz Małodobry (Koalicja Obywatelska PO.N IPL Zieloni).

Na stronach 13-20 przygotowaliśmy dla Was pakiet wyborczych informacji z regionu.

(E)

Andrzej Adamczyk (l. 64)

Startuje do Sejmu z 2. miejsca listy PiS.

Pochodzi z Krzeszowic, tam mieszka. W Krzeszowicach ukończył Zespół Szkół Budowlanych (obecnie Zespół Szkół Ponadpodstawowych). Na studia zdecydował się, będąc już parlamentarzystą. W 2014 r., mając 55 lat, uzyskał tytuł licencjata w olkuskiej filii Społecznej Akademii Nauk w Łodzi. Do dziś chyba nikt nie wie, jaki był temat jego pracy magisterskiej. Mimo wyroku sądu, jaki zapadł w kwestii jej odtajnienia, minister się nią nie chwali.

Andrzej Adamczyk od końca lat 70. pracował w Chrzanowskich Zakładach Materiałów Ogniotrwałych, a później w Rejonowej Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu w Krzeszowicach. Był też zatrudniony w zakładzie remontowo-budowlanym. Specjalizował się w zakresie kierowania budowlami, a od lat 90. także w wy cenach kosztów inwestycji. Uzyskał uprawnienia w zakresie kontroli i nadzorowania budów i robót oraz projektowania i badania stanu technicznego obiektów. Został członkiem Małopolskiej Izby Inżynierów Budownictwa.

Pod koniec lat 80. współtworzył regionalne Komitety Obywatelskie NSZZ „Solidarność”. Dwukrotnie: w 1998 i 2002 r., był wybierany do rady powiatu krakowskiego. Działał w Porozumieniu Centrum. Potem wstąpił do Prawa i Sprawiedliwości i został przewodniczącym struktur tej partii w okręgu krakowskim.

W 2005 z listy PiS został wybrany do sejmiku V kadencji w okręgu krakowskim, otrzymując 1582 głosy. Każda kolejna kadencja przynosiła mu rosnącą liczbę głosów, a w 2019 r. zdobył ich 29 686. Ministrem infrastruktury został w 2015 r. i do dziś sprawuje ten urząd.

Jako człowiek jest przez wielu bardzo lubiany. Otwarty, zabawny, lubi pogadać z ludźmi. Uczestniczy w imprezach w Krzeszowicach, bywa nawet na piknikach. Większość mieszkańców Krzeszowic dobrze wie, że dzięki jego zaangażowaniu w mieście wiele się zmieniło. Ma żonę i dwie córki.



Dorota Marek (50 l.)

Kandydatka do sejmiku RP z 4. miejsca listy Koalicji Obywatelskiej PO .N IPL Zieloni

Mieszka w Czernej. Od 20 lat wraz z mężem prowadzi własną działalność gospodarczą w dziedzinie transportu oraz ochrony danych osobowych. Wiele osób zna ją jako aktywną kobietę biznesu.

W 2015 r. przez jakiś czas była na tyle blisko władzy, że została doradcą burmistrza Krzeszowic ds. przedsiębiorczości. Ich współpraca jednak nie trwała długo i wkrótce Dorota Marek opuściła urząd. Jej ambicje były jednak na tyle duże, że w wyborach samorządowych w 2018 r. uzyskała mandat radnej, tworząc opozycję dla burmistrza. Rok później postanowiła mierzyć jeszcze wyżej i w 2019 r. wystartowała w wyborach do sejmiku. Uzyskała 6113 głosów, ale posłanką nie została. To jednak nie ostudziło jej ambicji, bo cały czas angażowała się w działalność polityczną, była asystentką społeczną posła na sejm Józefa Lassoty.

Jednocześnie pracowała i działała w organizacjach pozarządowych. Parę lat temu zaczęła działać nawet w Kole Gospodyń Wiejskich Czernianki i choć krakowski strój nieco kłócił się z jej dotychczasowym wizerunkiem bizneswoman, kolorowy image wielu osobom się spodobał.

Dorota Marek skończyła studia z administracji publicznej oraz zarządzania i dowodzenia w sytuacjach kryzysowych, a także MBA Executive, studia podyplomowe m.in. z ochrony danych osobowych, cyberbezpieczeństwa, audytu i kontroli wewnętrznej. Jest wpisana na listę audytorów PI-KW. Zawsze powtarza, że człowiek powinien uczyć się przez całe życie, ale - jak mawiał jej tato - i tak umrze głupi. Niektórzy zarzucają jej, że jest szczerą aż do bólu.

- Nie lubię też kłamstw ani lawirowania. Nie jestem pamiętliwa i nie potrafię długo nosić urazy. Ale czasem wybucham jak wulkan i mówię, co myślę - wypowiadała się w 2019 r. dla „Przełomu”.

Kandydatka do sejmiku jest m.in. członkinią Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Krzeszowickiej, a także jedną z fundatorek Fundacji SANUS działającej przy Ośrodku Rehabilitacji Narządu Ruchu w Krzeszowicach. Współorganizowała m.in. Ogólnopolski Turniej Klas Mundurowych od 2012 r. do 2017 r. Geotyda - przy współpracy z Fundacją Geotyda od 2015 r., współtworzy projekty dla Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych Czerna oraz KGW Czernianki, związane z promocją kultury i folkloru i inne.

Dorota Marek ma syna, a od niedawna jest również babcią.



Grzegorz Małodobry (33 l.) – kandydat na senatora RP

Startuje z 2. miejsca listy Koalicja Obywatelska PO.N IPL Zieloni okręgu nr 31 do Senatu

Mieszka w Krzeszowicach, od wielu lat zaangażowany w struktury partyjne Platformy Obywatelskiej, obecnie jako sekretarz w strukturach wojewódzkich. Jest radnym powiatu krakowskiego.

Szybko chciał się usamodzielnic. Na III roku rzucił prawo na Uniwersytecie Jagiellońskim i poszedł do pracy. Potem skończył studia z zakresu bezpieczeństwa narodowego w Kujawskiej Szkole Wyższej we Włocławku. Obecnie pracuje jako urzędnik samorządowy w Urzędzie Miasta Krakowa, dokąd często jeździ z domu rowerem. To właśnie rower jest jego hobby, choć ostatnio nie ma zbyt wiele czasu, żeby się jej poświęcić. Niedawno urodził mu się syn Janek i szczęśliwy tata na równi z mamą – Natalią dzieli się obowiązkami rodzicielskimi. Poznaje uroki rodzicielstwa jak tylko ma czas, to wsiada na swój jednoślad i jeździ po okolicy.

Grzegorz Małodobry to nie tylko zapalony rowerzysta, ale także pasjonat piłki nożnej, o czym informuje nawet na swoim FB, gdy w jednym z filmików mówi, że wraca do domu na mecz. Lubi filmy, czyta książki. Zawsze lubił angażować się społecznie, więc często bierze na siebie interwencje mieszkańców gminy Krzeszowice.

Największą jego pasją jest jednak polityka. Jako nastolatek działał w młodzieżówce PO, powoli pnąc się po szczeblach działalności politycznej.

W wyborach samorządowych 2018 uzyskał mandat radnego powiatu krakowskiego, zdobywając w swoim okręgu 1525 głosów. Jest m.in. wiceprzewodniczącym komisji skarg, wniosków i petycji, gdzie nieraz styka się z problemami mieszkańców. Teraz zdecydował się mierzyć wyżej.

- Akurat byłem z żoną na porodówce, gdy zaproponowano mi start w wyborach do senatu. Już miałem odmówić, ale żona przekonała mnie: spróbuj, żebyś potem nie żałował - opowiada radny.

Jest człowiekiem stosunkowo młodym, jednak zdecydowanym. Należy do wielu organizacji pozarządowych, np. GKS Świt Krzeszowice, OSP Czatkowice, zasiada też w radzie społecznej Małopolskiego Ośrodka Medycyny Pracy.



Katarzyna Mitka (59 l.)

Startuje w wyborach do Sejmu z 8. miejsca na liście Trzecia Droga PSL-PL2050 Szymona Hołowni.

Katarzyna Mitka pochodzi z Tenczynka. Skończyła Wyższą Szkołę Pedagogiczną w Kielcach. Oficjalnie wstąpiła do PSL w grudniu 2015 r., wcześniej sympatyzowała z partią.

Od wielu lat pracuje w szkole, a od 1997 r. jest dyrektorką Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Sance. Od dawna angażuje się też w politykę i jest członkinią PSL. Przypada, że to niejako dziedzictwo wyniesione z domu rodzinnego. Kilukrotnie startowała w wyborach samorządowych do Rady Powiatu Krakowskiego. Jest wiceprezeską Zarządu Powiatu Krakowskiego PSL i sekretarzem w zarządzie gminnym. Nie pierwszy raz startuje z PSL do sejmiku. W wyborach w 2019 r. zdobyła 850 głosów.

Uważa, że obecnie edukacja w Polsce znajduje się w zapaści, brakuje nauczycieli i specjalistów, którzy zajmą się nie tylko nauczaniem, ale też zadbanie o dobrostan uczniów. Jest zdania, że po pandemii, zdalnym nauczaniu i w obliczu wojny w Ukrainie są w fatalnej kondycji psychicznej. Twierdzi, że powodem tej zapaści jest dyskredytowanie nauczycieli i brak odpowiednich gratyfikacji finansowych, a także anachroniczne podstawy programowe skupiające się na wtłaczaniu dzieciom dużej ilości wiedzy bez przełożenia na praktyczne działania. Jest zdania, że kobiety mogą mieć wpływ na zdominowaną przez mężczyzn politykę.

Jest także założycielką i prezeską małopolskiego oddziału stowarzyszenia Kobiety w Centrum. Jego misją jest angażowanie kobiet do rozwoju osobistego i zawodowego.

Prywatnie Katarzyna Mitka jest konsekwentną marzycielką. Lubi wyzwania. Wyciąga wnioski z niepowodzeń. Angażuje się w działalność społeczną. Ma różne pasje i ciągle uczy się czegoś nowego. Najlepiej regeneruje się z dala od ludzi, spacerując po górach lub czytając kryminały, powieści sensacyjne lub fantastykę. Uwielbia muzykę. Skończyła Państwowe Liceum Muzyczne w Krakowie w klasie organów i mogłaby być organistką. Wybrała jednak pracę w oświeceniu. W szkole uczy dzieci grać na flecie prostym, sama grywa na pianinie i na gitarze. Ma czterech synów i wnuczkę.



Pokonali Wisłę

Piłkarze ręczni Unimetal Recycling MTS Chrzanów odnieśli trzecie zwycięstwo w sezonie i z kompletem punktów prowadzą w tabeli grupy D pierwszej ligi.

Chrzanowscy szczypiornici ustrzelili kolejnego rywala. Po zwycięstwach z Luxioną AZS UMCS Lublin i KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, odnieśli pewne zwycięstwo na trudnym terenie jakim w na przestrzeni ostatnich sezonów był Sandomierz. MTS już po pierwszej połowie wypracował sobie solidną, bo 11-bramkową przewagę, którą w drugiej odsłonie jeszcze powiększył.

Chrzanowianie z kompletem 9 punktów prowadzą w ta-

beli grupy D pierwszej ligi. Podobnym dorobkiem może się pochwalić jeszcze AZS AGH Kraków. Z kolei ORLEN Upstream SRS Przemyśl ma na koncie 6 oczek, ale rozegrał tylko dwa spotkania.

W najbliższej kolejce MTS podejmie we własnej hali SPR Górnik Zabrze, który przegrał swoje trzy dotychczasowe mecze. Początek spotkania w sobotę, 14 października o godz. 17.

Wisła Sandomierz - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 20-36 (9-20)

Chrzanów: Górkowski, Plaszczyk - B. Hardzina 7, Malinowski 6, Węgrzyn 4, Beczek 3, Put 3, Sieczka 3, Cieślík 2, Franczak 2, M. Hardzina 2, Rusin 1, B. Skoczylas 1, Rola, M. Skoczylas

(MK)

Na szczycie staus quo

Czołowa trójka chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej wygrała swoje mecze. Najbardziej okazałe zwycięstwo odniósł Fablok, strzelając Tęczy aż 9 goli.

Chrzanowianie nie mieli li-tości dla drużyny z Tenczynka. Co ciekawe, Fablokowcy aż cztery gole zdobyli z rzutów karnych.

Ciężkowianka przywiozła trzy punkty z zawsze trudnego terenu w Jankowicach. Z ko-lei Wolanka pokonała u siebie Siersze.

Wyniki 9. kolejki: Wolanka Wola Filipowska - UKS Górnik Siersza 4-1 (Krystian Jarosiński 7, Da-

niel Kalęba 34, Mateusz Wilk 63, Robert Sojka 90 - Krzysztof Kaiser 55), **Wisła Jankowice - Ciężkowianka Jaworzno 0-3** (Mariusz Biel 32, Piotr Woronowicz 46, Adrian Sojka 89), **Błyskawica Myślachowice - LKS Żarki 1-3** (Kacper Głowacz 18 - Szymon Jamróz 43, Dawid Sabuda 85, 88), **SPRiN Regulice - Ruch Młoszowa 2-0** (Krzysztof Turek 51, Mariusz Maj 89), **Żryw Brodła - Zagórzanka Zagórze 2-0** (Dominik Zawila 44, Piotr Paszkowski 53), **Korona Mętków - MKS Alwernia 3-0** (Mateusz Misiura 4, Robert Bogacz 71, Stanisław Cudak 82), **Fablok Chrzanów - Tęcza Tenczynek 9-1** (Przemysław Ruczyński 7, Piotr Zieliński 14, 54, 59, 74, Oskar Szczurek 56, Jakub Piotrowski 68, Paweł Kurek 69, 75 - Łukasz Jankowski 45)

(MK)

Tempo zatrzymało Arkę

W meczu na szczycie chrzanowskiej B-klasy piłkarskiej Tempo Płaza wygrało z Arką Babice.

To pierwsza porażka Arki w tym sezonie. Tym samym w lidze już tylko Tempo może się pochwalić kompletem punktów na koncie.

Od wygranej rozpoczął swój powrót na ławkę trenerską Mieczysław Szczurek. Prowadzona przez niego Okleśna w doliczonym czasie gry zapewniła sobie zwycięstwo nad Lgotą. Co ciekawe trzy punkty Nadwiślanie zapewnił Oskar

Bączek, czyli poprzednik Mieczysława Szczurka.

Wyniki 7. kolejki: Nadwiślanka Okleśna - Korona Lgota 1-0 (Oskar Bączek 90+4), **Jutrzenka Ostreżnica - Promyk Bołęcin 7-2** (Szymon Knapczyk 42, 71, 79, Szymon Latko 66, Paweł Łuszcz 76, 90, Adam Dura 89 - Kamil Maciak 13, Damian Wójcik 18), **Arka Babice - Tempo Płaza 1-3** (Mateusz Kozik 28 - Mariusz Domagała 41, 73, Sebastian Kaczmarczyk 53), **AP 21 Chrzanów - Wiśłka Rozkochów 0-3** (Mateusz Wójcik 51, Dominik Zelech 73, Mateusz Sadowski 90)

(MK)

Z Bochnią pod znakiem zapytania

Pomimo problemów finansowych i organizacyjnych w klubie, piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia wywalczyli cenny punkt w Kalwarii Zebrzydowskiej.

Wyżej notowana Kalwarianka, z byłymi piłkarzami Wisły Kraków: Rafałem Boguskim i Łukaszem Burligą w wyjściowym składzie, była faworytem meczu z MKS. Goście pokazali jednak charakter i wywalczyli cenny punkt, który zadedykowali zmarłemu niedawno kierownikowi drużyny Alfredowi Godyniowi.

- Przed meczem remis wziąłbym w ciemno. Drużyna pomimo problemów występujących w klubie jest bardzo zmobilizowana i zdeterminowana,

aby w każdym meczu grać o trzy punkty. W spotkaniu z Kalwarianką udowodniliśmy, że zasługujemy na wyższe miejsce w tabeli. Zawodnicy zostawili mnóstwo serca na boisku. Poza tym organizacja naszej gry była bardzo poprawna. Oprócz strzelonej bramki, mieliśmy jeszcze swoje sytuacje. Gdybyśmy w pierwszej połowie nie stracili gola, którego na sumieniu ma bramkarz Eryk Nowicki, to myślę, że mogliśmy powalczyć o pełną pulę. Lepszy rydz niż nic - mówi Wojciech Skrzypek.

Przypomnijmy, że ze względu na zaległości płacowe, zawodnicy MKS zawiesili w zeszłym tygodniu treningi w klubie i ćwiczą indywidualnie. Ponadto na dwa ostatnie mecze ligowe wyszli z opóźnieniem.

- Podpisuję się pod tym, co postanowili zawodnicy. Trzy mie-

siące bez pieniędzy to jest za długo. Jest to dla mnie sytuacja bez precedensu i jako dla trenera problem organizacyjny, bo nie mam w tygodniu zawodników na treningu. Niech teraz wezmą za to odpowiedzialność ci, którzy dopuścili do takiej sytuacji. Niech staną przed drużyną i nie wypierają się tego, co kiedyś powiedzieli, bo dżentelmenem się jest, a nie bywa - mówi Wojciech Skrzypek.

W najbliższej kolejce jego zespół zagra u siebie z Bochnią. Szkoleniowiec przyznaje, że możliwy jest nawet scenariusz, iż w obecnej sytuacji drużyna nie przystąpi do tego spotkania.

Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska - MKS Trzebinia 1-1 (Kamil Bentkowski 18 - Kacper Zembol 87)

Michał Koryczan

Powrót bez sentymentów

nabieramy doświadczenia i uczymy się okręgówki. Dużo rzeczy nam jeszcze brakuje, ale cieszy to, że drugi raz wygrywamy strzelając rywalom pięć goli. Tego się przed rozgrywkami nie spodziewałem - mówi Ireneusz Palka, trener Luszowice.

Teraz jego zespół czeka wyjazdowy pojedynek z Gorzowem, który strzelił jak dotąd najmniej, bo 9 goli w lidze.

- Szykuje się powrót na stare śmieci, po ponad dziesięć lat temu grałem w Gorzowie. Sentymentów jednak nie będzie. Powalczymy o wygraną, chociaż czeka nas starcie z naprawdę trudnym rywalem. Będzie też okazja spotkać naszego byłego

zawodnika Krystiana Dulowskiego, który przeniósł się właśnie do Gorzowa - mówi Ireneusz Palka.

Wyniki 10. kolejki: Victoria 1918 Jaworzno - Zgoda Byczyna Jaworzno 2-0 (Wojciech Jamróz 65, Artur Molen-da 86), **Nadwiślanin Gromiec - LKS Gorzów 4-0** (Kacper Przybylski 24, Piotr Witoń 43, 48, Dariusz Wilczak 88), **Polonia Luszowice - Hejnał Kęty 5-2** (Bartłomiej Lizończyk 10, Karol Górkowski 27, Kamil Ostrowski 40, Miłosz Ołpiński 89, Paweł Stępień 90 - Robert Majdak 76, Przemysław Dudzic 86)

(MK)

TABELE

IV liga małopolska			
1. Wisła II	12 32	43-9	
2. Ryczów	12 26	29-16	
3. Jawiszowice	12 23	23-14	
4. Limanowa	13 22	24-16	
5. Wolania	13 22	24-18	
6. Bochnia	12 21	25-21	
7. Andrychów	12 20	24-21	
8. Kalwarianka	12 19	27-20	
9. Watra	13 19	18-19	
10. Barcice	13 18	33-32	
11. Maniowy	12 18	17-16	
12. Gorlice	12 16	18-14	
13. Nieciecza II	12 15	27-20	
14. Myślenice	12 15	19-21	
15. Muszyna	12 12	24-24	
16. Trzebinia	13 10	18-30	
17. Wierchy	12 9	13-42	
18. Oświęcim	13 7	17-41	
19. Nowa Wieś	12 1	9-38	

Klasa okręgowa - Chrzanów		
1. Osiek	10 22	21-8
2. Gromiec	10 21	30-19
3. Victoria	10 20	29-11
4. Chocznią	10 20	31-21
5. Krzeszów	10 19	27-10
6. Bobrek	10 18	16-16
7. Brzeszcze	10 17	19-10
8. Babia Góra	10 16	19-13
9. Rajsko	10 15	20-20
10. Gorzów	10 12	9-18
11. Juszczyń	10 12	13-15
12. Targanice	10 11	26-28
13. Byczyna	10 8	16-22
14. Luszowice	10 7	18-40
15. Malec	10 6	14-37
16. Kęty	10 3	18-38

Klasa okręgowa - Kraków I		
1. Zielonki	8 22	23-8
2. Bydlin	8 19	30-12
3. Wolbrom	8 18	20-8
4. Proszowice	8 15	14-11
5. Klucze	8 14	16-7
6. Przeginia	8 13	22-24
7. Krzeszowice	8 10	23-17
8. Pilice	8 9	11-9
9. Skała	8 9	11-23
10. Łaski	8 7	10-16
11. Bukowno	8 7	11-24
12. Bębło	8 6	10-22
13. Wołowice	8 6	10-24
14. Niedzwiedź	8 5	9-15

Klasa A - Chrzanów		
1. Ciężkowianka	9 24	27-7
2. Chrzanów	9 22	35-9
3. Wolanka	8 21	25-12
4. Brodła	8 17	27-10
5. Żarki	9 17	26-15
6. Mętków	9 16	20-15
7. Zagórze	9 10	18-17
8. Myślachowice	9 10	21-22
9. Siersza	9 9	18-42
10. Jankowice	9 9	20-26
11. Regulice	8 7	10-17
12. Młoszowa	9 6	15-38
13. Tenczynek	9 5	14-34
14. Alwernia	8 2	6-18

Klasa B - Chrzanowa		
1. Płaza	6 18	25-2
2. Babice	7 18	39-12
3. Lgota	7 12	32-12
4. Rozkochów	7 12	22-17
5. Ostreżnica	7 9	16-19
6. Okleśna	7 9	9-18
7. AP 21	6 3	11-26
8. Bołęcin	7 0	5-53

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia - BKS Hal-Mont Bochnia (sobota, 14 października, godz. 15.30)

Klasa okręgowa - Chrzanów: LKS Rajsko - Nadwiślanin Gromiec (sobota, 14 października, godz. 11), LKS Gorzów - Polonia Luszowice, Zgoda Byczyna Jaworzno - Górnik Brzeszcze (sobota, 14 października, godz. 15), Halniak Targanice - Victoria 1918 Jaworzno (niedziela, 15 października, godz. 15)

Klasa okręgowa - Kraków: Skała 2004 - Świt Krzeszowice (niedziela, 15 października, godz. 15.30)

Klasa A: Fablok Chrzanów - Błyskawica Myślachowice (sobota, 14 października, godz. 11), Ruch Młoszowa - Wolanka Wola Filipowska, LKS Żarki - Wi-

sła Jankowice, Zagórzanka Zagórze - SPRiN Regulice, Tęcza Tenczynek - MKS Alwernia (sobota, 14 października, godz. 15), UKS Górnik Siersza - Korona Mętków (sobota, 14 października, godz. 19), Ciężkowianka Jaworzno - Żryw Brodła (niedziela, 15 października, godz. 15)

Klasa B: Arka Babice - AP 21 Chrzanów, Nadwiślanka Okleśna - Promyk Bołęcin, Wiśłka Rozkochów - Korona Lgota (sobota, 14 października, godz. 15), Jutrzenka Ostreżnica - Tempo Płaza (niedziela, 15 października, godz. 15)

Puchar Polski: Nadwiślanin Gromiec - Victoria 1918 Jaworzno (środa, 11 października, godz. 16, Libiąż)

(MK)



W Młoszowej pojawiło się zapadlisko, ale ponoć nie można nim obarczać Sierszy, znaczy dawnej kopalni. Pokopalniane ubytki mogą za to sprawić, że Kowalikowa Góra w Karniowicach może się zamienić w jakąś dolinę. Życie powoli się toczy za to na cmentarzu w Gaju. Silos tam stoi, groby już sfotografowane, a o wszystkim na bieżąco informuje dwóch radnych, którzy najwyraźniej postanowili proboszcza-właściciela, odciążyć.

Nadzieję wszyscy znają, a przynajmniej mają. Beatę Nadzieję-Szpilę zna niewielu, oczywiście poza Alwernią, bo tam to jest burmistrzem. Przynajmniej na razie. Sama zapowiada, że już niedługo, bo liczy na poselski mandat. Szansa na to jest jednak niezbyt wielka, bo miejsce na liście nie najlepsze... Krótko mówiąc, BEZNADZIEJA, jak jedną z gminnych dróg nazwali mieszkańcy.

Beata Szydło robi za Wałęsę. Wprawdzie wąsów nie ma, ale fotografuje się z niektórymi kandydatami do sejmu, jak były lider Solidarności przed wyborami ze trzy dekady temu. O tyle to dziwne, że na tych kandydatów, co ich Beata Szydło wspiera, mają ponoć głosować wyborcy niegdyś wierni postkomunistycznej lewicy. No, ale dzisiaj w sprzeczności siła.

W Libiążu niepełnosprawni i kobiety z wózkami nie mogą w przyzwoity sposób dostać się na peron. W Chrzanowie wiadukty kolejowe jakieś niewydarzone. W Krzeszowicach wybudowali przejście podziemne jak się patrzy, ale zalewa je woda. Polska kolej zmienia rzeczywistość.

Jak kawa to ciasteczko, jak niedziela to do kościoła. A najlepiej do Filipowic. Przed świątynią w niedzielę można kupić słodkości do kawy. Inicjatywa zacna, tym bardziej, że sklepy pozamykane. Już teraz wiadomo, po co był ten niedzielny zakaz handlu.

TAK BYŁO, TAK JEST...

3 Maja na Kościuszki w Trzebini

Archiwalne zdjęcie, datowane na lata 30. XX w., pochodzi z kronik Hufca ZHP Trzebini. Zostało opublikowane przez Stowarzyszenie Luzarczycy na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie.

Na fotografii widzimy pochód przemierzający się ul. Kościuszki w Trzebini. W porównaniu do czasów współczesnych zwraca uwagę rozmach tej uroczystości. Ponadto możemy zobaczyć, jak wyglądał ten fragment miasta na wysokości dawnego komisariatu policji. Nawierzchnia w nie najlepszym stanie, z dziurami. W tle, po lewej, najwyższa kamienica, w której obecnie jest siedziba Ośrodka Pomocy Społecznej. W latach 90. mieściła się w niej również redakcja „Przełomu”.



(ŁD) Trzeciomajowy pochód w dwudziestolecu międzywojennym...



... i współczesna ul. Kościuszki w Trzebini

przełomowe
KADRY



Babie lato w obiektywie Pawła Trzaska przypomina, że jesień już zagościła na dobre



Paweł Trzaska

Ślicznie sportretował babie lato Paweł Trzaska z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Niestety, lato za nami, chociaż ostatnie tygodnie rozpieszczają piękną pogodą. Wciąż możemy więc podziwiać pajęczyny rozpięte na łakach, między krzewami, w naszych ogrodach. Właśnie tę chwilę świetnie uchwycił Paweł Trzaska. Jego zdjęcia z dominującą głębią ostrości przypominają, że kolor żółty to barwa jesieni.

Autor lubi wykonywać zdjęcia typowo rodzinne, dokumentować wakacje, a ostatnio szczególnie szuka ciekawych kadrów w przyrodzie, wczesną porą dnia lub o zachodzie słońca.

Paweł Trzaska mieszka w Chrzanowie. Pracuje w Veolii Południe.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 października 2013 roku, w numerze 40. (1111)

■ 300 tys. zł zniknęło z sejfów jednego z chrzanowskich banków. Niby nic w tym dziwnego, bo kradzieże w bankach się zdarzają. Ta jednak jest osobliwa. Nikt bowiem nie napadł na placówkę, nie ma też żadnych śladów włamania i nikogo nie zatrzymała ochrona. Ktoś po prostu wyjął z sejfów gotówkę, wyniósł ją z banku i nikt niczego nie zauważył.

Choć początkowo było to zdarzenie dość tajemnicze, to jednak ostatecznie nie okazało się ono przestępstwem doskonałym. Policja dość szybko ustaliła, że za kradzieżą stoi pracownik banku. Młody i sprytny, ale gotówką długo się nie nacieszył.

■ Premier Donald Tusk przyjechał do Chrzanowa, by uroczystie otworzyć największą inwestycję w historii gminy - północno-wschodnią obwodnicę miasta z okazałym wiaduktem nad trzebińską. Gospodarze porządnie się do tej wizyty przygotowali. Zamalowano bohomazy, które zdążyły pojawić się na estakadzie. Posadzono iglaki. Premier pooglądał, pochwalił i odjechał.

Mieszkańcy długo kręcili na tę obwodnicę nosem: bo nie mogą nią jeździć ciężarówki, bo wiadukt to przerost formy nad treścią, (przecież wystarczyłoby tam zwykłe rondo), a ci najbardziej złośliwi twierdzili, że tak naprawdę to obwodnica skraca jedynie drogę ze szpitala na cmentarz. Z czasem obwodnica udowodniła swoją wartość, ratując kierowców z drogowych opłatów przy różnych blokadach i remontach.

■ Włoski biznesmen chce budować w Babicach kompleks hotelowo-rekreacyjny ze stadniną koni. Nie przystąpił jednak do ogłoszonego przez gminę przetargu na sprzedaż 2 hektarów gruntów na tzw. Dzielnicach. Jak dowiedział się wójt Babic, biznesmen miał głowę zaprzątniętą rodzinnymi sprawami, stąd jego absencja, ale o inwestowaniu w gminie nadal myśli.

Na myśleniu się skończyło. Może i dobrze. Teraz w tamtej okolicy jest babicka strefa inwestycyjna. Wtedy jeszcze nie było o niej mowy, ale kompleks hotelowy ze stadniną mógłby te plany mocno pokrzyżować.

Materiał KW Nowa Lewica

